

L'Éclaireur

100 ans de passion

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Poste publication : 40065473

QUEBECOR

BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NAT. 2008
 DIV. PERIODIQUE(2) NO. 2389
 1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
 QUEBEC EC+HR+CS
 G1A 1A3

VOYAGE CHRYSLER
 aux 10 premiers clients à l'achat d'un véhicule neuf!
 Jusqu'au 31 déc. 2008
 Pour plus de détails voir chez le concessionnaire
 10240, boul. Lacroix, St-Georges • 228-5575
 www.kennebecchrysler.ca

Vol. 101 - No 18 • 33 050 copies • 64 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 19 DÉCEMBRE 2008 • leclaireurprogres.canoe.ca



VÉRONIQUE FORTIN BRILLE... EN BOBSLEIGH!

Page 42



Page 5

JOYEUX NOËL À TOUS

Cette photo de la crèche vivante à Saint-Victor, nous fournit une belle occasion de vous souhaiter à tous un Joyeux Noël. Reportage en page 3

LE REVENU POUR ROBERT DUTIL

Le député de Beauce-Sud estime que ce ministère à vocation économique est dans ses cordes.

HONDA
 VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés
 Plus de 50 véhicules en inventaire

CarProof 497558-1
 Taux financement à partir de **0,9%**

GARANTIE 6 ANS
 120 000 km

Automobiles B.G.P. Saint-Georges
 — Inspection en 100 points —
 *Voir détails chez votre concessionnaire.

8800, boulevard Lacroix, Saint-Georges
 418-228-5825 • www.bgphonda.com

FAITES VOUS UN CADEAU!

Chevrolet Avéo ou Pontiac Wave 2009

47\$ /sem
 tout inclus
 0\$ comptant
 aucune surprise

ST-GEORGES
 CHEVROLET • PONTIAC • BUICK • CADILLAC • GMC

520, 87e Rue, Saint-Georges **228-8801**

Merci

En ce temps de réjouissances,
nous tenons à remercier notre fidèle clientèle
qui contribue au succès de notre entreprise.

Nous vous offrons nos meilleurs voeux
pour Noël et le Nouvel An.

Maurice Tanguay c.m.

Président des
Ameublements Tanguay

Joyeuses Fêtes

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

ACTUALITÉ



Guyline est séduite!

Avec leurs lumières, leurs chansons, leurs contes, leur marché aux puces et leurs décorations de Noël, les gens de Saint-Prosper ont séduit Guyline Tremblay. Ceux qui ont manqué la Petite séduction lundi dernier, pourront se reprendre ce dimanche à 17h, sur Radio-Canada.

À SAINT-VICTOR

Noël ce n'est pas que des cadeaux!



JACQUES LEGARE

Si Caroline Pépin a organisé la crèche vivante à Saint-Victor, c'est parce qu'elle veut que les enfants voient autre chose que des cadeaux dans la fête. «Pour nous (ceux qui organisent la journée de Noël) ça a toujours été ça. S'il n'y avait pas la messe le matin, il n'y aurait pas le Père Noël l'après-midi», affirme-t-elle.



Marie, Joseph... et leur poney!

Nous avons assisté à une partie de la représentation de la crèche vivante, le dimanche 14 décembre dernier. Environ 350 personnes étaient présentes pour assister à ce spectacle, qui n'avait rien de banal.

Ce n'est en effet pas tous les jours qu'on accueille un lapin, un chat et même un poney dans l'église! «Le curé est très ouvert à ce que font les enfants», affirme Mme Pépin, qui admet cependant qu'on ne pourra pas aller beaucoup plus loin que ce qu'on a fait cette année. «Il ne faut pas que ça devienne un zoo», lance-t-elle avec un rire dans la voix.

La présence de ces animaux apporte un attrait supplémentaire pour les enfants, mais aussi pour l'organisatrice, qui avoue être «pas mal bébé moi aussi».

Elle croit cependant que c'est vraiment de jouer la vie de Jésus qui intéresse les jeunes participants. «Ils me le demandent à chaque année. Ils veulent faire vivre à leur manière la naissance du Petit Jésus», dit-elle. Cette année, on a fait une petite entorse à l'histoire biblique, en faisant naître Jésus en 2008...

La crèche vivante dure depuis au moins 25 ans et d'année en année, sa popularité ne se dément pas. «Il a fallu que je fasse des personnages de plus et même là, j'ai été obligée de refuser des enfants», raconte l'organisatrice.

L'événement était suivi d'un dîner à la salle des Festivités Western, auquel ont participé une centaine d'enfants. Par la suite, c'était la visite du Père Noël. «Il avait des cadeaux différents pour

les différentes catégories d'âge», nous explique une des organisatrices, Estelle Lachance.

Cette dernière explique cependant que pour l'essentiel, ce sont Nancy Huard et Patricia Duguay qui ont repris l'organisation de cette partie de la journée cette année. «Brigitte Veilleux faisait l'animation», ajoute-t-elle.

VOTRE OPINION

La question de la semaine:

Noël est-il aujourd'hui une fête trop commerciale?

Votez sur

www.leclaireurprogres.canoe.ca

Résultats la semaine prochaine

Résultats de la semaine dernière:

À la question

Utiliserez-vous un service de raccompagnement durant la période des Fêtes?

Vous avez répondu:

Oui	39,4 %
Non	60,6 %

Copies distribuées 32 399

L'Éclaireur

PROGRES BEAUCOUP NOUVELLE

12625, 1^{re} Av., St-Georges, Bce G5Y 2E4
419-228-8858 Fax: 419-228-0268 • Fax des journalistes: 419-225-9384

Site Internet: www.hebdosquebecor.com
eclaireur@globetrotter.net

COÛT ABONNEMENT:
CANADA: 1 an 75,91\$ - 6 mois: 50,61\$ (taxes TPS et TPO incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165\$

ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Salvador Dallaire
Infographistes: Louis Déchêne, Lilianne Patry, Brigitte Boulet, Marie-Pier Cloutier, Nathalie Boulet, Bianca Fortier, Jessica Lacasse, Cindy Larivière
Chef comptable: Carole Toulouse
Facturation: Martine Lessard
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion

Directeur général: Gilbert Bernier
Directeur de l'information: Jacques Legare
Journalistes: Simon Buzque, dir adjoint, Frédéric Poulin, Vicky Kenty
Publicitaires: Robert Quirion, Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Carole Beaudoin, Paul Quirion, Gina Duchesne, Michaël Gagnon, Mireille Plante
Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon

QUEBECOR
hebdos
QUEBEC

Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud
Directeur général régional Beauce-Estrie: M. Gilbert Bernier

L'Éclaireur-Progres/Beauce Nouvelle est imprimé par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1^{re} Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.
Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.
Courrier de 2^e classe Permis no 1193
Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.
RECYCLEZ SVP - Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement.



De beaux petits anges.

À tous nos clients, Merci et Joyeuses Fêtes

Éric **Maxime**

STAR CHOICE DSR207
0\$* Après crédit de programmation *Détails sur place.

XPLORNET SERVICES INTERNET
La haute vitesse à la portée de tous.
INTERNET par SATELLITE
FORFAIT à partir de **49\$ / mois*** *Détails sur place.

Sécurité
HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 8h à 17h
Sam.: 9h à 12h
1945, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
774-6604 • 225-6648

Un très joyeux Noël
Noël unit petits et grands dans une belle atmosphère de plaisir et d'agrément. C'est pour cela qu'on l'aime tant!

Que cette saison aux milles merveilles laisse place à de grande réjouissances; qu'elle soit propice à la découverte de bonheurs intenses. **Merci de votre confiance et Nos Meilleurs Voeux!**

GASTON CHAMPAGNE pharmacien
475, 57^e Rue Nord, Saint-Georges
OUVERT 7 JOURS
Tél.: 227-8355

SERVICE DE LASER ÉPILATION PERMANENTE

- Imperfections de la peau
- Photo-rajeunissement
- Coloration de la peau
- Coup d'éclat
- Ridules

Tête d'affiche coiffure
12520, 1^{re} Av. St-Georges • 227-8733

AUBERGE ANDROMÈDE

Réservation Party des Fêtes
Certificats cadeaux
www.aubergeandromede.com
Info.: 418-483-5442

Sur notre site
cette semaine :

L'actualité

Les nouvelles au jour le jour.

Les sports

Véronique Fortin se met au bobsleigh, et gagne!
Deux Beaucerons honorés.

Arts et spectacles

Reportage à venir sur la Féerie de Noël, à Cumberland

CONTENU EXCLUSIFS À NOTRE SITE

Les Mots pour rire de Jacques Légaré.

«Les souliers de la colère»
Commentaire un peu déjanté sur le journaliste irakien qui a lancé ses souliers à Georges Bush

Lettres ouvertes

Un organisme communautaire louange son équipe.
Pascal Grondin voudrait sauver la Maison Bolduc.

Un sondage sur la fête de Noël

Le Blogue
Votre opinion nous intéresse, venez commentez les nouvelles locales.

«**Quoi faire?**»
Une chronique pour connaître les activités à venir en Beauce.

**L'INFORMATION,
NOTRE PASSION!**

Incendies à Beauceville et Saint-Alfred

Deux incendies d'importance ont mis au travail les pompiers de Beauceville et de Saint-Victor en début de semaine. Une ferme laitière puis une résidence ont complètement été rasées par les flammes.

FRÉDÉRIC POULIN

frederic.poulin@hebdoquebecor.com

D'abord, un incendie s'est déclaré vers 2h dans la nuit du samedi 13 au dimanche 14 décembre dans le rang Saint-Alexandre Sud. Une fois sur les lieux, les pompiers de Beauceville et de Saint-Victor se sont concentrés à éviter la propagation des flammes à la résidence et un hangar près du bâtiment de ferme laitière qui a complètement brûlé. Environ 85 animaux dont 50 têtes laitières ont péri.

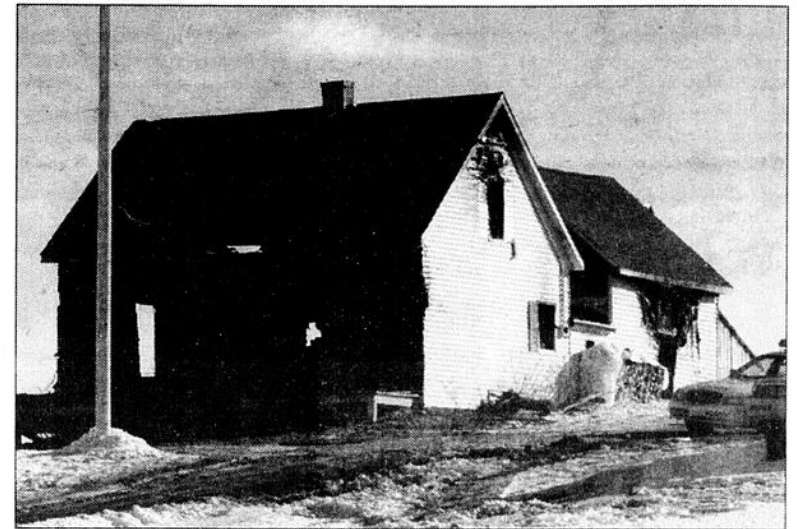
En tout, une vingtaine de pompiers ont été nécessaires pour

contrôler le brasier et on ne déplore aucun blessé parmi les intervenants. Les pompiers ont quitté le site vers 7h.

Selon le directeur du Service de Sécurité Incendie de Beauceville, Dan Roy, l'estimation des pertes se chiffre à 450 000 \$. Une défec-tuosité électrique ou mécanique serait à l'origine de l'incendie.

Feu à Saint-Alfred

Un autre incendie d'importance a demandé l'intervention des pompiers de Saint-Victor et Beauceville le lendemain lundi 15 décembre, vers 10h30. Une maison unifamiliale du rang Sainte-Marie à Saint-Alfred a été complètement ravagée par les flammes. Un homme qui occupait la demeure a été légèrement blessé par les flammes, mais sa vie n'est pas en danger.



Un homme a été légèrement blessé dans l'incendie qui a causé la perte totale de cette résidence de Saint-Alfred lundi dernier.

Les pompiers ont combattu les flammes pendant près de trois heures, mais la maison serait

une perte totale. On ignorait pour le moment la cause de l'incendie.

FAITS DIVERS

Infraction contre l'environnement

Marcel Paquet de Saint-Prospère a été condamné à verser une amende de 2000 \$ pour avoir déversé des huiles usées sur le sol, à Saint-Benjamin, le 10 septembre 2004. C'est la Cour du Québec du district judiciaire de Beauce qui a rendu cette décision le mercredi 12 novembre dernier.

Coupable mais libéré

Michel Fournier, 52 ans de Saint-Philibert, qui était accusé d'introduction par effraction dans des résidences et chalets de son village, a été reconnu coupable pour un total de six mois de prison entre autres pour deux dossiers d'introduction par effraction. Il a cependant été libéré puisqu'il avait déjà purgé huit mois de détention préventive. Il sera soumis à deux ans de probation, un an de suivi et à une interdiction de posséder des armes à feu pour une période de dix ans.

Menaces à Saint-Martin

Le mercredi 17 décembre, Mario Dufour 18 ans de Saint-Martin a été arrêté pour des voies de faits commises à l'endroit de trois personnes et menaces de mort. Il a comparu le lendemain au Palais de Justice de Saint-Joseph où il a également été accusé d'entrave au travail des policiers. Toujours détenu, il reviendra devant la Cour le lundi 22 décembre.

Absent durant les Fêtes

Le Service de police de la Ville de Saint-Georges (SPVSG) émettait cette semaine ces conseils préventifs pour éviter des vols dans les résidences durant les

Fêtes. On recommande d'informer une personne de confiance de la date et de la durée d'un départ, de lui donner l'itinéraire ainsi que l'accès à la résidence. On conseille d'installer une lumière à minuterie pour éclairer l'intérieur et l'extérieur, de ne laisser aucun montant d'argent important dans la maison, de faire ramasser le courrier et de faire déneiger l'entrée.

Barrez vos portes!

Des policiers du SPVSG ont patrouillé quelques stationnements publics de Saint-Georges pour vérifier les véhicules dont les portières n'étaient pas verrouillées ou dans lesquels des objets de valeur étaient laissés à la vue. Ils ont remis 21 avis de courtoisie dans les pare-brise de ces véhicules. On rappelle aux gens de verrouiller leurs portières, de ne pas laisser d'objets à la vue dans leur véhicule, de ne pas laisser le véhicule en marche et d'en garder la clé sur soi.

Fraudes

Mario Côté, un homme début quarantaine originaire de l'Île verte près de Rivière-du-Loup, a été arrêté cette semaine en Estrie par les policiers de la SQ de l'Amiante. Il a avoué sa culpabilité dans une quarantaine de dossiers de fraude. Selon la SQ de Beauce-Sartigan, l'homme aurait fraudé sept commerces de Saint-Honoré, Saint-Benoît et La Guadeloupe en utilisant le même subterfuge, soit de payer un achat d'environ 15 \$ ou 20 \$ avec un faux chèque d'environ 90 \$, pour ensuite repartir avec la monnaie.

Un individu a payé quatre pneus avec une carte de crédit volée sur le boulevard Renault à Beauceville, le jeudi 11 décembre dernier.

Une autre fraude a eu lieu sur le boulevard Renault à Beauceville, cette fois-ci au IGA le vendredi 12 décembre. Un individu a passé un faux chèque de 365 \$.

Vols et méfaits

Dans la nuit du dimanche 14 au lundi 15 décembre, une remorque noire pour VTT d'une valeur de 2000 \$ a été volée à l'arrière d'une usine du Parc industriel de Saint-Georges.

Un VTT Suzuki noir 2006 d'une valeur de 15 000 \$ a été volé dans la nuit du lundi 15 au mardi 16 décembre à Saint-Martin.

Pneus d'hiver

Le SPVSG rappelle que les pneus d'hiver sont maintenant obligatoires depuis le 15 décembre. Au cours d'une vérification effectuée auprès de 125 conducteurs au coin de la 113e rue et de la 1re Avenue, deux véhicules disposaient de pneus non conformes. Le SPVSG compte tenir d'autres opérations du genre au cours des prochaines semaines. Les contrevenants s'exposent à une amende variant de 200 \$ à 300 \$.

Alcool au volant

Dans la nuit du vendredi 12 au samedi 13 décembre, un homme a effectué une sortie de route sur la 204. Les policiers ont constaté que l'homme avait un taux de 0.10 g d'alcool dans le sang.



La SQ amasse des sous et des denrées pour Moisson Beauce

Le jeudi 11 décembre dernier avait lieu la collecte de denrées et de dons pour Moisson Beauce organisée par les membres de la SQ de Beauce-Sartigan au IGA Extra de Saint-Georges. La somme de 1300 \$ en argent plus 990 kg de denrées non périssables ont été recueillis puis remis à Moisson Beauce. Le tirage qui a suivi a permis à Jean-François Bruneau de gagner une montre, à Lydia Poirier de gagner des épinglettes de la SQ et au jeune Alexis Jacob de gagner un toutou de la mascotte Polixe. Le lieutenant Daniel Desmarais, directeur du poste de Beauce-Sartigan, tenait à remercier les membres de son poste qui ont participé à la collecte, et plus particulièrement l'agente Marie-France Rioux qui l'a organisée, ainsi que la direction du IGA Extra.

Le vendredi 13 décembre vers 21h30, un accident a causé des blessures légères à trois personnes sur la 3e Avenue à Saint-Prospère. Un prélèvement sanguin a été fait sur l'un des conducteurs et des accusations de conduite avec capacités affaiblies ayant causé un accident avec lésions pourraient être portées.

Robert Dutil devient ministre du Revenu

(FP) Élu député de Beauce-Sud le lundi 8 décembre dernier, Robert Dutil vient d'être assermenté ministre du Revenu ce jeudi 18 décembre.

Rejoint au téléphone quelques heures après son assermentation, M. Dutil se disait très heureux de cette nomination et affirmait qu'il ne s'attendait pas nécessairement à obtenir un ministère: «Je n'ai jamais spéculé là-dessus, mais j'en suis très content», confiait-il.

Dans ses cordes

M. Dutil disait se sentir tout à fait à l'aise avec ce ministère: «C'est dans mes cordes. C'est à la fois économique et administratif», poursuivait-il. Il ajoutait cependant qu'il était trop tôt pour discuter de la vision qu'il entendait donner à ce ministère: «Il faut que j'embarque dans mes dossiers; j'arrive!»

Il ne croit pas qu'être à la tête de ce ministère plutôt qu'un autre aura une influence plus ou moins forte pour l'avancement du dossier des régions ressources. Il estime que des discussions devraient se faire au cours des prochains mois sur la question.

Aussi présent

De plus, Robert Dutil ne croit pas que le fait d'avoir été nommé mi-

nistre l'empêche d'être aussi présent dans son comté que ses prédécesseurs. «J'ai toujours été près de la population», estimant qu'il avait été aussi présent dans Beauce-sud quand il était ministre que lorsqu'il était revenu comme simple député à la fin de son dernier mandat en 1994.

Enfin, Robert Dutil, qui habite Québec depuis quelques années en raison de son emploi, affirme qu'il aura un pied-à-terre en Beauce très bientôt: «Je vais avoir un appartement en Beauce», disait-il.

Chaudière-Appalaches

Ajoutons que la région de Chaudière-Appalaches disposera de deux autres ministres. Dans Bellechasse, Dominique Vien fêtera aussi son retour à l'Assemblée nationale avec un poste de ministre, soit celui des Services gouvernementaux.

Dans Frontenac, Laurent Lessard demeure ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et ministre responsable de la région de Chaudière-Appalaches et de la région du Centre-du-Québec.



Robert Dutil revient à la table des ministres après 14 ans d'absence en politique.

Caisse Enregistreuse de Beauce inc.

Vous souhaitez de Joyeuses Fêtes

En cette période spéciale, toute l'équipe de Caisse Enregistreuse de Beauce Inc. vous souhaite un magnifique temps des fêtes sous le signe de la joie et du partage. Que l'année 2009 vous soit des plus agréables et qu'elle vous permette de concrétiser tous vos projets! Joyeuses Fêtes!

Caisse Enregistreuse de Beauce inc. Tél.: 418 228-1416 • Fax: 418 228-1917
Courriel: vente-beauce@globetrotter.net
www.caisseenregistreusedebeauce

410, 21 Rue Ouest, St-Georges

CUISINES RCM INC.

Alcé Bougie et toute son équipe de Cuisine RCM inc. s'unissent pour dire **MERCI** à tous clients et amis et vous souhaitent une **bonne et heureuse année 2009**

Spécialiste en fabrication de cuisine et vanité de bois, mélamine, thermo plastique et polyester

Usine: 30, 7^e Rue Ouest Saint-Martin • (418) 382-1201

BOUCHERIE idéale INC.

418-228-2180

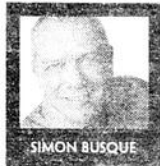
Mario et toute l'équipe vous souhaitent une heureuse période des **Fêtes!**

Un merci spécial à notre clientèle!

Fondue chinoise au boeuf • 11,00\$/kg 4.99 /lb	Fondue au poulet • 13,99\$/kg 6.35 /lb	Rosbif français « can A-1 » • 8,80\$/kg 3.99 /lb	Boeuf haché maigre • 6,15\$/kg 2.79 /lb
Pattes de porc • 2,18\$/kg 99c /lb	Porc haché frais • 3,73\$/kg 1.69 /lb	Porc et veau hachés, mélangés • 4,39\$/kg 1.99 /lb	Poulet de grain surgelé • 3,95\$/kg 1.79 /lb
Pâté à la viande « maison » 560 gr 4.39 /ch	Jambon haché « idéal pour sandwich » • 6,57\$/kg 2.99 /lb	Fromage « La Chaudière » 340 g 3.99 /ch	Tarte au sucre « maison » 575 gr 3.99 /ch

Spéciaux du 22 décembre au 4 janvier 2009

Saint-Georges gèle les taxes pour 75 % des contribuables



Étant donné le contexte très difficile qui nous frappe, le conseil de Ville de Saint-Georges a décidé de geler le compte de taxes pour 75 % des contribuables.

Le budget 2009 de la Ville a été présenté lundi dernier en séance spéciale. Il en ressort que les contribuables des secteurs de l'ancienne Ville (1990) verront leur compte de taxes geler ou diminuer.

Cette baisse s'explique en grande partie par le fait que le conseil a diminué la taxe au mètre linéaire qui passera de 7.60 \$ le mètre à 5.40 \$. Pour plusieurs contribuables, cet exercice se traduira pas une diminution de l'ordre de 50 % sur le compte de taxes.

Les contribuables des banlieues verront pour leur part leur compte de taxes augmenter en raison notamment de l'application du décret de fusion qui prévoit un rattrapage au niveau du taux de la taxe foncière générale jusqu'à ce que tous les secteurs de la Ville se retrouvent sur le même

niveau à 96 ¢ du 100 \$ d'évaluation. Les secteurs urbains de la Ville ainsi qu'Aubert-Gallion ont atteint ce niveau alors que Saint-Georges Est paroisse est à 90 ¢ et Saint-Jean-de-la-Lande à 83 ¢.

Saint-Jean

Le compte de taxes augmentera donc de 1,9 % dans Aubert-Gallion en 2009 et de 7,3 % dans Saint-Georges Est. Pour ce qui est de Saint-Jean-de-la-Lande, les résidents du secteur desservi par le nouveau réseau d'eau potable auront une augmentation de 17 % contre une hausse de 7 % pour les contribuables qui se retrouvent hors de ce périmètre.

Les coûts pour les principales tarifications demeurent également les mêmes. On note toutefois une légère hausse au chapitre de la cueillette des ordures qui passe de 125 \$ à 132 \$. Pour ce qui est de la taxe

d'affaires, elle demeure à 4,10 \$ du 100 \$ d'évaluation.

Pour une maison moyenne de 113 700 \$ dans le secteur de l'ancienne Ville (1990), le compte de taxes sera donc de 1862 \$ en 2009, alors que celui d'une maison moyenne de 130 900 \$ dans Saint-Georges Est paroisse sera de 1538 \$, celui d'une maison moyenne de 123 400 \$ dans Aubert-Gallion sera de 1532 \$ et celui d'une maison moyenne de 81 700 \$ dans le secteur Saint-Jean-de-la-Lande sera de 1848 \$.

Le budget total de la Ville passera de 34,7 M \$ à 36,4 M \$ en hausse de 4,7 %.

Le maire Roger Carette s'est dit satisfait de ce budget. «Nous savions depuis un bon bout de temps que l'économie du Québec s'en allait vers la récession. Nos orientations budgétaires ont été inspirées par cette certitude. Ce fut un budget très difficile à faire mais on croit qu'il a énormément d'allure», disait le maire Carette.



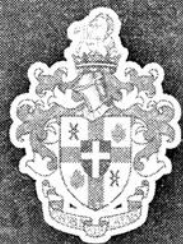
Le maire Roger Carette (à droite) a présenté le budget en compagnie d'Isabelle Déchène et Clément Poulin du Service des Finances ainsi que du directeur général Marcel Grondin.

EN CHIFFRES

92 %

Les entreprises de moins de 20 employés représentent 92 % des entreprises au Canada avec en moyenne 3 employés alors que les entreprises de 500 employés et plus représentent 0,2 % des entreprises avec en moyenne 2 400 employés. Aux États-Unis, les entreprises de moins de 20 employés représentent 89,3 % des entreprises avec en moyenne 4 employés alors que les entreprises de 500 employés et

plus représentent 0,3 % des entreprises avec en moyenne 3 300 employés. La moyenne du nombre d'employés pour toutes les entreprises est de 13 au Canada et de 20 aux États-Unis. On oublie trop souvent que la très grande majorité des entreprises sont petites (moins de 20 employés) et qu'elles jouent un rôle déterminant dans la santé et la performance économiques d'un pays.



Ville de
Saint-Georges

Service des loisirs
et de la culture
228-8155

Bibliothèque
municipale
226-2271

Bande
enregistrée
228-2091

Pavillon
Éloi-Poulin
226-2247

Centre d'art
et d'exposition
226-2238

Le Service des loisirs et de la culture

vous informe

PATINAGE DISCO DE NOËL

Venez patiner entourés des lutins du Père Noël.

Date: Lundi le 22 décembre 2008
Heure: 13h à 16h
Endroit: Centre sportif Lacroix-Dutil
Pour qui: Pour tous
Coût: Gratuit

Portez une décoration de Noël sur vous pour l'occasion.

Information:
418-226-2243

Activités
à la polyvalente
Prendre note que les activités
de la piscine se termineront
dimanche le 21 décembre et celles
du badminton mardi le
23 décembre et reprendront
le 3 janvier 2009

PATINAGE LIBRE

Date: Mardi le 23 décembre
de 13h à 14h30
Samedi le 27 décembre
de 10h à 11h
Endroit: Centre sportif Lacroix-Dutil
Pour qui: Pour tous
Coût: Gratuit

Information: 418-226-2257

CENTRE DE SKI

Horaire: Mercredi de 17h30 à 21h30
Jeudi de 17h30 à 21h30
Vendredi de 17h30 à 21h30
Samedi de 10h à 21h30
(journée et soirée)
Dimanche de 10h à 16h

Coût:

SKI ET PLANCHE À NEIGE:

- 10h à 16h

Adulte: 12\$ taxes incluses
Étudiant: 10\$ taxes incluses

- 17h30 à 21h30

Adulte: 12\$ taxes incluses
Étudiant: 10\$ taxes incluses

Jour et soir
(10h à 21h30)

Adulte: 15\$ taxes incluses
Étudiant: 12\$ taxes incluses
6 ANS ET MOINS GRATUIT

Glissade sur chambre à air:

Fin de semaine et congés scolaires
Tous: 8\$ taxes incluses
6 ans et moins: 4\$ taxes incluses

Période des fêtes

SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
20 10h à 21h30	21 10h à 16h	22 10h à 21h30	23 10h à 21h30	24 10h à 16h	25 FERMÉ	26 10h à 21h30
27 10h à 21h30	28 10h à 16h	29 10h à 21h30	30 10h à 21h30	31 10h à 16h	1 ^{ER} FERMÉ	2 10h à 21h30
3 10h à 21h30	4 10h à 16h	5 10h à 16h				



Moins d'investissements en immobilisations

(SB) Selon les prévisions inscrites au budget 2009, Ville de Saint-Georges investira moins dans ses immobilisations en 2009.

L'enveloppe totale comprend des dépenses de 17,2 M \$ alors qu'elles étaient à 31,4 M \$ en 2008. Le maire Roger Carette précise en plus que toutes ces dépenses devront être autorisées au préalable par des résolutions du conseil.

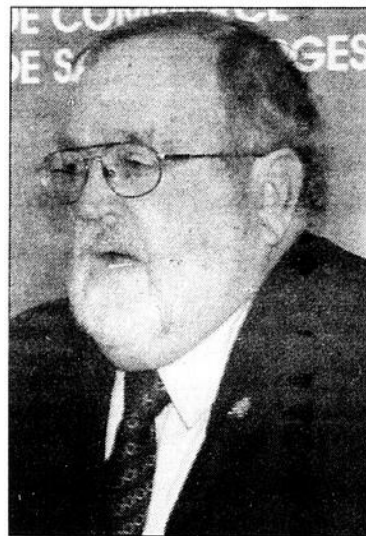
Parmi les principaux projets prévus au budget 2009, on note l'extension des services municipaux pour 3,9 M \$, la réhabilitation d'infrastructures pour 2,6 M \$ dont

900 000 \$ pour la réfection de la 29e Rue Ouest, la construction du garage municipal pour 2 M \$, le parachèvement des terrains de soccer-football pour 2 M \$, etc... La Ville entend aussi faire pour plus de 2,5 M \$ de travaux dans les réseaux routiers, pluviaux et d'aqueduc.

Pour payer le coût de la facture, la Ville empruntera une somme de 5,7 M \$. Le reste du financement proviendra des différents surplus, de subventions ainsi que des promoteurs.

Bien que le budget en immobilisations soit assez conservateur, le

conseil se garde toutefois une porte ouverte pour réaliser d'autres projets. «On a les éléments de souplesse pour s'engager dans d'importants projets d'investissements de très longue durée et qu'on juge essentiels», explique le maire. «S'il y avait un programme de lutte à la récession mis de l'avant par les gouvernements supérieurs par l'accélération des investissements en infrastructures, on pourrait avancer certains projets», assure-t-il.



Le maire de Saint-Georges, Roger Carette.

Aucune augmentation de taxes à Saint-Éphrem



Les contribuables de Saint-Éphrem ne subiront aucune hausse de taxes ni de tarifications en 2009.

Le conseil a récemment adopté son budget qui prévoit des dépenses de 2,3 M \$.

Ainsi pour une maison moyenne de 100 800 \$ dans l'ex-village, le compte de taxes sera de 947,40 \$. Pour une résidence moyenne de 100 000 \$ dans l'ex-paroisse, la facture sera de 940 \$.

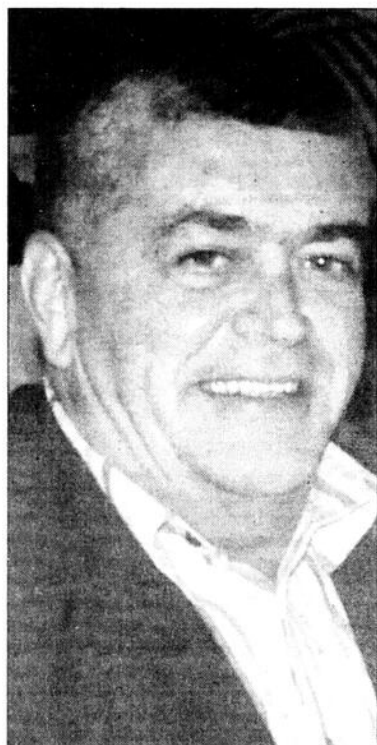
Le maire Luc Lemieux se réjouit de la situation. «L'an passé, nous avons dû ajuster le taux de la taxe foncière à 94 ¢ du 100 \$ d'évaluation en raison du nouveau rôle d'évaluation. Cette année, nous avons maintenu le taux de taxes au même niveau et on n'a pas coupé

dans les dépenses. On a aussi gelé les différentes tarifications au même niveau», nous disait-il.

L'alimentation en eau potable sera le dossier le plus important à Saint-Éphrem en 2009. Les tests pour trouver de l'eau de qualité et en quantité ont été concluants de sorte que la municipalité pourrait aller en appel d'offres en mars prochain. Si tout va pour le mieux, les travaux pourraient être réalisés au cours de l'été.

M. Lemieux ne pouvait nous dire les estimés du projet. «Il y a trop de "si" pour qu'on puisse lancer des chiffres en l'air», affirme-t-il.

Pour financer le projet, la municipalité compte sur des subventions et le retour de la taxe d'accise sur l'essence.



Le maire de Saint-Éphrem, Luc Lemieux, est très heureux du budget adopté par le conseil.

Formation professionnelle en MASSOTHÉRAPIE

NOUVELLE SESSION
à la POLYVALENTE
de ST-GEORGES

formation en
massage suédois
débutant le
28 janvier

INSCRIPTION à la POLYVALENTE
le 27 janvier de 18h à 19h.

Contactez-nous pour
réserver votre place!

(418) 651-5292

www.summumdetente.com

*Conditionnel à un nombre d'inscriptions suffisant.

Summum Détente
ACADEMIE ET SOINS DE MASSOTHÉRAPIE

Passez un Noël scintillant avec



Bijouterie
rouillard inc.

La sélection
de Noël

Bijouterie J.L. Rouillard inc
132, rue Principale
Lambton, Qc
G0M 1H0

418-486-2512

Joierie & Diamants au goût de chacun

Service de réparation
Vaste choix de montres,
colliers de perles, bijoux or



DOOLY'S

11715, 1^{re} Avenue
St-Georges

418-228-4746

Certaines conditions s'appliquent

À la Trinité, la santé se construit dès le matin

(FP) L'École secondaire Notre-Dame-de-la-Trinité lançait officiellement vendredi le 12 décembre dernier une activité mensuelle pour faire la promotion du déjeuner comme saine habitude de vie.

C'est en partenariat avec IGA Rodrigue et Filles et la Maison des

Jeunes de Saint-Georges que cette activité est présentée. Un matin par mois, un déjeuner sera gratuitement offert aux élèves qui en voudront un.

C'est par le biais de l'approche *École en Santé* mise de l'avant par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) et le ministère de l'Éducation, du Loisir et

du Sport (MELS) depuis quelques années, que l'École Notre-Dame-de-la-Trinité présentera cette activité mensuelle. Selon l'éducateur physique Serge Plante, les effets d'un bon déjeuner se font ressentir tant au niveau physique qu'intellectuel. «On s'est aperçu que plusieurs jeunes ne déjeunent pas», affirmait-il.

Odile Lessard, infirmière du CSSSB qui travaille auprès des élèves de la Trinité, a expliqué les raisons qui font que certains jeunes adolescents ont tendance à sauter le premier repas de la journée. D'après elle, ce ne sont pas nécessairement les jeunes de milieux défavorisés qui ne déjeunent pas.

À leur entrée au secondaire, les jeunes qui entrent dans l'adolescence voient leur horloge biologique changer et dorment plus longtemps. Le changement d'école peut aussi entraîner un changement d'horaire et des habitudes. Certains choisiront alors de passer quelques minutes de plus au lit au lieu de déjeuner, tandis que leurs parents sont souvent déjà partis au travail. Selon Mme Lessard, ces jeunes qui ne

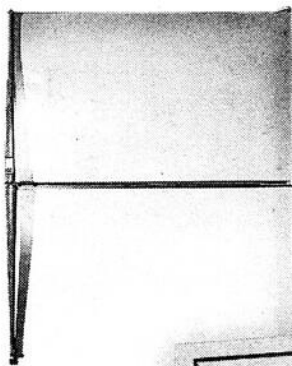


Les élèves du conseil étudiant distribuait les déjeuners vendredi dernier.

déjeunent pas ont des maux de tête et sont moins concentrés que les autres.

L'activité sera réalisée grâce à la participation du IGA Rodrigue et Filles. Quelques employés du marché d'alimentation viendront à

la Trinité pour présenter des fruits exotiques et autres produits santé moins bien connus des jeunes. Selon la directrice générale de la Trinité, Céline Bolduc, cela permettra aussi aux élèves de découvrir les métiers du secteur de l'alimentation.



OH! OH! OH!

Prenez rendez-vous maintenant pour vous défaire de votre **vieux frigo** ou **congélo** pendant ou après les fêtes.

60\$ en cadeau pour votre vieux frigo

VOUS AVEZ UN DE CES DÉVOREURS D'ÉNERGIE DANS VOTRE SOUS-SOL, VOTRE GARAGE OU VOTRE CUISINE ?

- X Réfrigérateur ou congélateur de plus de 10 ans
- X Volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³
- X Appareil toujours fonctionnel et branché

Inscrivez votre demande en ligne au www.recyc-frigo.com

ou communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO au 1 877 493-7446 (49FRIGO)

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

Nous viendrons cueillir le dévoreur chez vous **GRATUITEMENT** et en disposerons selon un procédé respectueux de l'environnement.

Vous recevrez un chèque de 60 \$ par la poste.



Le programme RECYC-FRIGO, une initiative d'Hydro-Québec, est administré par le Consortium MRE ENVIRONNEMENT. Hydro-Québec fera parvenir un chèque de 60 \$ au propriétaire de l'appareil, une fois celui-ci récupéré. Une limite de deux appareils par foyer s'applique. Hydro-Québec se réserve le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

Le n°1 des horoscopes

L'incontournable



Amour * Santé * Travail * Argent
Prédictions mondiales

Photo: © Charles Richer



LES ÉDITIONS PUBLISTAR



GROUPE LIBREX
Une compagnie de Québec Média
grouplibrex.com

Le Noël des enfants démunis distribue la joie

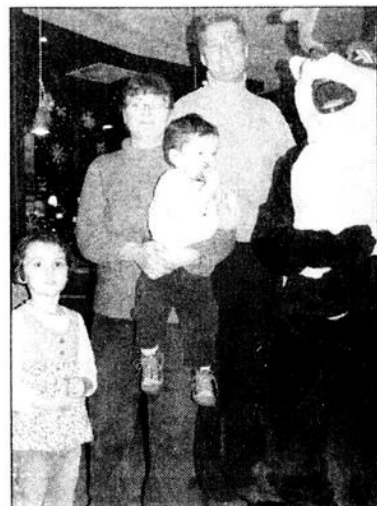
(FP) Près d'une centaine d'enfants se sont déplacés avec leurs parents lundi soir dernier au Burger King de Saint-Georges, où le Père Noël et autres personnages les attendaient avec des cadeaux et autres surprises.

Plusieurs clowns et mascottes dont Nanou et même le Père Noël en personne étaient sur place pour divertir les jeunes. Le président d'honneur de l'activité, Fernand Charest de F. Charest Ltée, et le député fédéral de Beauce, Maxime Bernier, étaient également sur place.

Suzanne Labbé, coordonnatrice de l'événement et directrice générale de l'Assiétée Beauceronne, a rappelé que le Burger King avait fourni généreusement les repas. Cette formule avait déjà été utilisée à une occasion il y a une dizaine d'années et devrait revenir l'an prochain. Selon Mme Labbé, les parents apprécient le fait d'avoir un repas pour la famille et que leurs enfants puissent utiliser les jeux du restaurant.

L'événement qui en était à sa 21e édition cherche une nouvelle formule de financement pour l'an prochain. Auparavant, une collecte avait lieu dans les rues de Saint-Georges, mais l'arrivée de la Guignolée des médias cette année au même moment a fait laisser de côté cette façon de faire. Ainsi, en tout, en comptant ceux qui iront chercher leur cadeau prochainement, ce seront près de 230 enfants qui en recevront un cette année, au lieu d'environ 450 l'an dernier.

Les enfants étaient référés par les deux Saint-Vincent de Paul de Saint-Georges et le CLSC. Puisque qu'il n'y a pas eu de collecte, on donnait environ 220 cadeaux de moins cette année, l'organisme se concentrant davantage sur le territoire de Saint-Georges. Les cadeaux ont été payés grâce à un coussin accumulé au cours des années passées par l'activité.



Certains en ont profité pour se faire photographier avec quelques mascottes et le député de Beauce Maxime Bernier.



De beaux cadeaux pour les enfants

WORKOUT • TONUS • ÉTIREMENT

Début des cours : 5 janvier 2008



Endroit: Salle Paroissiale
200, 18e Rue Ouest St-Georges
(voisin de l'Église)

Durée du cours : 1h10

- Lundi : 9h00 a.m.
- Lundi : 18h00
- Mardi : 18h00
- Merc. : 17h00



PRIX POUR 10 SEM.
52\$/1fs • 87\$/2fs • 122\$/3fs



INSTRUCTEUR: MURIELLE GAUVIN - INSC.: 228-2897

Les fêtes en musique!



BIEN-ÊTRE ET JOIE DE NOËL

Chorale de la Vallée, Rimouski
24 décembre, 20 h 30

LE PARTY ACADIEN AVEC BLOU

Extrait du mondial des cultures 2008
23 décembre, 20 h 30

AU COEUR DU TEMPS

Chorale Pro-musica accompagnée
de Cercamon, Mauricie
25 décembre, 20 h 30

LES 60 ANS DE VIATEUR CARON

27 décembre, 18 h 30

TVCOGECO



Tellement plus près ! Câble 09

Obtenez l'horaire complet au :

www.cogeco.ca/tvcogeco

VSD

laissant disponible GRATUITEMENT
COGECO sur demande (602)

ÇA SE PASSE ICI... EN BEAUCE

TÉLÉPHONE:
418-228-8858



**JEAN-LUC
GRENIER**

jean-luc.grenier@hebdosquebecor.com



**ROBERT
QUIRION**

robert.quirion@hebdosquebecor.com



**CAROLE
BEAUDOIN**

carole.beaudoin@hebdosquebecor.com



**PAUL
QUIRION**

paul.quirion@hebdosquebecor.com



**DENIS
LACOMBE**

denis.lacombe@hebdosquebecor.com



**GINA
DUCHEсне**

gina.duchesne@hebdosquebecor.com



**MICHAËL
GAGNON**

michael.gagnon@hebdosquebecor.com



**MIREILLE
PLANTE**

ventes.saintgeorges@hebdosquebecor.com



Pour tous genres de réception...

Manon et Anne-Marie vous invitent à venir rencontrer Philippe chez IGA Rodrigue et Filles pour toutes vos occasions spéciales. Il vous concoctera un menu à la hauteur de vos attentes. Voici quelques exemples: dinde, rôti de boeuf, rôti de porc, buffet chaud et/ou froid, party thématique (huîtres, homards, fêtes) filets de boeuf ou saumon en croûte, farce pour vos volailles, plats d'accompagnements et autres... Demandez-lui et il vous réalisera un repas exceptionnel, dont vous vous rappellerez longtemps. IGA Rodrigue et Filles, 1950, boul. Dionne St-Georges 418-228-2375.



Douceur Romantique fait une heureuse gagnante

Lors d'un concours organisé le mois dernier, Douceur Romantique a fait le tirage d'un ensemble cadeau d'une valeur d'environ 75\$. L'heureuse gagnante est Mme Madeleine Turgeon de St-Zacharie. Félicitations à Mme Turgeon que l'on voit ici en compagnie de Mélanie Grenier, propriétaire de la Boutique. Aussi, si vos cadeaux de Noël ne sont pas complétés, profitez-en pour passer chez Douceur Romantique où vous trouverez d'excellentes idées-cadeaux et articles de décoration. La boutique est située au 4130, route Kennedy, Notre-Dame des Pins (face à Millemonde) - 418-774-2778.



Salon VIP pour 3 personnes pour voir le Canadien de Montréal

«Dans le cadre des mardis NHL Bud Light en collaboration avec Mix 99,7, le gagnant du grand prix automne 2008 est Mme Marie-Eve Busque. La gagnante a rempli le coupon de tirage chanceux au Dooly's de St-Georges de Beauce. Rappelons que cette promotion vous invite à encourager le Canadien de Montréal dans les établissements participants les mardis soir de match. Sur la photo de gauche à droite: Jean Bernard, propriétaire du Dooly's St-Georges, Marie-Eve Busque, gagnante du salon VIP et Jean-Philippe DesRosiers, représentant de la Brasserie Labatt pour la région de la Beauce. Félicitation Mme Busque.



Félicitation

J'ai 12 ans, j'ai vécu ma première année de chasse avec mon grand-père Gérard Bernier et ça été un bon succès. C'était une femelle de 117 livres. À noter qu'Alexandre Grenier est le fils de Sylvain Grenier de St-Côme et le petit fils de notre représentant Jean-Luc Grenier. Bravo Alexandre.

5 ans, avec nous!

Le 6 décembre dernier, lors de leur party de Noël, Orthèse & Prothèse de Beauce soulignait les 5 années de service de Mme Dominique Parenteau. Nous la voyons sur la photo accompagnée des propriétaires Céline Légaré et Claude Gagnon, félicitations pour ton bon travail Dominique.

ESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Étchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations :

418-222-8998

du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.

Service assuré, GRATUIT
et CONFIDENTIEL



CENTRE VISION BÉGIN
FOCUS SANTÉ

- Lunettes • Examen de la vue
- Verres de contact • Urgences

EN TOUTE CONFIANCE

488208-22

11670, 1^{re} Avenue Est, St-Georges



Dr. Marie-Carole Bégin
optométriste

Dr. Sylvie Jackson
optométriste

227-4800

Nouveau
à St-Georges

Massothérapie
Johanne & Guy



Vous offre:

- Massage Suédois (individuel ou en couple)
- Certificat-cadeau
- On se déplace à votre domicile
- Reçu d'assurance

Pour une détente assurée dans un endroit calme et paisible, vous pouvez nous rejoindre en tout temps au 418-227-8673

Johanne et
Guy Bilodeau

530, Route Taylor
Saint-Georges.

418-227-8673

**PROFITEZ DE
NOTRE SPÉCIAL
D'OUVERTURE**
à l'achat d'un massage
à prix régulier
**OBTENEZ le deuxième
à moitié prix**

Beauce Carnaval partage un défibrillateur avec la station de ski

(VK) Les patrouilleurs de la station de ski de Saint-Georges pourraient désormais sauver davantage de vies puisqu'ils auront la possibilité de faire l'usage d'un défibrillateur externe automatisé (DEA) grâce à la collaboration de Beauce Carnaval.

Pendant la période estivale, le DEA suivra la caravane de Beauce Carnaval dans sa tournée. La possibilité d'usage sera donc optimisée pendant l'hiver puisque l'entreprise de Saint-Benoît prêtera l'équipement à l'organisme de Saint-Georges.

Les patrouilleurs de Saint-Georges qui sont membres de la



Jeannot Boutin, Robert Quirion, Jean-Philippe Maranda, Roxane Poulin, Caude Lacasse, Marco Labrecque, la co-proprétaire de Beauce Carnaval, Paule Vallée, Richard Daoust, François Paradis, Richard Hébert, le directeur de la station de ski de Saint-Georges, Réjean Laliberté et Érick Guay. Plusieurs patrouilleurs sont absents de la photo.

patrouille canadienne de ski OPCS sont formés chaque année sur ce type d'équipement qui permet d'in-

tervenir plus efficacement lors d'éventuels problèmes cardiaques de la clientèle.

Le défibrillateur est d'une valeur approximative de 2150 \$.

Les Associations des concessionnaires Chevrolet du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux modèles neufs suivants : coupé Cobalt 2009 (1A0991SM), Equinox 2008 (1LF26R7A), Uplander 2008 (CU11416/SAVAJ1AP3B37), Silverado 2008 de série 1500 sans l'option SV4 ou R4C (n'inclut pas les cabines régulières). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et d'impôt sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Le crédit de livraison des modèles Cobalt XFE 2009 (2300\$), Equinox 2008 (5000\$) et Uplander à emportement régulier 2008 (7200\$) et le crédit de livraison au comptant du modèle Silverado 2008 (6700\$) est inclus dans le prix annoncé. Le montant de 10 000 \$ mentionné est disponible sur les pick-up Silverado 2008 de Chevrolet de série HD 2500-3500 avec moteur diesel, offert seulement aux clients qui paient comptant. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. Le crédit de livraison du fabricant de 2000 \$ et les autres rabais des Fêtes (taxes exclues) sont offerts au concessionnaire par le fabricant et s'appliquent aux modèles 2008-2009 sélectionnés (Cobalt XFE 2009 500\$, Equinox 2008 et Uplander 2008 1000\$ et Silverado 2008 2000\$). Les offres s'appliquent aux modèles neufs ou de démonstration et s'adressent uniquement aux clients admissibles. Le client doit prendre possession du véhicule entre le 1^{er} novembre 2008 et le 9 janvier 2009. Les offres sont d'une durée limitée et modifiables sans préavis. 2. Préparation incluse à l'achat de la Cobalt, l'Equinox et de l'Uplander. Transport (Cobalt, l'Equinox et de l'Uplander, 1225\$, Equinox, 1300\$, Uplander, 1300\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant ou qui financent par le biais de GMAC pour des termes de 60 à 71 mois pour l'Uplander, ceux qui financent pour des termes différents ou avec GMAC versent leur taux effectif de financement différé. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (sauf pour l'Uplander - voir les programmes étudiants en sus) et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800-463-7483 ou visitez gm.ca.

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

Vous avez besoin d'une seconde opinion **SANS FRAIS** ou de judicieux conseils en placement?

Communiquez avec moi.
418-227-2975 • 800-463-1664

MEMBRE FCPE
Richard Cloutier, C.A., M.B.A.
Conseiller en placement



Boutique VICKIE

France et Mélanie, ainsi que tout le personnel vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et vous remercient de la confiance témoignée au cours des 10 dernières années.



Mélanie Roy propriétaire
France Morin propriétaire

CARREFOUR SAINT-GEORGES • 418-228-9822

BONIS des Fêtes

JUSQU'A 10 000\$ EN CRÉDIT DE LIVRAISON AU COMPTANT - PLUS - RABAIS JUSQU'A 2000\$

COBALT XFE 2009

11995\$ prix d'achat*
3400\$ rabais des Fêtes et crédit de livraison*

EQUINOX 2008

19995\$ prix d'achat*
6000\$ rabais des Fêtes et crédit de livraison*

UPLANDER 2008

15695\$ prix d'achat*
8200\$ rabais des Fêtes et crédit de livraison*

SILVERADO 2008

8700\$ rabais des Fêtes et crédit de livraison*

offreschevrolet.ca

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM ASSISTANCE ROUTIÈRE
TRANSPORT DE COURTOISIE



autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750\$

COMMUNAUTAIRE

Filles d'Isabelle cercle Mgr Beaudoin: dimanche le 21 déc. à 13h: partie de cartes au sous-sol de l'église de l'Assomption. Nombreux prix à gagner. Bienvenue à toute la population. (26 déc.)

Concert bénéfice par Les Voix du Coeur, Michael et Lisa, samedi 17 janvier, de 19h30 à 21h, à l'église l'Assomption. Laissez-vous saisir le coeur et l'âme par des chants harmonieux et mélodieux. Soirée mémorable et inoubliable. Bienvenue à tous! Info.: 227-6555. (26 déc.)

Club Fadoq St-Georges vous invite à leur soirée de danse dimanche le 21 déc. à 19h30 à la salle paroissiale avec Raymond & Francine. Prix de présence, collation sera servie. Bienvenue à tous. Club Fadoq souhaite à tous ses membres de très Joyeuses Fêtes! (26 déc.)

Club de l'âge d'or Beau-Soleil de St-Méthode organise une soirée de danse dimanche le 21 déc. à la salle municipale à 19h30 avec orchestre et prix de présence. On souligne la fête de Noël. On vous attend en grand nombre. (26 déc.)

Les Activités du Café Chrétien:

Vendredi 19 déc.: Partage d'Évangile.

Samedi 20 déc.: Activité spéciale.

Dimanche 21 déc.: Soirée de prières charismatiques. • Ouverture à 20h. Bienvenue à tous!

Veillez noter que le Café sera fermé du 22 déc. jusqu'au vendredi 9 janvier. Joyeux Noël à tous!

Vous vivez un deuil... une peine d'amour, une séparation, abandon, idées suicidaires? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h00. Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption. Tél. 228-2084

Groupe SVP Passeport-Santé: Vous désirez perdre du poids et le maintenir? Vous désirez reprendre de l'énergie? Vous désirez changer vos habitudes alimentaires? Vous désirez stabiliser votre cholestérol et glycémie, toujours selon le guide alimentaire canadien? Voici la solution: Tous les lundis soirs à 18h30 au salon Édith Serei, 12615, 1re Av., St-Georges Est. Inf.: Lise Giroux Talbot, 685-3471

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 221-7123, e-mail: cpjb@cgocable.ca.

L'Association Bénévole Beauce-Sartigan inc. est un organisme à but non lucratif qui désire collaborer au mieux-être de l'individu et de la collectivité en offrant des services bénévoles de qualité. Ces services sont les suivants: accompagnement-transport, soutien aux proches aidants, promotion de la santé, aide alimentaire, visites et téléphones d'amitié. Vous aimeriez vous investir dans l'un ou l'autre de ces services? Vous êtes prêt à vous réaliser autrement? Alors, appelez-nous au 228-0007. Utilisez aussi ce même numéro pour recourir à nos services.

Méditation: venez méditer ou apprendre à méditer. Venez écouter le silence, retrouver la paix. Venez écouter vos voies intérieures, vos intuitions profondes. «C'est dans le silence que le Coeur parle le plus juste». C'est gratuit. Info. Harold Rodrigue 484-5204.

Le Groupe espérance et cancer: Vient en aide aux personnes atteintes de cancer, aux familles et aux proches désemparés face à la maladie par la relation d'aide, l'écoute téléphonique. Autres services offerts: café rencontre à St-Georges, Beauceville, St-Joseph, Lac Etchemin, St-Martin. Ateliers de bricolage à St-Georges. Atelier de peinture sur toile à St-Georges. Atelier sur la nutrition saine à St-Georges. Atelier d'écriture à St-Georges. Vie active à St-Georges. Viniyoga à St-Georges. Ainsi que soirées-rencontres, informations, références et prévention, bibliothèque, démarche pardon-guérison, ateliers, groupes pour personnes endeuillées et déjeuner causerie à Beauceville, St-Prosper et St-Georges. Pour rendez-vous et info., communiquez au 227-1607.

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 227-6272.

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan point de service St-Martin: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 131, 1re Av., St-Martin (en bas de la salle paroissiale). Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 382-8870

Recrutement de Bénévoles: centre de parrainage de la Jeunesse de Beauce Inc.: organisme ayant développé un programme de parrainage et d'accompagnement pour les jeunes de la région est à la recherche de bénévoles. Si vous êtes intéressé(e)s n'hésitez pas à communiquer avec nous au 774-3304 ext. 2574.

Courrier S.O.S.: Porte une attention particulière à chacun des cas. Vous avez besoin d'aide et vous aimeriez vous confier; mais vous recherchez la confiance, la compréhension, l'encouragement et réponse à vos questions, etc. Alors n'hésitez plus. P/S envoyer enveloppe affranchie avec votre adresse à Courrier S.O.S., C.P. 131, St-Georges Est. G5Y 5C4.

CESSÉ: Cesse vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. En effet lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêmement important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des informations: 222-8998 du lundi au vendredi inclusivement de 9h à 16h. (service gratuit et confidentiel).

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Des consultations psychosociales sont aussi données par des professionnel(les) bénévoles. Inf.: 228-9192.

Créativités Beauceronnes bienvenue à la maison d'artisanat située à Notre-Dame-des-Pins au 3815, Rte Kennedy, ouverte tous les jours jusqu'au 27 oct. En nov. et déc. ouverture les samedis et dimanches de 9h à 16h.

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

SVP Beauceville: Pour maigrir et vivre en santé, rendez-vous chaque lundi soir de 6h à 7h à la salle du Curé Denis Morin en bas. S.V.P. Beauceville vous présentera un programme équilibré selon le guide alimentaire du Canada. Un suivi vous sera ensuite accordé chaque lundi. Pour info. Charlyne Poulin 228-4232.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il y a de l'aide: 386-0155 ou 774-6596. Le groupe se réunit tous les mardis à 19h30. Bienvenue à tous!

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière d'emploi et de recherche d'emploi: 227-1550.

Gamblers anonymes: L'organisme Gamblers anonymes (GA) tient ses réunions tous les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église l'Assomption (salle Oasis). Les personnes ayant un problème de jeu n'ont qu'à s'y rendre et ils seront les bienvenus. GA fonctionne sur le modèle des AA (alcooliques anonymes)

Croisée des Chemins: À chaque mercredi soir à 19h30, la Croisée des Chemins de Saint-Georges vous reçoit à son meeting maison. Des gens parlent de leur vécu et de leur rétablissement concernant l'alcoolisme, la toxicomanie. Ces meetings sont offerts à toute la population.

Vivre sans violence: Un organisme communautaire qui intervient auprès des hommes qui utilisent la violence physique, psychologique, sexuelle et/ou verbale dans leur relation de couple. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30. Confidentialité assurée. Pour nous rejoindre: 227-3238..

Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répertoires d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Inf.: 227-5445.

Personnes handicapées: Vous êtes une personne handicapée ou un proche et souhaitez obtenir de l'information et du support. L'Association des Personnes Handicapées Physiques de la Chaudière est l'endroit où s'adresser. Formations, conférences, groupes d'entraides et activités de loisirs. 227-1224.

Social du dimanche pour personnes seules, déjeuner tous les dimanches, 9h à 12h au Restaurant Le Boulevard chez Karine (2e étage), 2295, boul. Dionne, St-Georges Ouest. Venez nous rencontrer.

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons un service gratuit et confidentiel d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. N'hésite pas, téléphone-nous. Nous recueillons aussi les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. 228-3242.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des informations sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Les Accompagnantes de Beauce, Bellechasse, Etchemins: À toute femme enceinte, nous offrons du support et de l'aide dans la planification et la préparation de l'accouchement, de l'accompagnement pendant le travail et l'accouchement à l'hôpital, et du soutien après la naissance du bébé. Bienvenue à toutes: 228-7570.

Joueurs compulsifs: La maison Claude Bilodeau tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec un problème de jeu compulsif. Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations peuvent communiquer au 418-387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

Centre d'Écoute téléphonique et de Prévention du Suicide Beauce-Etchemin: Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu... Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au dimanche de 18h à 4h du matin. C'est un acte de courage que de demander de l'aide: 228-0001.

Dons de vêtements: Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en «bon ordre». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Inf.: 227-1608.

Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 227-8041.



Chronique Santé

par Carmen Fortin, N.D.
Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 228-9735

Offrez un cadeau santé pour Noël

Bracelets magnétiques

Les aimants ont la propriété de faire circuler l'énergie qui est en nous. Il n'est ni magique ni médical. Il permet aux cellules du corps de subsister dans les meilleures conditions possibles et au niveau le plus élevé. Le port des aimants redonne du tonus, freine le vieillissement, soulage les rhumatismes, améliore la mémoire, facilite le sommeil, combat le stress, etc. Les aimants par eux-mêmes ne guérissent rien. Ils stimulent seulement le corps pour qu'il se guérisse lui-même.

Bague Atlante

C'est une bague de protection remarquable. Ce que nous en dit la tradition et les témoignages: Elle procure une immunité contre toute agression invisible et protège contre les influences et les dangers de toute nature tels les accidents. Elle améliore l'état général de santé. C'est un outil personnel, car elle s'harmonise au magnétisme de la personne qui la porte. Basée sur le principe du Yi-King, elle fonctionne par micro-vibrations imperceptibles.

Le cristal

Le cristal est par excellence l'activateur d'énergie le plus utilisé, car les arc-en-ciel qu'il provoque énergise le secteur dans lequel ils sont suspendus. C'est l'item le plus utilisé en Feng Shui. Le cristal est bon pour l'harmonie de la famille et le bonheur. La sphère de cristal est souvent utilisée pour apaiser les dépressions, favoriser la santé, dynamiser les relations et purifier le chi. On peut accrocher les sphères de cristal dans les allées, aux fenêtres et dans les coins. Il est très bénéfique qu'ils soient placés dans les chambres à coucher pour enlever le stress et harmoniser les relations.

La pierre d'onix

Cette pierre trouvée en abondance au Mexique a été qualifiée de pierre anti soucis. Frottez cette pierre et vos soucis disparaîtront.

L'améthyste

Stimule la clarté de l'esprit. C'est la pierre de la sagesse et de l'humilité. Elle favorise la créativité et la méditation. Placée la nuit sous un oreiller elle permet de lutter contre l'insomnie.

Toute mon équipe, Rita, Caroline, Monique, Lyne, Marie-Paule et moi-même, vous souhaite de joyeuses fêtes et une bonne année 2009.

Le journal L'Éclaireur-Progrès agit pour l'environnement

RECYCLEZ S.V.P.
Chaque exemplaire du journal L'Éclaireur-Progrès que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement. S.V.P. recyclez à chaque semaine.



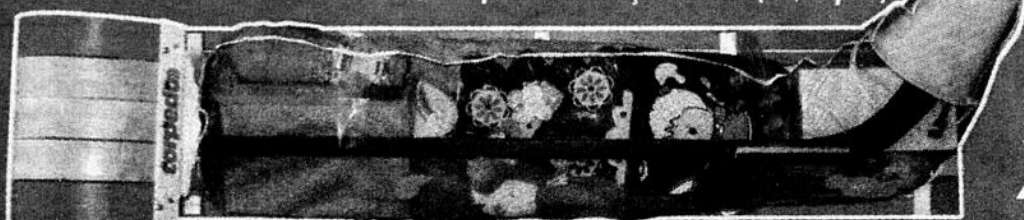
L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCÉ NOUVELLE



Quebecor agit pour l'environnement

TIRAGE D'UNE TRAÎNE DE NOËL

le 24 décembre 2008 à midi. Valeur 150\$ - Déposez votre reçu de caisse (10\$ et plus)



ULTRA-PRIX

L'ENTREPÔT

3100, bl. Dionne
St-Georges - 227-2924

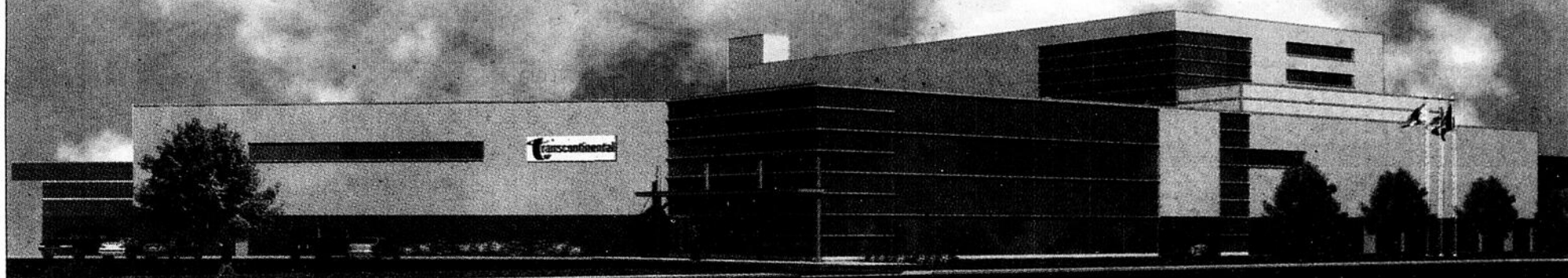
Une division NPI

La direction et les employés de ULTRA-PRIX vous souhaitent un JOYEUX NOËL !

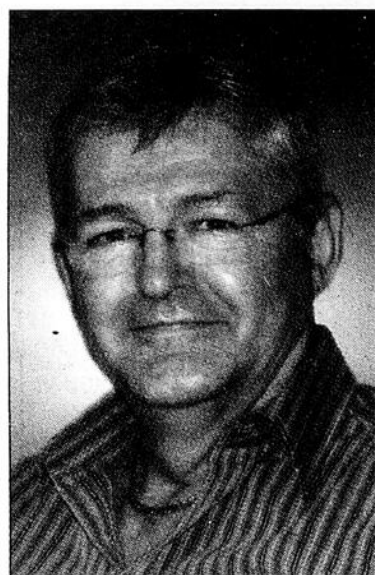
<p>4⁹⁷ BÛCHE DE NOËL VACHON 670 g 3 variétés</p>	<p>5⁹⁷ +txs +dépôt COKE CANETTES 355 ml CAISSE 24</p>	<p>2/3\$ Revient à 17¢ ch. JUS ORANGE SUNLIKE CAISSE 9 x 300 ml</p>	<p>1\$ ch. PAIN ST-MÉTHODE GÂTEAUX VARIÉS DÉCLASSÉS CHOIX ET FORMATS VARIÉS</p>
<p>1\$ FROMAGE EN GRAIN 200 g PÉPETTE D'OR Idéal pour poutine</p>	<p>3/3\$ CHIPS YUM YUM CHOIX VARIÉ 150 g</p>	<p>97¢ EAU MINÉRALE VICHY CÉLESTIN 1,25 litre</p>	<p>1⁴⁷ ch. CIBONA 375 ml CORNICHONS SUCRÉS OLIVES MANZANILLA FARCIES</p>
<p>4⁹⁷ SAUCE MIRACLE WHIP 1,5 litre</p>	<p>97¢ AYLMER TOMATES EN DES 796 ml</p>	<p>3/5\$ 1,97\$ ch. JALOUSIE CASSONADE DORÉE ou SUCRE A GLACER 1 kg</p>	<p>3/5\$ MORIN 275 g CHOCOLAT Macarons, rosettes, pastilles</p>
<p>2⁹⁷ HEINZ KETCHUP 1 litre</p>	<p>1\$ CIBONA VINAIGRETTES VARIÉES 250 ml</p>	<p>3/5\$ PURITAN 700 g RAGOÛT IRLANDAIS</p>	<p>1\$ ch. PLATS POUR CONGÉLATEUR ERA SEAL 2 formats</p>
<p>3⁹⁷ SUCRE 4 kg SUPER CHEF</p>	<p>5⁹⁷ ESSUI-TOUT CASCADE 12 RLX</p>	<p>3⁹⁷ DÉTERGENT LIQUIDE CLEANET 3,8 litres</p>	<p>1⁹⁷ DOVE SAVON TOILETTE PAQUET DE 2 x 135 g</p>

Prix en vigueur du samedi 20 au vendredi 26 décembre 2008 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 - Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

Gros contrat pour I.D. Soudure inc. de Notre-Dame-des-Pins



Maquette de l'usine Transmag à Ville d'Anjou



M. Michel Poulin



M. Marco Poulin

La compagnie I.D. Soudure inc. de Notre-Dame des Pins s'est vu accorder un important contrat de plus de un demi million de dollars pour la fabrication de métaux ouvrés et de structure légère. En effet, la compagnie a décroché ce contrat en avril 2008 et se terminera en février 2009.

C'est la multinationale Transcontinental qui lui a accordé la fabrication des escaliers et des travaux métalliques et de soudure lors de l'agrandissement de leur usine Transmag à Ville d'Anjou, un projet de 65 millions de dollars.

M. Michel Poulin, président de I.D. Soudure n'est pas à son premier contrat avec Transcontinental. Il a déjà réalisé des travaux pour l'usine de Beauceville sur plusieurs phases et a participé à la construction des usines de Litho Acmé de Québec, Louiseville, Pointe-aux-Trembles et Ville D'Anjou.

En plus de ce contrat, la compagnie I.D. Soudure Inc. a dû donner à des entreprises de la région plus de \$ 245,000.00 dollars de contrat afin de suffire à la demande.

M. Poulin et son fils Marco sont fiers de travailler en équipe avec les architectes, ingénieurs et coordonnateurs de cette gigantesque entreprise qui se spécialise dans le domaine de l'imprimerie. M. Poulin nous a laissé savoir qu'il n'a pas de contrat ni trop petit, ni trop gros pour lui et son fils.

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous nos clients et souhaiter à tous un Joyeux Noël et une Bonne Année 2009.



Philippe Bergeron, Claude Bisson, coordonnateur, Pierre Daoust et Dany Marcotte, architectes



- Rampe
- Fabrication d'escaliers
- Soudure de tout genre

3040, 31e Rue, Notre-Dame-des-Pins • 418 774-3604

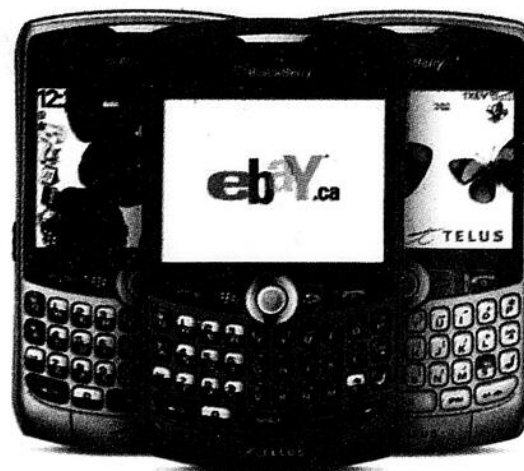
Emballez-moi. Déballez-moi



Téléphone intelligent BlackBerry Pearl 8130

0\$^{††}

(entente de 3 ans)



Téléphone intelligent BlackBerry Curve 8330

49⁹⁹\$^{††}

(entente de 3 ans)

Choix fabuleux de cadeaux ingénieux

AJOUTEZ À
TOUT FORFAIT
D'APPELS VOCAUX

Courriels personnels et messages instantanés
ILLIMITÉS : 15\$ par mois*

OU

Courriels personnels, messages instantanés et Web
ILLIMITÉS : 30\$ par mois†

TELUS
détaillant autorisé^{MD}

NORMAND NADEAU
communications

SIÈGE SOCIAL
500, boul. Vachon Nord, Ste-Marie
Tel.: 418-387-3242
Fax: 418-387-2462

St-Georges
502, 87e Rue, St-Georges
Tel.: 418-227-8343
Fax: 418-227-8571

Les Galeries Chagnon
1200, boul. Alphonse-Desjardins, Lévis
Tel.: 418-838-3338
Fax: 418-838-3335

Québec
41, St-Vallier Est, Québec
Tel.: 418-521-2210
Fax: 418-521-2290

Place de la Cité
2600, boul. Laurier, Ste-Foy
Tel.: 418-780-4833

Les Galeries de la Chaudière
1116, boul. Vachon Nord, Ste-Marie
Tel.: 418-386-3333
Fax: 418-386-3033

Carrefour St-Georges
8585, boul. Lacroix, St-Georges
Tel.: 418-227-3242
Fax: 418-227-3244

Québec
617, boul. Wilfrid-Hamel, Québec
Tel.: 418-687-4777
Fax: 418-687-2354

Carrefour Charlesbourg
8500, boul. Henri-Bourassa
Québec
Tel.: 418-623-8080
Fax: 418-623-2777

Plaza Laval
2750, chemin Ste-Foy, Québec
Tel.: 418-654-0404
Fax: 418-780-3011

Offre valable jusqu'au 25 décembre 2008. *Cette offre s'applique aux clients (nouveaux ou qui renouvellent leur entente) qui s'abonnent à un forfait de transmission de la voix et de données combiné avec une fonction de courriel ou un forfait d'appels vocaux, d'une valeur totale de 45\$ ou plus par mois avec une entente de service de 3 ans. Les taxes, les frais d'interurbain et d'itinérance, le temps d'antenne additionnel, les frais pour les services payables à l'usage, les frais mensuels d'accès au réseau (6,95\$) et les frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 évoluée (75¢) sont en sus par utilisateur. *Offre valable jusqu'au 31 décembre 2008. Peut être ajoutée aux forfaits d'appels vocaux de 30\$ ou plus avec les téléphones intelligents ANP (avec Courriel sans fil de TELUS seulement) et les téléphones intelligents BlackBerry (avec le service Internet BlackBerry seulement). La messagerie instantanée illimitée fonctionne avec Windows Live Messenger pour les téléphones intelligents ANP et avec BlackBerry Messenger pour les téléphones intelligents BlackBerry. Des frais de 8\$/Mo s'appliquent à toute utilisation à partir d'un ordinateur portable ou personnel. Cette offre ne peut être jumelée à aucun autre forfait de transmission de données. Le prix et la disponibilité des appareils peuvent varier. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. *Offre valable jusqu'au 31 décembre 2008. Peut être ajoutée aux forfaits d'appels vocaux de 30\$ ou plus avec les téléphones intelligents ANP (avec Courriel sans fil de TELUS seulement) et les téléphones intelligents BlackBerry (avec le service internet BlackBerry seulement). Des frais de 8\$/Mo s'appliquent à toute utilisation à partir d'un ordinateur portable ou personnel. Cette offre ne peut être jumelée à aucun autre forfait de transmission de données.

BEAUCE EN BREF

Connexion HAUTE VITESSE

à partir de **14,95\$** par mois
Pendant 6 mois

Vous êtes déjà un client Internet de Sogetel?

Référez-nous un nouvel abonné et obtenez **un mois de service gratuit**

Pour profiter de cette offre composez le

1 866 764-3835

ou complétez notre formulaire en ligne.

Obtenez un (1) mois de service Internet gratuit par nouvel abonné à nos services Internet que vous nous référez. Pour recevoir un mois de service gratuit par abonné référé, vous devez être un client de Sogetel et le client référé doit absolument s'abonner à notre service de connexion Internet Haute Vitesse ou intermédiaire tout en respectant les termes et les conditions de l'offre. Certaines conditions s'appliquent. Voir les détails sur notre site www.sogetel.com

WWW.SOGETEL.COM

SOGETEL
à l'Internet Humaine

495170-3

Happy dans l'édifice Canam Manac
Accessoires

TOUT EST RÉDUIT!

MEGA VENTE LIQUIDATION

75%

**SUR TOUTE LA
MARCHANDISE
EN MAGASIN**

DERNIÈRE CHANCE
D'ECONOMISER!!!

11511, 1ère avenue Est, Saint-Georges. 1.418.222.6647

PAGE 16 - L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE, 19 DÉCEMBRE 2008



Des enfants heureux

Le Comité d'aide de Beauceville a fait le bonheur d'une soixantaine d'enfants provenant de milieux défavorisés en leur remettant cadeaux et friandises. Mère Noël et les lutins ont également gâté les parents qui accompagnaient leurs enfants. Sur la photo, Odette Vachon, Louise Roy, Adam Vachon et Noëlla Roy.

Précision

Une erreur s'est glissée dans le texte *Noël diffère selon les religions* publié dans le cahier spécial de Noël. Le titre de pasteur a été attribué à M. David Russell. Or, chez les Témoins de Jéhovah aucun titre ne désigne un membre quelconque qui enseigne devant la congrégation. L'enseignement est

plutôt donné par un collège de cinq anciens qui se nomment frères comme tous les autres Témoins de Jéhovah. David Russel agissait plutôt à titre de porte-parole.

I.D. Soudure décroche un gros contrat

L'entreprise de Notre-Dame-des-Pins, I.D. Soudure inc. a

décroché un contrat de plus d'un demi million de dollar et fabriquera donc des métaux ouvrés

ainsi que des structures légères pour l'usine Transmag de Transcontinental située à Ville D'Anjou. Ce n'est pas la première fois que l'entreprise beauceronne participe à des projets de Transcontinental. Pour suffire à la demande et remplir tous les contrats, I.D. Structure a dû offrir 245 000 \$ en sous-traitance à d'autres entreprises de la Beauce.

Une année qui s'achève et laisse place à de nouvelles résolutions et à de nouveaux défis. Mais avant tout, c'est un précieux temps d'arrêt pour se ressourcer auprès des êtres qui nous sont chers.

Nous vous souhaitons un beau temps des Fêtes avec les vôtres et une très belle année 2009!

Depuis 35 ans à votre service

Raymond Boucher & Fils inc.
St-Philibert

- Gravier
- Concassé
- Pierre
- Tuf
- Terre tamisée
- Sable
- Etc.

Installation septique de tout genre
Téléphone 418-228-6593 R.B.Q. - 2332-9956-16

TÔLE DOMTEC inc.

Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
Acier, Aluminium
Clabot en acier (aucune vis apparente) idéal pour intérieur de garage
Aussi vente
VINYL • SOFFIT • FACIA

Céline et Mario tiennent à remercier leur clientèle.

Souhaits chaleureux de santé, bonheur et prospérité!

1950, 25^e Avenue, Saint-Prospier G0M 1M0
Tél.: (418) 594-6211 Fax: (418) 594-6216



En pyjama!

C'est le vendredi 12 décembre dernier qu'avait lieu le Biblio-Boutchou en pyjama à la bibliothèque municipale de Saint-Georges. Une trentaine d'enfants y ont chanté, bricolé et écouté un conte, sous le thème «Un Noël féérique». La table ronde sur traditions de Noël, qui devait avoir lieu en même temps à la Chapelle Marie-Fitzbach, a cependant dû être annulée, les participants n'ayant pas tous pu se rendre. Les Biblio-boutchou reprendront le 7 janvier, et l'Heure du compte le 4.



Séance de signatures

Salvador Dallaire, auteur de la bande dessinée Le monstre de l'Empress, sera à la librairie Sélect, du Carrefour, pour une séance de signatures, ce samedi 20 décembre entre 10h30 et 17h. Résident de Saint-Georges, Salvador travaille dans ce journal, comme directeur de la production. Il a réalisé la bande dessinée en collaboration avec Francis Pelletier et Simon Charles.

BOXING WEEK

**NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES 2 TAXES
-ET-
NE PAYEZ RIEN AVANT MARS 2009***

Trio BLANC 1097\$



La qualité assurée

Réfrigérateur 18 p.c.

- Bacs à légumes et à viandes transparents
- Commandes de température à l'avant
- Porte lisse incurvée

Cuisinière

- Commandes de four électriques
- Table de cuisson relevable en porcelaine
- Prise pour petit appareil

Lave-vaisselle encastré

- 3 niveaux de lavage
- Lavage différé de 3 heures
- Quatre programmes

Spécial Rég. : 599\$
449\$

Spécial Rég. : 479\$
399\$

Spécial Rég. : 329\$
249\$



Duo de laveuse et sècheuse à chargement frontal

Laveuse IFW7200VQ

- Super capacité Plus de 3,5 pi³
- 5 réglages de température de lavage/rinçage
- 8 cycles de lavage, y compris lavage délicat ou à la main
- Option de rinçage supplémentaire
- Insonorisation SofSound™ III

Sècheuse YIED7200VQ

- Super capacité Plus de 7,1 pi³
- 3 réglages de température de séchage
- 6 cycles de séchage avec option anti-froissement
- Degré de séchage réglable avec cycle de séchage par capteur
- Insonorisation SofSound™ III

Spécial Rég. : 1399\$
1249\$

Trio INOX 1595\$



Réfrigérateur à congélateur supérieur

- Réfrigérateur à congélateur supérieur de 18 pi³
- 2 tablettes en verre pleine longueur
- 2 bacs à légumes Garden Fresh™

Lave-vaisselle

- Lave-vaisselle à cuve haute avec commandes électroniques
- Panier à couverts dans la porte
- 5 touches d'options de lavage

Cuisinière

- Capacité de 4,8 pi³
- Grilles du four à 5 positions
- Table de cuisson en acier émaillé

Spécial Rég. : 649\$
549\$

Spécial Rég. : 689\$
599\$

Spécial Rég. : 549\$
449\$

VENEZ VOIR NOS AUTRES PRIX CHOCS SUR TOUS LES MODÈLES DÉMOS EN LIQUIDATION

* Sous réserve d'approbation du financement par Accord D Desjardins

MEUBLES

JACQUES VEILLEUX inc.

1486, boul. Dionne
Saint-Georges
418-227-1505

Les *classiques* du temps des fêtes

point • virgule
le resto

Table d'hôte

25 décembre et 1^{er} janvier, de 17 h 30 à 20 h

Foie gras au torchon / cippolinis confits / croûtons aux noix

Cocktail de crevettes / ratatouille

Ris de veau caramélisé à l'érable / vinaigre de cidre de glace

Filet de truite fumée / rémoulade de céleri rave

...

Potage ou salade

...

Porc de Nagano 32 \$

Magret de canard aux épices et abricots 34 \$

Bar noir / concassé de tomates 36 \$

Carré de veau de lait / sauce aux deux moutardes 38 \$

Finesses de la mer / queue de homard / pétoncles / crevettes 39 \$

Côtes de cerf rouge aux griottes 45 \$

Châteaubriant / jardinière de légumes / béarnaise (pour 2 personnes) 75 \$

...

Déclinaison en trois temps

Féerie des Fêtes aux petits matins

25 décembre et 1^{er} janvier, de 10 h à 13 h

Petit-déjeuner en table d'hôte 14,95 \$

Tout simplement différent...

Réservez dès maintenant !

Hôtel Le Georgesville

418 227.3000 • lepointvirgule.ca

Pub ROCK Café

GROSSE MAUDITE SOIRÉE

31 DÉCEMBRE

GROS MAUDIT CADEAU À MINUIT



5
CHANSONNIERS
DE 19H30 À 3H00



RÉSERVEZ POUR SOUPER
418 225-9669

- DANIEL LAFLAMME
- JEAN-FRANÇOIS BERNATCHEZ
- MARTIN ROBY
- PHÉLIPPE ROY
- PASCAL MOÏSAN

PROMOTIONS DES FÊTES

Autres idées cadeaux à partir de 9,95\$

- 1** À PARTIR DE 75 \$
- 60 minutes de massage
 - 30 minutes d'un service au choix : méditation musicale / détente son et lumière / pressothérapie - Aquatik Club*

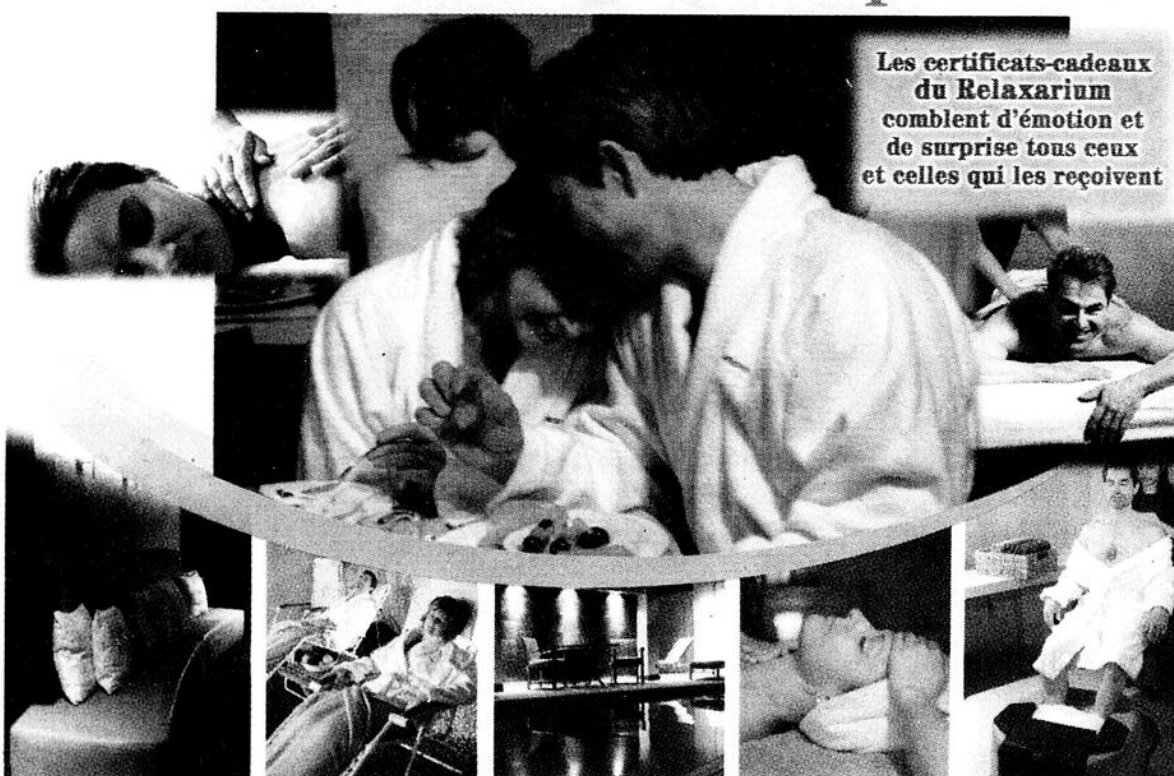
- 2** À PARTIR DE 95 \$
- 60 minutes de massage
 - 30 minutes de méditation musicale ou détente son et lumière - Pressothérapie - Aquatik Club*

- 3** À PARTIR DE 135 \$
- 30 minutes de massage
 - Soins au choix : enveloppement / exfoliation / soin visage (possibilité de 1 h 30 de massage)
 - 60 minutes d'un service au choix : méditation musicale / détente son et lumière / pressothérapie - Aquatik Club*

- 4** À PARTIR DE 189 \$
- Spécialité Relaxarium : soins pieds et jambes, bain tourbillon de pieds, massage visage et cuir chevelu
 - 60 minutes de massage - Pressothérapie
 - 30 minutes de méditation musicale ou détente son et lumière - Aquatik Club*

- 5** À PARTIR DE 215 \$ pour 2 personnes
- 60 minutes de massage
 - Alcôve : pièce privée pour 2 personnes : douche, sauna, tourbillon 2 places (algues, boue de tourbe, etc.)
 - 30 minutes de méditation musicale ou détente son et lumière - Aquatik Club*

- 6** À PARTIR DE 285 \$
- 5 massages de 60 minutes + Boni : pressothérapie avec chaque massage (valeur de 175\$)
 - Aquatik Club* avec chaque séance de massage



Les certificats-cadeaux du Relaxarium comblent d'émotion et de surprise tous ceux et celles qui les reçoivent



Repas Relax avec forfait : 13\$/pers.

Nouveau !
Recréez l'expérience Relaxarium à la maison...

- Ensembles cadeaux
- Robes de chambre douillettes
- Produits de qualité bio pour le corps et le bain
- Huiles de massage
- Diffuseurs d'huiles essentielles
- Musiques de relaxation
- Chandelles d'ambiance, etc.



relaxarium
infiniment bon.

300, 118e Rue, Ville de Saint-Georges • 418 227-7127



* L'Aquatik Club comprend : piscine, sauna, bain tourbillon et bain vapeur. Promotions valides jusqu'au 31 décembre 2008.

Spécialement pour vous...

La **VENTE** débute le **SAMEDI 20 DÉCEMBRE**

JUSQU'À

50%

DE RABAIS SUR TOUTE LA COLLECTION AUTOMNE • HIVER

BOUTIQUE

Anabel

418-228-3236

2^e NIVEAU

Carrefour Saint-Georges

Plusieurs nouveautés
dans les vêtements
croisière sont arrivées

Toute l'équipe vous
remercie et vous souhaite
de Joyeuses Fêtes!



Les Résidences Funéraires

Maison Armand Plante et J. Rosario Chabot inc.

Un service professionnel dans le respect et la discrétion

Joyeux Noël



Lorraine Cloutier
Présidente Directrice

Elise Plante
Accompagnatrice
aux familles

Jacques Plante
Directeur

Richard Plante
Thanatopracteur
Directeur



THANATOLOGUE • COLOMBARIUM
PRÉ-ARRANGEMENT «À DOMICILE»
SERVICE 24H/24H

ST-JOSEPH

Vallée-Jonction
Saints-Anges
Frampton
St-Frédéric

St-Odilon
Tring-Jonction
Saint-Séverin
Saint-Jules

ST-PROSPER

Saint-Zacharie
Sainte-Aurélie
Saint-Louis
Saint-Cyprien
Saint-Benjamin

Saint-Philibert
Sainte-Justine
Sainte-Rose
de Watford

STE-MARIE

St-Maxime-
de Scott
Sainte-Marguerite
Saint-Elzéar

Saint-Bernard
Saint-Lambert
Saint-Narcisse
Sainte-Hénédine

La magie de Noël est unique. Il faut donc profiter pleinement de chaque moment et laisser notre coeur d'enfant battre au rythme de l'émerveillement.

Puissiez-vous trouver la joie dans votre monde au temps de Noël et pour toujours.

Lorraine, ses enfants, ainsi que tout le personnel, vous sont très reconnaissants et vous remercient sincèrement pour la confiance que vous nous avez accordée depuis plusieurs années.

Notre plus grand désir est de continuer à mériter votre confiance tout au long de l'année 2009, en étant toujours soucieux de mieux vous servir.

(418) 397-6948 • 418-594-8115 • (418) 387-2665 • Sans frais: 1-800-363-6274

www.armandplante.ca • lemapi@globetrotter.net

Municipalité de Saint-Zacharie



Nous sommes situés dans les montagnes près de la frontière américaine. Saint-Zacharie est un village situé dans le comté de Beauce-Sud à l'extrémité Sud de la MRC des Etchemins. Nos 1 960 habitants sont répartis sur un territoire de 189,70 km². Notre lieu est propice aux loisirs de plein air été comme hiver.

La pratique de plusieurs loisirs hivernaux est facilitée grâce à notre altitude. Malgré nos espaces, Saint-Zacharie offre une multitude de services. La variété de nos commerces passe par l'école primaire, le bureau de poste, quatre restaurants d'excellentes qualités, une cordonnerie, deux garages de mécanique, deux dépanneurs, une épicerie, une station-service, deux magasins de tissus, une pharmacie, une clinique médicale, deux vendeurs d'automobiles, deux entreprises d'excavation, plusieurs entreprises de transport de marchandises, des garderies en milieu familial, une bibliothèque paroissiale, un moulin à scie, deux ateliers d'usinage, un entrepôt pour remiser des véhicules, un foyer pour personnes âgées, des HLM et d'autres commerces connexes. Comme vous pouvez le constater, Saint-Zacharie est bien vivant. La municipalité offre un parc industriel avec de l'espace disponible et des avantages intéressants pour la construction d'immeubles.

Saint-Zacharie est un endroit où il fait bon vivre car il existe plusieurs organismes qui s'occupent de dynamiser notre village (les Chevaliers de Colomb, le Club Chasse & Pêche, le Club de l'Âge d'Or, les Femmes Chrétiennes, les Fermières, les Filles d'Isabelle, le Corps de Cadets 2787, le Zacharois, etc...).

Un programme existe pour favoriser l'achat et la construction de maisons à Saint-Zacharie. Pour informations communiquer au **418-593-3185**.

Saint-Zacharie est vivant et offre un potentiel incroyable pour ses résidents et pour les nouveaux arrivants, DONC VENEZ NOUS VOIR!

Nous vous invitons à visiter notre site Internet au **www.st-zacharie.qc.ca**

**NOUS PROFITONS
DE L'OCCASION
POUR VOUS SOUHAITER
UN JOYEUX
TEMPS DES FÊTES!**



Saint-Zacharie EST VIVANT et offre un pour ses résidents et pour les nouveaux

Construction
Jean-Pierre Gagné inc.

N° 8284-8458-31
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

995, 15e Rue, St-Zacharie, GOM 2C0
Tél.: 418-593-5093 • Cell.: 418-593-0222

Autos R.F.

Réjean Falardeau, prop.

Tél.: 418-593-5083
Cell.: 418-226-6266
Fax.: 418-593-5090

Vente de véhicules d'occasions

562, 20e Avenue, Saint-Zacharie, Québec GOM 2C0

TG

450, 5e Avenue,
Saint-Zacharie
GOM 2C0
418-593-3716

FERMAX INC

- Manufacturier
- Crochet à pulpe, ken dog
- Soudeuse mobile
- Coupage & pliage métal en feuille 1/2 x 10'
- Articles de chantier
- Services
- Peinture industrielle

630, 2e Avenue, Saint-Zacharie, Beauce Qc, GOM 2C0
Tél.: 418-593-3224 • Fax: 418-593-3225 • fermax@sogetel.net

CORDONNERIE
Carole Gilbert

VENTE DE CHAUSSURES
TRAVAIL • SPORT • CONFORT
VÊTEMENTS DE TRAVAIL

668, 15° rue, St-Zacharie, GOM 2C0
TÉL.: 418-593-3307

Vente & Aiguillage
Mèche d'Érable

Noël Bolduc

1009, 15° rue, Saint-Zacharie, Qc GOM 2C0 • Tél.: 418-593-3294

LES INDUSTRIES
Fabriconcept INC.

Joyeux Noël et Bonne
Année à tous nos clients!

Steeve Larivière, prop.
650, 2e Avenue, St-Zacharie, GOM 2C0
Tél.: 418-593-5101 • Fax.: 418-593-5102

- Usinage
- Soudure
- Hydraulique
- Fabrication machinerie sur mesure
- Affûtage de mèches d'érablière

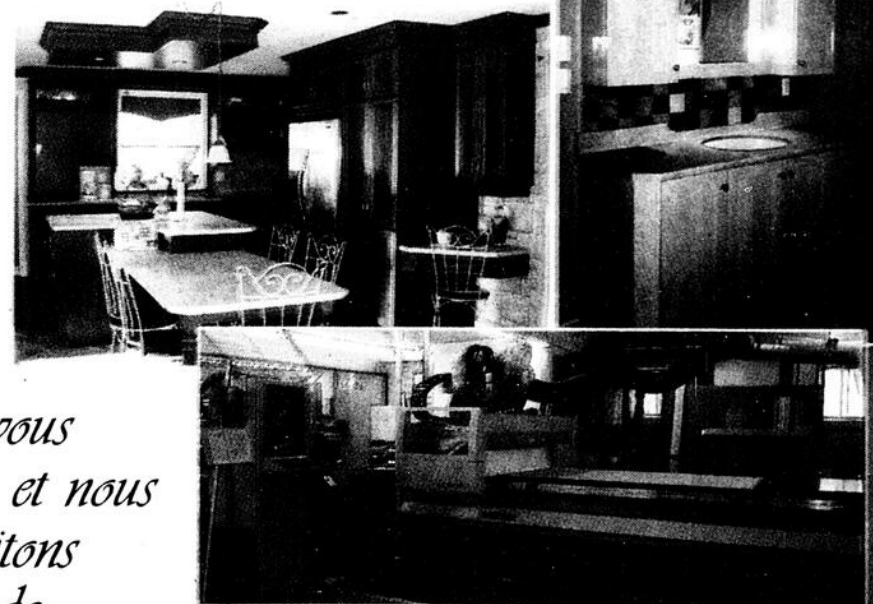


Fabrication minutieuse et un service de qualité!

- Fabrication et rénovation d'armoire de cuisine
- Vanité de salle de bain
 - bois
 - mélamine
 - polyester
 - thermoplastique
- Meubles sur mesure
- Lits escamotables
- Préparation du bois
- Service de découpe
 - fabrication d'échantillons sur centre d'usinage à contrôle numérique
- Pose de moulures
- Finition avec produits industriels

5 ans déjà
à votre service!

*Nous profitons
de l'occasion pour
vous remercier de
la confiance que vous
avez envers nous et nous
vous souhaitons
de passer de
joyeuses fêtes!*



*Membre APCHO
*Licence RBQ: 82973710-13

497397-1

842, 15e Avenue, Saint-Zacharie, Qc GOM 2C0 • Tél./Fax.: 418-593-5556 • ebenisterie.fg@hotmail.com

un **POTENTIEL INCROYABLE**
 eaux arrivants donc, venez nous voir!

Tony Gagné n.d.

- Symptômes tels que douleurs au dos et au cou
- Sciatique • Hernie • Tendinite • Bursite
- Douleur aux jambes et aux bras
- Maux de tête et étourdissements

Avenue,
 Zacharie
 GOM 2C0
 3-3716

497389-1

AUTOBUS
 Larivière INC.

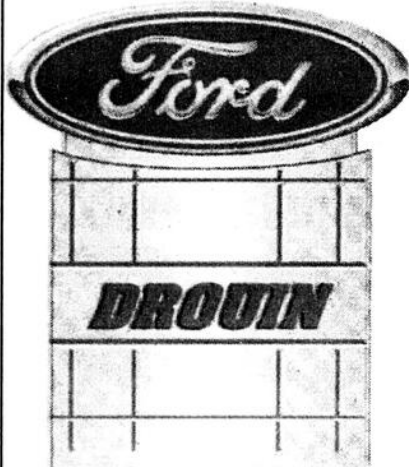
- Transport scolaire
- Transport adapté
- Voyages spéciaux

4324, Rang 4, Saint-Zacharie, GOM 2C0
 Tél.: 418-593-0461 • Fax.: 418-593-3419
 autlar@sogetel.net



497390-1

Drouin Automobiles Ltée



10350, 1^{re} Avenue
 Ville de Saint-Georges
 (Québec) G5Y 2C1
 Tél.: 418-228-2077
 Téléc.: 418-228-0053

680, 15^e Avenue
 Saint-Zacharie Beauce
 (Québec) GOM 2C0
 Tél.: 418-593-6501
 Téléc.: 418-593-6511

497384-1

L'inter MARCHÉ

- Épicerie
- Boucherie
- Pizza 5 étoiles
- Poulet frit
- Service de traiteur
- SAQ
- Valideuse loto Québec

769, 15^e Rue, Saint-Zacharie, Beauce GOM 2C0
 Tél.: 418-593-3076 • Fax: 418-593-3070

1-882-69

FERME JN MORIN

Petite ferme diversifiée
 de dimension humaine située au
 6497, Rang 6, St-Zacharie qui vous offre des produits
 frais et savoureux directement de la ferme sans passer par
 les réseaux de distribution. N.B. aucun pesticide n'est utilisé sur la ferme

Disponible en tout temps:

- Oeufs bruns oméga 3 frais
- Oeufs de cailles frais
- Betteraves marinées, relish, concombre sur glace
- Plus de 10 variétés de patates en format de 5 lb ou 10 lb
- Légumes d'été (en saison seulement)
- Oeufs de cailles marinés

sur réservation:

- Pain de ménage artisanal
- Tourtière 100% viande
- Tarte: sirop d'érable, pommes
- Produits de l'érable biologique
- Bûche de Noël maison, (3 variétés)
- Caille congelée sous vide
- Lapin congelé
- Poulet de grain (2009)



Tél.: 418-593-3714

Visitez le site web:

www.legrandmarchebce.com

1-882-69

La Résidence
 L'Éden
 vous souhaite de
 Joyeuses fêtes!

e: Lynda Lacroix • 593-5200

497385-1



CAMPS D'ÉTÉ AU QUÉBEC,
 AU CANADA ET PARTOUT
 À TRAVERS LE MONDE,
 ET EN PLUS TU ES RÉMUNÉRÉ
 POUR CES CAMPS !

Th veux vivre des activités
 qui sortent de l'ordinaire?

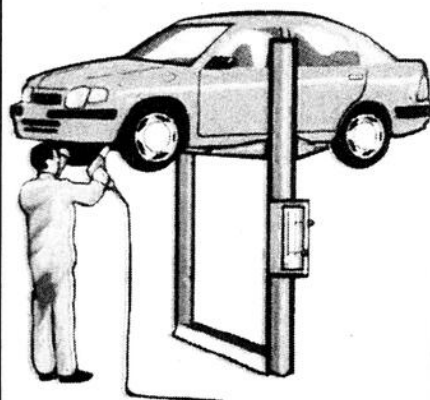
Kin-ball, volley-ball, escalade,
 canots, kayak, cours d'orientation,
 biathlon, tir de précision,
 survie en forêt, voyage à la ronde
 et aux villages des sports

Inscription tous les vendredis
 au sous-sol de l'école primaire
 de St-Zacharie de 18h30 à 21h00

INFORMATIONS :
 418 228-5541 poste 3111

497386-1

GARAGE RÉJEAN LAMONTAGNE



**Réjean
 Lamontagne**
 propriétaire

680, 15^e Avenue
 Saint-Zacharie
 (Québec) GOM 2C0

TÉLÉPHONE:
 418-593-6501

TÉLÉCOPIE:
 418-593-6511

garagerejeanlamontagne@sogetel.net

497382-1

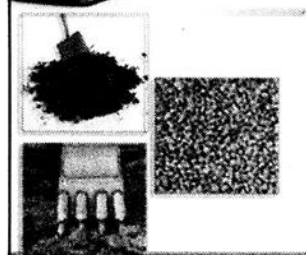
GRONDIN EXCAVATION Inc.

Mario Grondin, propriétaire

**EXCAVATION
 TERRASSEMENT**
 Gravier, tuf, sable,
 pierre, terre tamisée
Champs d'épuration

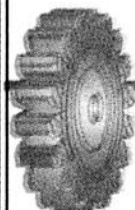
956, 11^e Rue, Saint-Zacharie
 (Québec) GOM 2C0
 Tél.: 418-593-3207
 Fax.: 418-593-3216

Licence R.B.Q. #8255-6747-58



LÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE - 19 DÉCEMBRE 2008 - PAGE 23

JBV Conception & Fabrication



- Fabrication et réparation de machineries
- Usinage et réparation générale
- Fabrication de boyaux hydraulique
- Service de coupe d'acier
- Vente de matériels (roul. billes, acier, moteur, cylindre, chaîne, poulie, couplage, o-ring, etc.)

3346, Rang 3, Saint-Zacharie • Tél.: 418-593-7152 • Cell.: 418-593-0344 • Téléc.: 418-593-7172

497388-1

LES ENTREPRISES VEILLEUX ET FILS INC.

- Service de réparation et d'installation de machines industrielles.
- Service de location de conteneur pour les déchets et rebut de métaux

Jean-Benoît Veilleux

3346, Rang 3, Saint-Zacharie, Qc GOM 2C0
 Tél.: 418-593-7152 • Téléc.: 418-593-7172 • e-mail: jbvconcept@sogetel.net

1-882-69

Merci à toute notre clientèle de la confiance que vous nous avez témoignée au cours de l'année 2008.
 Meilleurs Voeux! L'équipe de JBV Conception & Fabrication et Les Entreprises Veilleux & Fils

Une cinquantaine d'artistes ont exposé à La Guadeloupe

Mme Lagrange était fière de l'exposition qu'elle a montée.

Les week-ends 2 POUR 1 sur tous nos déjeuners!

Valide tout le mois de décembre dans votre café-bistro Van Houtte



Café-bistro Van Houtte

11 555, 1^{re} avenue (Édifice Canam Manac)
418.226.0696

* Commandez un repas et recevez-en un deuxième de valeur égale ou moindre gratuitement. Servi jusqu'à 12 h. Offre valable jusqu'au 31 décembre 2008, le week-end seulement.



Une cinquantaine d'artistes des élèves actuels et anciens de Sylvie Lagrange, exposent le dimanche 14 décembre au Centre culturel Télébec de La Guadeloupe.

JACQUES LÉGARE

jacques.legare@hebdoquebecor.com

L'artiste et enseignante en arts, qui œuvre depuis 23 ans dans la région, était fort satisfaite de l'exposition. «J'ai des élèves qui sont avancés et font des choses de bonne qualité. Ce ne sont pas juste des paysages», commentait-elle lors de notre visite dimanche matin.

Elle se réjouit aussi d'avoir pu profiter du lieu «inspirant» que constitue le Centre culturel Télébec, qui a été inauguré cette année. «On est chanceux à La Guadeloupe d'avoir un endroit comme celui-là», soutient-elle.

Tirage d'un portrait

Une centaine d'œuvres ont été exposées. Elles abordaient des thèmes variés, et étaient réalisées avec divers média, du crayon de plomb à l'aquarelle, en passant par la peinture à l'huile. Une toile de Mme Lagrange faisait aussi l'objet d'un tirage parmi ceux qui auront acheté des billets. Le gagnant pouvait faire réaliser son portrait par l'artiste. Le tirage n'aura lieu que le 5 janvier, mais au moment d'écrire ces lignes, on avait amassé 500 \$ par la vente de billets et la vente de bijoux, le tout au profit du Centre culturel.

S'il n'en tient qu'à Mme Lagrange, elle tiendra une exposition de ce genre l'an prochain, mais à une seule occasion, «probablement en août». Son école d'arts pourrait aussi organiser d'autres types d'événements au cours de l'année qui vient.

Jean-Yves Maheux et fils inc.
Terrassement et déneigement

Kristian et Jean-Yves vous disent merci et vous souhaitent **Joyeuses Fêtes**

20, 1^{re} rue Ouest, St-Martin Tél.: (418) 382-5594

LES PATIOS DEC-K-ING

Par esprit d'amitié et en appréciation de l'encouragement prodigué au cours des années, nous désirons vous exprimer nos meilleurs vœux pour un **Joyeux Noël et une Heureuse Année!**

Pierre Plante **Annie Veilleux**

418-227-5567
Fax.: 418-228-7425
www.kingbeauce.com
info@kingbeauce.com

Centre Ville

Les marchands de Centre Ville s'unissent pour offrir leurs meilleurs vœux de paix, santé et bonheur

À GAGNER le 24 décembre
Un crédit voyage de **1500\$** en collaboration avec Voyage Place Centre-Ville

LE PÈRE NOËL EST À SON ROYAUME
les jeudis et les vendredis de 18h à 20h,
les samedis et dimanches de 13h à 16h

CONCOURS DE COLORIAGE
pour les enfants et de nombreux prix à gagner le 21 déc. parmi les enfants qui visiteront le Père Noël

TIRAGE 30 ans

*21 décembre:
4 x 50\$ carte à puce Provigo
30x 30\$ certificat-cadeau P.C.V et Hart

Offrez un certificat-cadeau à un être cher pour Noël en vente à la Boutique Antipodes voisins de Provigo



On a amassé des fonds pour le Centre culturel avec la vente de bijoux.

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!

418-228-8858

vitevitevite.ca

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

L'Éclaireur PROGRES BEAUCÉ-NOUVELLE YAHOO! QUÉBEC canoe.ca

Les p'tites annonces • 228-8858

Maintenant sur Internet : www.eclaireurprogres.com

Événements spéciaux

- 1 Mariage / Naissance / Souhait
- 2 Visite Libre
- 3 On demande / À acheter
- 4 Propriétés à vendre
- 9 Propriétés à vendre autres régions
- 13 Copropriétés et condos à vendre
- 14 Propriétés à revenus
- 17 Maisons de campagne
- 16 Chalets à vendre
- 20 Terres et terrains
- 22 Fermes et fermettes
- Immobilier à louer
- 30 Recherche logis maison
- 32 Logements et appartements à louer
- 38 Copropriétés et condos à louer
- 39 Locateurs avertis
- 40 Propriétés à louer
- 41 Chalets à louer
- 42 Logements et appart. à louer, USA ou autres
- 43 Temps partagé à louer
- 46 Chambres à louer

- 50 Maisons de repos, retraite
- 52 Recherche co-locataire
- 57 Fermes, fermettes à louer
- 58 Garages à louer
- 60 Divers
- Immobilier commercial / industriel
- 74 Commercial à louer
- 76 Commercial à vendre
- 78 Commercial demandés
- 88 Entrepôts (achat / vente / location)
- 96 Hôtels / Motels / Campings (achat / vente)
- Services / amélioration / entretien propriété
- 102 Entrepreneurs
- 104 Toitures / Briquetiers / Ferplantiers
- 107 Isolation
- 108 Portes et fenêtres
- 110 Tapis / Tuiles / Planchers
- 112 Plomberie / Chauffage / Climatisation
- 114 Entretien / Réparation / Rénovation
- 116 Décoration / Design
- 118 Électricité

- 120 Menuiserie
- 122 Peintres / Peinture
- 124 Lavage / Nettoyage
- 125 Services ménagers
- 126 Terrassement / Paysagiste
- 128 Piscines / Patios / Jardin
- 130 Extermination de vermine
- Marchandise Achat / Vente
- 136 Page aux aubaines
- 140 Ameublement
- 142 Appareils électroménagers
- 147 Piscines / Patios / Jardins
- 148 Vêtements, accessoires
- 149 Instruments de musique
- 152 Poêles / Fournaises / Bois de chauffage
- 154 Informatique et équipements
- 156 Mobiliers de bureau et accessoires
- 162 Matériaux de construction
- 164 Machinerie / Outillage
- 168 Divers à vendre
- 170 Articles pour collectionneurs
- 172 Antiquités
- 174 On recherche
- 176 Animaux
- 178 Vente de garage
- 180 Marchés aux puces

Offres d'emplois

- 183 Enseignement / Éducation
- 190 Travail de bureau
- 196 Alimentation
- 197 Hôtellerie / Bars / Restauration
- 200 Métiers de l'auto et autres véhicules
- 202 Métiers de la construction
- 214 Coiffure et esthétique
- 217 Garderie
- 218 Travail à domicile
- 220 Emplois divers
- 226 Emplois demandés
- 228 Musiciens / Artistes
- 229 Bénévolet
- Éducation / Formation
- 236 Formation / Enseignement
- Activités / Vacances / Plein-air
- 252 Avions / Hélicoptères
- 254 Motoneiges / VTT
- 258 Articles de sport
- 264 Bateaux / Moteurs / Voiliers / Motomarines
- 268 Roulettes / Motorisés / Tentes roulottes
- 272 Voyages / Transport pour particuliers

- 276 Agence de voyage
- 282 Activités sportives
- 283 Activités chasse et pêche
- Services
- 285 Massothérapie
- 287 Service divers
- 288 Gardiennage
- 290 Tenue de livres / Impôt
- 291 Traitement de texte / CV
- 292 Argent demandé
- 294 Argent à prêter
- 295 Argent sur hypothèque
- 300 Services financiers
- 302 Occasion d'affaires
- 304 Associé(e)s demandé(e)s
- 310 Rembourrage / Ebonisterie
- 314 Entreposage
- 315 Dénéigement
- 316 Déménagement / Camionnage / Transport
- 334 Amitié
- 336 Astrologie / Cartomancie
- 338 Agence de rencontre
- 340 Escortes
- 343 Activités pour adultes
- Véhicules et équipements
- 354 Machinerie lourde
- 358 Ferraille

- 360 Pièces d'auto / Camions
- 362 Entretien et réparation de véhicule
- 364 Véhicules de collection
- 366 Remorques et autres véhicules
- 367 Motocyclettes
- 370 Véhicules demandés
- 372 Camions / Camionnettes / Vente / Location
- 373 Véhicules usagés 4 x 4 à vendre
- 375 Services connexes
- 378 Véhicules 4 000 \$ et moins
- 380 Autos usagées (vente / location)
- Faire-part
- 390 Avis légaux
- 393 Conférences / Assemblées
- 396 Avis de recherche
- 397 Retrouvailles
- 398 Perdu / Trouvé
- 400 Prières et remerciements
- 501 Avis de décès
- 502 Divers
- 503 En souvenir
- Agriculture
- 600 Bétail
- 603 Divers
- 605 Équipement de ferme à vendre

PRIX D'UNE ANNONCE ORDINAIRE

11 50\$ / parution
Taxes incluses
3 parutions 29,00\$
CARACTÈRES GRAS
1 parution 12,80\$
3 parutions 34,40\$

Comptant, cheque et mandat-poste acceptés
Heure de tombée : mercredi 15 h 30
20 mots max.
0.20\$ du mot additionnel

Faire chèque ou mandat-poste à :
L'Éclaireur PROGRES BEAUCÉ-NOUVELLE
12625, 1re Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E4

IMPORTANT N'oubliez pas de mentionner le numéro de rubrique lorsque vous réservez votre annonce

Vous pouvez réserver en utilisant l'une des façons suivantes :

- Au comptoir
- Par téléphone : (418) 228-8858 • Par télécopieur : (418) 227-3091
- Courrier : classees.st-georges@hebdosquebecor.com
- Par la poste : Annonces classées - 12625, 1re Ave, Saint-Georges G5Y 2E4

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

Placez l'annonce dans la rubrique suivante: No

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

418-228-8858

4 PROPRIETES A VENDRE

JUMELÉ STYLE COTTAGE (construction 2007) secteur Steltes 165eRue, 3cc à l'étage, bois/franc, céramique, très grande cuisine. 418-225-6139

MAISON A VENDRE entre St-Georges/St-René près d'un lac comprenant: (1)4-1/2, 1-bureau, 1-atelier 60x30 et grand sous-sol 100x30, libre immé. 418-225-7643.

14 PROPRIETES A REVENUS

EDIFICE 6-LOGEMENTS très bien situé à St-Georges, tous loués, parfait état. Possibilité de prendre lot à bois en échange. 418-228-5883.

TERRAINS A VENDRE

Domaine Jersey

169^e Rue et 170^e Rue St-Georges
Un endroit où il fait bon vivre!

Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé

INFORMATIONS: 228-3663 • 227-1101

Georges-Émile Champagne
Agent immobilier affilié
418-221-2222
Courtier Pro Louis Nazaire,
courtier immobilier agréé



#3137 - Superbe jumelé neuf, bien décoré, 3 c.c., sous-sol fini, 6 1/2 pièces, 119 500\$ (tps et tvq incluses).



#3134 - Jumelé 2007, 3 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, plafond cathédrale, salle de jeu, 6 1/2 pièces, 126 500\$



#3144 - 3 log. situé St-Georges, rénové, rentable, près de tous les services.

PRÈS DE LA VILLE EN CAMPAGNE

#3141 - SITUÉ À ST-JOSEPH DE BEAUCÉ, 40 MINUTES DE QUÉBEC. Superbe résidence avec piscine intérieure de 16'x36' équipé de système «dectron». Chauffage géothermie, 4 c.c., construction récente. Superbe vue sur la vallée de la Chaudière, terrain de 32 000 pi2. Valeur de remplacement 492 000\$. Prix demandé 389 000\$. Disponible rapidement.

#3143 - À REVENUE: soit résidentiel ou commercial situé 1^{er} av. St-Georges, face au Centre d'achat.

#3145
DÉPANNEUR ET STATION DE SERVICE INCLUANT RÉSIDENCE DE 3 C.C. SITUÉS DANS LA RÉGION.
Comptant requis ± 100 000\$

#3142 - Superbe résidence, 4 c.c., St-Georges Ouest, terrain de 160' x 325'

Les Constructions Robert Bernard Inc.

35 ans d'expérience, ça compte

2 Maisons modèle à visiter en tout temps sur rendez-vous

6 Différents modèles présentement en construction

novoclimat

222-3594 228-8304
www.construction-rb.qc.ca

Joyeux temps des Fêtes



Le Permanent de Beauce inc.

Adèle Leblanc

Courtier immobilier agréé

Bur.: 228-1991

Grand Maître Vendeur Étoile*

Leader SVP 2007-2008

www.lepermanent.com



8159 : Rés. à étage, toit cathédrale, mezzanine, garage, spa, terrain intime. À deux pas du cégep.



8320 : Grande rés., garage, magnifique terrain aménagé, piscine creusée 18 x 36, terrain tennis.



8331 : Résidence zonée semi-commercial, entrée indépendante, terrain clôturé et intime.



8332 : Secteur Jersey, style européen, 3 ch. à l'étage, bois franc, chauffage radiant, aucun voisin arrière.



8318 : Lac aux Cygnes, vue panoramique, garage 24 x 20, abri d'auto double, terrain 110 089 p.c. Site exceptionnel!

GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
 PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e Rue, Beauceville G5X 3C1
 BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7
 Internet: www.sia.ca



Gilles Poulin

774-9234
226-6288



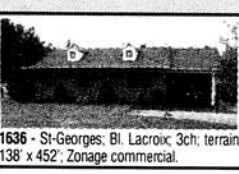
1578 - St-Georges: 170e Rue, jumelé neuf, 3 ch. dont 1 au R.C. 2 sl. de bain. Faut vendre.



1608 - St-Georges: Bâtisse commerciale, boul. Lacroix, logement à l'étage, endroit stratégique.



1645 - Lac des Îles, résidence 2002, bordé au lac, 2ch, grande terrasse avec vue superbe sur le lac, garage et remise.



1636 - St-Georges: Bl. Lacroix, 3ch; terrain 138' x 452'. Zonage commercial.



1626 - St-Jean-de-la-Lande: spacieuse résidence, 3ch, s-sol fini, garage isolé de 22' x 24'. À voir.



1656 - St-Alfred, 2005, cachet d'autrefois, bardeaux de cèdre, galerie sur 3 côtés, planchers et armoires en bois, terrain boisé de 149 526 p.c.



1688 - St-Alfred, 1 1/2 étage, super propre, 4ch, bas prix.



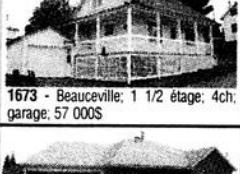
1684 - Beauceville: campagne, rénovée et très propre, 4ch; terrain 35 848 p.c.; garage.



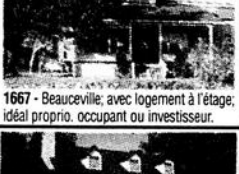
1679 - Beauceville: résidence très propre, avec logement à l'étage



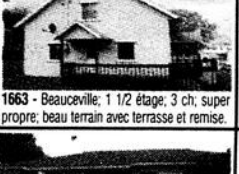
1675 - Beauceville: résidence très propre, 3 ch; avec logement à l'étage.



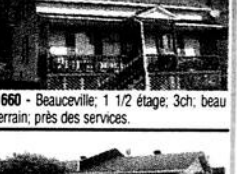
1673 - Beauceville: 1 1/2 étage, 4ch, garage, 57 000\$



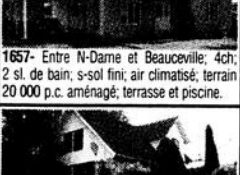
1667 - Beauceville: avec logement à l'étage, idéal proprio, occupant ou investisseur.



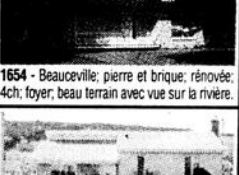
1663 - Beauceville: 1 1/2 étage, 3 ch, super propre, beau terrain avec terrasse et remise.



1660 - Beauceville: 1 1/2 étage, 3ch, beau terrain, près des services.



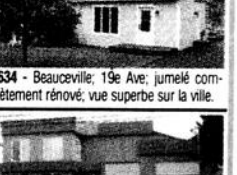
1657 - Entre N-Dame et Beauceville; 4ch; 2 sl. de bain, s-sol fini, air climatisé; terrain 20 000 p.c. aménagé; terrasse et piscine.



1654 - Beauceville: pierre et brique; rénovée; 4ch; foyer, beau terrain avec vue sur la rivière.



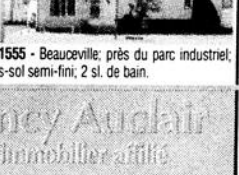
1640 - Beauceville: spacieuse maison avec 3ch; au R.C. s-sol fini, rue sans issue.



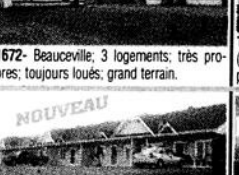
1634 - Beauceville: 19e Ave; jumelé complètement rénové; vue superbe sur la ville.



1630 - Beauceville; 4ch; intérieur spacieux, grand terrain aménagé 200' x 210'; piscine.



1555 - Beauceville: près du parc industriel; s-sol semi-fini, 2 sl. de bain.



1672 - Beauceville: 3 logements; très propres; toujours loués; grand terrain.



1646 - Beauceville: bâtisse commerciale (garage) avec commerce de location d'outils, plusieurs possibilités.



Nancy Audair

Agent immobilier affilié
625-5030
230-9848



1508 - St-Georges: Immeuble 2 logements, rénové, très propre, près de tout, avec excellente rentabilité. Pour proprio-occupant ou investisseur. Faut vendre, faites une offre!



1683 - St-René: Immeuble 6 logements pour retraités ou semi-retraités, plancher radiant, endroit paisible. EXCELLENTE RENTABILITÉ!



1674 - Ste-Justine: Résidence de rang, 3 c.c., grandes pièces, terrain de 36 000 p.c. Résidence demandant certaines rénos. BAS PRIX!

SAINT-CAMILLE - Nouveau TERRE À BOIS de 98 acres, tout près des frontières US, chemin et cours d'eau, facile d'accès, excellent site de chasse. Faites vite !

Le temps des Fêtes nous fournit l'occasion idéale pour remercier tous ceux et celles qui nous ont fait confiance durant l'année qui s'achève.

Que cette période soit agréable pour vous et les vôtres et que l'an nouveau vous apporte Santé, Bonheur et Prospérité!

Nancy, Michèle et Gilles



497 658-28-1

APEC La Capitale

Garantie de l'Évaluation

Pour vendre ou acheter obtenez 9 mois d'hypothèque gratuit!

Annick Genesse agent immobilier affilié 418 230 6986

Suzy Caron agent immobilier affilié 418 957 9087

www.lacapitalevendu.com

<p>ST-GEORGES</p> <p>0131 - Maison de 5 chambres, grandes pièces, situées à quelques minutes de St-Georges, plusieurs réno. à effectuer! 418-230-6986</p>	<p>ST-GEORGES</p> <p>1624 - À proximité de l'Hôpital; et tous les services, résidence avec grandes pièces et plusieurs rénovations majeures effectuées, beaucoup de potentiel! TRANSFERT. 418-230-6986</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>1618 - 3 logements, à proximité du Centre-Ville, plusieurs rénos effectuées! 418-230-6986</p>	<p>ST-ZACHARIE</p> <p>Rés. de 2 étages, avec garage double, entrepôt de 35 x 17, terrain de plus de 100 000 p.c., beaucoup de réno. effectué, idéal pour fermette! 418-230-6986</p>
<p>ST-PROSPER</p> <p>0001 - 3 chalets habitable, lac, rivière, piscine creusée, très intime. Faites votre offre! 418-230-6986</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>0053 - Maison à revenu, bien situé, près des écoles, 2 grands 5-1/2 avec entrée électrique indépendante, belle opportunité pour proprio occupant! 418-230-6986</p>	<p>SAINT-HONORE</p> <p>0012 - Maison avec ferme d'élevage, revenus intéressants! 418-230-6986</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>Très beau terrain - 200 pieds de façade, situé dans un secteur résidentiel et aucun voisin à l'arrière. La tranquillité à proximité de la ville.</p> <p>Très beau terrain - situés à St-Martin au centre du village dans une rue sans issue, près des écoles, bornes et cadastrés et les services sont fournis. 418-230-6986</p>
<p>ST-BENOÎT</p> <p>0225 - Maison mobile sur solage situé à 5 minutes du village plusieurs rénovations effectuées. Prix intéressant! 418-230-6986</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>101 - Superbe cottage neuf avec finition luxueuse, grandes pièces, et belle fenestration garantie APCHQ 5 ans! 418-230-6986</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>0011 - Construction neuve avec abri d'auto, 3 c.c. à l'étage, très belle finition intérieur, situé dans un secteur récent, garantie APCHQ 5 ans! 418-230-6986</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>0118 - Construction neuve, très belle finition intérieur, réfection supérieure garantie APCHQ 5 ans! 418-230-6986</p>
<p>SECTEUR SITELLES</p> <p>0134 - résidence entièrement rénovée avec belle finition intérieur, 5 c.c., très beau terrain intime. Faut venir! 418-230-6986</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>1620 - 4 c.c., très grand terrain clôturé, remise ext. de 10x25, 88 000 \$, 418-230-6986</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>À louer - 0655-10e Avenue Est, condo de luxe, 4 1/2, qualité et finition supérieure, belle fenestration! 418-230-6986</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>0211 - Immeuble commercial situé au Centre-Ville, excellente rentabilité, faites votre offre! 418-230-6986</p>
<p>SAINT-ZACHARIE</p> <p>0157 - Maison à revenus avec grande pièces, beaucoup d'espaces de rangement, vendu meublé, lire immédiatement, 49 000\$</p>	<p>JE RECHERCHE...</p> <p>SECTEUR ST-GEORGES EST Maison avec terrain d'environ 10 000 pc budget 100 000 \$</p>		<p>TERRE AVEC LAC au alentours de St-Georges max. 45 minutes budget 250 000 \$</p>
<p>Joyeuses Fêtes et Bonne Année!</p>			

• PASSEZ DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR • FABRICATION DE PLAN PERSONNALISÉ • PLUSIEURS TERRAINS DISPONIBLES SECTEUR 162e RUE

La qualité de nos produits ou en fait une histoire de famille!

CONSTRUCTION GILLES

Rancourt & Fils

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RDG: 2427-7064-60

Maitre constructeur GARANTIE MAISONNÉS REUVÉS APCHQ

À VENDRE

Condo dernière Phase

CONSTRUCTION

• Condo • Jumelé • Bungalow • Maison de prestige

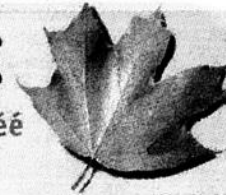
Info: 418 594-5403 • 418 226-7347 • 418 225-7821

Disponible à partir de 2009

POUR VENDRE
rapidement, choisissez
une équipe visible !

ROYAL LEPAGE

DE L'ÉRABLE
Courtier Immobilier Agréé
www.royallepage.ca



600 bureaux et 13,000 agents 40,000
fiches d'inscription. Membre de la
Chambre immobilière de Québec
C.I.Q. et de l'Association des
courtiers et agents immobiliers du
Québec (ACAIQ) - Site internet :
www.royallepage.ca

497570-71-72-73-74-1

Jumelé #SIA8036814



NH-621 - Jolie jumelé de 3 c.c., 1 salle de bain, 1 salle d'eau, intérieur coquet, patio, terrain aménagé, remise. Faites une offre !

Prix révisé 70 000\$



TL454 - Intérieur rénové, garage refait, vue sur rivière. Il faut voir à ce prix !

#SIA801959



DB554E - Superbe résidence (2005), vue et accès au lac; grand terrain, 2 garages, maison villégiature.

#SIA806587



LP715 - terrain de 30 700 pi.ca. bordé de haie, avec arbres adultes situé près du Carrefour. Rénové en 2002 avec grandes pièces et beaucoup d'inclus tels que spa, générateur. Garage pour 3 autos, etc. plusieurs possibilités.

Jumelé #SIA8053862



BF525 - Très joli cottage fini sur 3 étages avec plancher de céramique et bois franc. Entrée indépendante au sous-sol. Vue sur la ville. Peut être libre rapidement.

Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER
AFFILIÉ



227-4331

Faites une offre



2350 - Jumelé secteur Carrefour, const. 2006. 4 c.c. dont une au rez-de-chaussée, 2 salles de bain impeccables. Il ne reste qu'à déménager!

Dos à une érablière



2352 - Secteur Carrefour, cottage avec garage, 3 c.c., plancher bois et céramique, piscine hors terre, secteur de choix.

Près des services



2353 - Secteur Carrefour, pour ceux qui cherche la différence, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol aménagé, garage, piscine. Une visite vaut mille mots!

Secteur Carrefour



2358 - Secteur Carrefour, près d'un parc, 3 c.c., 2 salles de bain, terrain intime. Idéal pour petite famille.

Bâtisse commerciale



2359 - Situé au centre-ville, au 2e étage, 3 logements. Informez-vous !

Michèle VELLEUX POULIN
AGENT IMMOBILIER
AFFILIÉ



228-7729
222-3394



Contactez un agent
Royal LePage
de l'Érable

Qui se démarque



892169 - Jumelé haut de gamme, façade en pierre, 3 chambres, bois franc, aménagement extérieur magnifique, remise spacieuse, beau, confortable et clé en main.

77 000\$



3407SC - À 15 minutes de St-Georges, jumelé, aucun voisin arrière, 2 c.c. poss. de 3. 77 000 \$

Jersey Mills



188204 - Résidence 1 1/2 étage, 3 c.c., garage, piscine avec terrain de plus de 40 000 pi. ca. aucun voisin arrière.

An-Marie BAILLARGEON
AGENT IMMOBILIER
AFFILIÉ



225-2030

Maison de campagne



18SLB À proximité du Lac au Cygnes, résidence 1 1/2 étages avec garage, vue sur le lac St-Charles, tranquillité assurée.

Nouveau



51R5B - À 15 minutes de St-Georges, résidence de 3 c.c., avec garage double... Bon prix. 89 000\$

St-Georges Ouest



37512 - Résidence 1-1/2 étages, 4 c.c., vue sur la rivière. 79 900 \$

Terre avec résidence



1325ES6 - St-Georges près de l'aéroport, résidence avec étage mezzanine, grandes pièces, terre de 84 acres et érablière à même la résidence

Style champêtre



815175 - Résidence 1-1/2 étage, unique en son genre, 3 c.c., salle familiale, aucun voisin à l'arrière.

Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER
AGRÉÉ



227-1082
225-0517

Condo



876322 Secteur Carrefour rez-de-chassez, 2cc., piscine creusée, 2 stationnements, 92 000 \$

St-Georges



125546 - Jumelé vendu en tout ou en partie, 3 c.c., construction 2001. 97 500 \$.

Secteur Sittelles



Jumelé cottage, construction récente, façade de pierre, 3 c.c., libre rapidement... 890, 169e rue, St-Georges

Vendeur motivé



139R6SH - À 20 minutes de St-Georges, ancien cottage tout rénové, terrain intime, garage, terrain d'environ 50 000 pieds². Faites une offre!

EN BORDURE DE LA CHAUDIÈRE



421SM - Quelques pas de St-Georges, résidence 1 1/2 étage, construction 2004, mezzanine, 5 c.c., possibilité d'avoir des chevaux. Terrain de plus de 400 000 pied²

Secteur carrefour



89585 - Résidence au palier, 3 c.c., 2 salles de bain, terrain intime... bien entretenu... Informez-vous!

Faites une offre



9469SC - St-Côme, résidence 1 1/2 étage, 3 c.c., tourelle, petit ruisseau, rue sans issue, tout rénové.

Nouveau



2298SG - À proximité du Club de golf, grand bungalow, 32'X44' + garage, plancher radiant, secteur boisé et sans issus. Tranquillité assurée !

Saint-Georges



5820127 - Bungalow, tout rénové, 4 c.c., 2 s.de bain, taxes peu élevées, 2 entrées indépendantes... 119 900\$

Saint-Georges



425495135 - Près des services, immeuble à revenu de 15 logements. Rapporte 68 700\$/année. Informez-vous.

Cottage



2630115 - St-Georges, cottage, constr. 1998, 3 c.c., terrain intime, abri d'auto, piscine salle familiale, 169 900 \$

Secteur Sittelles



1038168 - Jumelé, construction récente, 3 c.c., 2 salles de bain, entrée asphaltée, cabanon, au prix de l'évaluation.

Commerciale - Centre-ville



En plein centre-ville, plusieurs stationnements à proximité, beaucoup de potentiel, cause de vente: déménagement.

St-Gédéon



PG2235 - Résidence de 4 c.c., sur grand terrain aménagé d'une piscine

Faites votre offre !



392SH - Très grande propriété sur trois étages ayant anciennement eu comme vocation (Bar-Motels). Situé sur la rue Principale. zonage commercial. Plusieurs possibilités. Vendu sans garantie légale. Prix 39 500 \$.

Endroit calme



0635 - Grande résidence, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage intégré au sous-sol, grand terrain, à proximité du Club Rendez-vous, endroit calme.

Prix intéressant



84157 - Condo très propre, 2 chambres à coucher, sur 3 niveaux, belle terrasse intime, piscine creusée et chauffée. Prix intéressant! 106 000 \$

Jean-Olivier DOYON
AGENT IMMOBILIER
AFFILIÉ



222-9118
228-7094

Informez-vous



1207052 - Coup de coeur assuré. Résidence de style Canadienne, très bien entretenue, terrain de près de 29 000 pd², petit lac privé, plafond cathédrale au salon. Tout pour plaire. Cas rare... Faites vite!

Secteur Sittelles



785167 - Nouveau, très belle résidence, construction 2000, 3 c.c., terrain clôturé, beau patio avec piscine 24 pieds, cabanon, plancher radiant au sous-sol, belle fenestration, foyer au gaz, idéal pour garderie en milieu familiale, salon de coiffure... secteur en demande !

Prix intéressant... Faites vite!



160746 - Très beau cottage, construction 2007, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, bois franc, céramique, entrée indépendante au sous-sol, spa et plus. Évaluation municipale 189 500\$ prix demandé 189 000 \$. A voir!

Nouveau - Condo



1150010 - Condo du séminaire, situé au 2e étage avec vue imprenable sur la ville, grand 5 1/2 (coin), 2 salles de bain, 3c.c., walk-in, très très rare sur le marché, tranquillité assurée! Faites vite!

Nouveau



143133C - Très beau jumelé Construction 2005. Grand terrain. Rue sans issue. 2 chambres à coucher. Plancher de bois franc et céramique. Impeccable! Prix intéressant. 92 000\$. A voir absolument!

Nouveau



14531 - Résidence tout de brique offrant 4 chambres à coucher. 1 Salle de bain. Salle d'eau. Bois franc + céramique. Toiture refaite en 2005. Terrain intime bordé d'une haie. Abri d'auto. Rue sans issue. Maison bien entretenue! Contactez-moi!



À voir !

210G: Très belle propriété à 6 minutes du Centre-Ville. Construction 1997. 4 chambres à coucher dont 2 au sous-sol. Belle fenestration. Plafond cathédrale. Toujours entretenue minutieusement. Impeccable... Informez-vous !

Impeccable



722W - Très belle résidence, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, belle fenestration, plancher de bois franc et céramique, grand terrain boisé, à deux pas du Club de Golf.

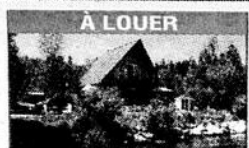
Beauceville



6288 - Immeuble à revenu abritant 3 loyers résidentiels ainsi que 3 commerciaux, situé sur une artère stratégique à Beauceville, revenu très intéressant, beaucoup de potentiel, vendeur motivé. Faites votre offre!

Nouveau

94077 - Magnifique résidence situé dans le secteur carrefour, 3 c.c., 2 salles de bain, grande salle familiale au sous-sol, fenestration abondante, plafond cathédrale au salon, bois franc, céramique, très grand terrain avec garage, et plus... Mérite que l'on s'y attarde!



A LOUER

GRAND LAC ST-FRANÇOIS, habitable à l'année, loué meublé novembre à juin (poss. été), option d'achat. **Un rendez-vous avec la nature!**



INVESTISSEURS

1297PSC - **IMMEUBLE A REVENUS** (6 logements facile à louer), construction 1996, très grand terrain (47 747 pi.ca.) permettant l'ajout d'un autre bloc-appartements. **GRAND POTENTIEL!**



PRIX CHOC 90 000\$

SJ665 - **Le seul resto-bar du coin**, tout équipé, clientèle établie, 4 1/2 à l'arrière. **BAS PRIX!**



CONDO AVEC GARAGE INDIVIDUEL

URGENT! Vendeur motivé

2620SR - St-Georges; **CONDO** récent, 3 c.c. à l'étage, garage chauffé intégré, secteur jeune, près des écoles et des services.

Julie Morin

agent immobilier affilié

222-8085



JOLIE AUBERGE CENTENAIRE - Situé sur la 173 à 10 min. des frontières. Avec restaurant de 100 places et 6 chambres + 3e étage pour proprio occupant.



8055257 - **RTE KENNEDY BEAUCEVILLE** - Jolie maison de 3 chambres. Plusieurs réno. Récentes. Bien située entre St-Georges et Beauceville. Vue superbe sur la vallée.



8031587 - **Offrez-vous la campagne!** Beauceville, maison en bonne condition. Toiture refaite 2005. 3 chambres à coucher. Grand terrain de 32 000 p.c., avec vue sur les montagnes.



8044453 - **STE-JUSTINE** - Bâtiment avec terrain zoné industriel léger. Construction récente et aire ouverte. Sur la route principale.



8056151 - **Rue Rodrigue, St-Georges**; A 5 minutes du barrage. Magnifique cottage 4 côtés brique, fini sur 3 étages, avec 4 ch., et grande verrière. Finition luxueuse. Terrain de 28,194 p.c.



8040175 - **REPRISE DE FINANCE**. St-Martin. Charmante maison au cachet d'autre fois mais rénové. 3 c.c., poss. plus. Solage refait et s-sol avec entrée indépendante, grande terrasse.



Jean-François Duval

Tranquill-T agent immobilier affilié

215-1002

L'équipe **RE/MAX** s'unit pour vous remercier de votre confiance et vous souhaite de **Joyeuses Fêtes!**



RE/MAX
RE/MAX AVANTAGES INC.

Courtier immobilier agréé et ses licenciés

UN AGENT EST DISPONIBLE POUR VOUS:
10730, BOUL. LACROIX, SUITE 101, ST-GEORGES, G5Y 1K3
remaxavantages@globetrotter.net
www.remax-quebec.com
221-0101



DOMAINE DE 154 ACRES

#RFM195711-**STE-AURÉLIE**; Terrain d'environ 154 acres boisée au complet avec érablière toute équipée de 2000 entailles avec quota. Chalet, cabane à sucre et autres bâtiments inclus. Un domaine à faire rêver. Située à proximité des USA. Bon potentiel de chasse et pêche.



COTTAGE DE CONSTRUCTION 2003

#FR103DE-**STE-AURÉLIE**; Magnifique cottage de construction 2003 avec garage attaché de construction 2008. Secteur calme et paisible avec vue imprenable sur le Lac Abénaquis. Bois franc, céramique, clé en mains. Vendeur motivé car doit se vendre très rapidement.



NOUVEAU

#SMMFD221DBF-**STE-AURÉLIE**; Grande résidence de 4 c.c., bien située, beau-coup de potentiel, jolie cachet. Venez la visiter!



TERRAIN

St-Georges - Très beau terrain, 28e Rue, près de l'hôpital. Construction unifamiliale et/ou de type jumelé (100' x 104' plus ou moins).



Christian Samson

agent immobilier affilié

222-9315



NOUVEAU PRIX

1428 - Immeuble de 5 logements construction récente, tous loués.



1527 - **St-Victor**. Superbe résidence 3 c.c., garage double, terrain intime, solarium avec spa et foyer. Confort assuré!



FAUT VENDRE

866 - **St-Ephrem Bungalow** 1999, libre immédiatement. **Faites votre offre!**



NOUVEAU

1001493 - **St-Georges**, secteur Sittelles, bungalow, 4 c.c. très éclairé, verrière, terrain intime, garage, abri d'auto, sous-sol aménagé, climatisation centrale. **Faites vite, il ne fait que passer!**



Bâtisse commerciale

A vendre - Bâtisse commerciale, 238 x 102, (anciennement Moulin Blanc), très grand terrain, belle opportunité d'affaires!

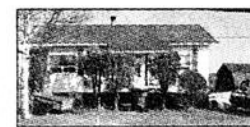
Nouveau St-Georges: (secteur carrefour) Bungalow 26 x 40 3cc, abri d'auto, sous-sol aménagé au complet entrée ind. Grand terrain intime de 100 x 200 pieds, informez-vous!



Louise Bastien

Tranquill-T agent immobilier affilié

222-2925



Ferme 103 acres, traversée par rivière, boisée à 60%, idéal pour amant de la nature et animaux.



SAINT-PROSPER

Duplex à revenu, logement entièrement rénové, toiture refaite, vente pour cause de maladie.

Robert Gagnon

agent immobilier affilié

226-9067



1398G - **Lambton** - Boucnerie avec tout l'équipement. Clientèle établie. Cause de la vente retraite.



500SD - Situé au centre du village, cette résidence vous offre plancher bois-franc 4 c.c. Libre immédiatement.



150ML - Située à St-Evaniste, maison de campagne, 4 cc, plusieurs rénovations apportées, secteur paisible.



Courcelles - Belle maison de style ancestral avec vue sur les montagnes. Elle vous offre 5 c.c. Beau terrain sans voisin arrière ni avant.

Etienne Lacroix

agent immobilier affilié

230-3121



Que ce Noël soit beau et rempli de belles choses !

Le coeur est rempli de désirs et de rêves qui colorent

la vie et qui lui enlèvent toute monotonie!

Puisse cette fête accomplir les plus beaux désirs, et puisse-t-elle revêtir toutes les couleurs du vrai bonheur!

Tous mes clients et amis, merci de votre confiance et passez de Joyeuses Fêtes !

Camille



Avec moi, PROFITEZ du programme

Tranquill-T
RE/MAX

Vous êtes protégé :

- en cas de délai ou désistement de l'acheteur ou du vendeur
- si l'acheteur ou son/sa conjoint(e) décède
- avec une assistance juridique sans frais disponible en tout temps
- Certaines conditions s'appliquent

Camille Gingras

agent immobilier affilié

225-3995



Jumelé neuf à vendre à St-Jean-de-la-Lande, secteur boisé. Plusieurs options s'offrent à vous.

RENSEIGNEMENTS :
222-8067 • 228-8842

groleau
générations de bâtisseurs

496713

20 TERRES ET TERRAINS

4-TERRAINS 17.000-pi.ca., 36 & 37e avenue via route 204, 15 du pied carré négociable, autres terrains 171e Rue. 418-228-3788.

ERABLIÈRE 3000 entailles avec lot à bois 104 acres situé à Ste-Rose Station. 418-486-2253.

ERABLIÈRE 6500-entailles, 215-acres, chemin des 30-sous Ste-Cécile de Winston. Inf. Jean-Pierre Courtois 819-822-2222.

RECHERCHE TERRE A BOIS ou droit de coupe équipe professionnel peut exécuter vos travaux de récolte de bois. Payons très bon prix évaluation gratuite. Jocelyn pour Jumifor Inc. 418-459-3690 ou 225-6280.

TERRAIN 300, 141e rue St-Georges, (idéal pour garage ou entrepôt). Inf. 418-228-5883.

TERRAIN A VENDRE coin 90e avenue et 90e rue. Info 226-6661, 685-2379.

TERRAIN A VENDRE Désolé, 300x600pieds, situé Rang St-Henri à St-Benoit, pourrait construire maison ou chalet (chasse). 418-228-7488.

<http://lhebdo regional.canoe.ca>

R.B.O. 8344-4935-30

Martin Roy Construction

- Qualité supérieure
- Insonorisation supérieure
- Finition soignée
- Service personnalisé

JUMELÉS À VENDRE ou À LOUER

225-7159 / www.constructionmartinroy.com

La meilleure qualité sur le marché!

495908-5

Besoin d'une hypothèque ?

Benoît Sylvestre 418-221-5686
Conseiller en financement hypothécaire

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

CAAMP ACCHA

496462-3

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec

Fanny Rodrigue
agent immobilier affilié

230-2608 fannyrodrigue@royallepage.ca

497608-1

NOUVEAU ST-GEORGES

2304 - Spacieux et parfait pour une famille! Jumelé de 3 niveaux ainsi que 3 chambres, possibilité de 2 de plus au sous-sol, bois franc et céramique, faite vite, prix intéressants!

NOUVEAU ST-GEORGES

919 - Secteur Carrefour, propriété à revenu (400\$/mois), grande fenestration, rénovations effectuées, toiture, fenêtre, plancher, salle de bain. À voir!

FAITES UNE OFFRE!

ST-BENJAMIN - maison de 3 chambres, 3 garages, piscine creusée, terrain de 115'x348'

HAVRE DE PAIX

884 - Pour les amants de la nature! Terre de 4,75 hec., maison construction 2004, 3 chambres, décor style unique.

Je profite de cette période de réjouissance pour vous dire **MERCI** de la confiance témoignée tout au long de l'année et de vous offrir mes meilleurs vœux de bonheur et prospérité en cette période des Fêtes!

MARIE-PAULE HOULE
Agent immobilier affilié
221-5200

BEAU TERRAIN
de 32 000 pi.ca., avec vue sur le lac Fortin.
À qui la chance?

COURCELLES
2507 - Ravissante propriété, spacieuse, cachet particulier, 4 c.c., planchers de bois (lattes) à la grandeur, grand terrain paysager. À voir absolument! Marie-Paule Houle 221-5200

HAVRE DE PAIX
830 St-Victor - Majestueuse propriété en bordure du Lac-aux-Cygnes, terrain de 17 225 p.c., aménagement paysager. Merveilleux!

ST-VICTOR
219-St-Victor - Charmant bungalow, construction 2000, 3c.c., grande salle familiale (très belle finition: murs de bois), terrain complètement aménagé de plus de 13 000 p.c. Propriété très invitante!

BEAUCEVILLE
302 Belle et grande propriété, 3 c.c., garage, remise, serre, terrain de plus de 43 000 p.c. Quartier résidentiel au choix.

A PRIX D'AUBAINE
200-Beauceville Édifice commercial, intérieur remarquable, climatisation, 2400 p.c. à aires ouvertes, 3 bureaux. Occasion propice pour démarrer en affaires!

LA GUADELOUPE
538 Solide propriété site au cœur du village, 2 c.c., loyer à l'étage. Petit prix pour budget modeste.

PRIX COMPÉTITIF
BEAUCEVILLE: TERRAIN 6000 p.c., très belle vue sur la ville, possibilité d'une construction unifamiliale ou multifamiliale. Prix très compétitif.

109 000\$

LES IMMEUBLES

Réal Bernard
Courtier immobilier agréé
Place Centre-ville
Saint-Georges
www.immobilierebeauce.ca
www.sia.ca • www.enbeauce.com

Réal Bernard
Courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

Serge Gilbert
Agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293

Clermont Quirion
Agent affilié
225-7286
Rés.: 774-3161

Suzanne Rancourt
Agent affilié
225-3881

497515-1

Nous vous remercions pour toutes ces années de confiance qui ont contribué à notre succès et nous nous engageons à continuer de vous offrir un service de qualité.

Merci et Joyeuses Fêtes!

Réal, Serge, Clermont, Suzanne

Un quartier tout neuf... et quel quartier!

Phase 3 en construction

Une première en Beauce!
Projet de CONDO certifié NOVOCLIMAT

Condos modèles à visiter en tout temps sur rendez-vous!

RServez maintenant Secteur Carrefour St-Georges

VISITE SUR RENDEZ-VOUS

Un rêve à votre portée!

- Construction supérieure
- Balcon 8' x 12'
- Vaste fenestration
- Climatisé
- 2 chambres
- 2 salles de bains
- 2 stationnements extérieurs
- Insonorisation supérieure
- Remise extérieure
- Possibilité d'abri d'auto

Les Jardins du Quartier 36 CONDOS
4 CÔTÉS EN BRIQUE • ENTRÉE INDÉPENDANTE

228-7729 Venez visiter notre site www.raymondpoulin.com

497083-1

CONDO FAUBOURG DES CHAMPS

Phase 10: Condo neuf, 2 étages, près à habiter, 2 esp. de garage, remise, piscine, pour visite Réal: 228-5820

R-1062 - Jumelé neuf, 3 ch. 2 s.d.b., grand terrain. RÉAL: 228-5820

C-1072 - Immeuble avec terrain commercial de 59 699 p.c. sur le boul. Lacroix. RÉAL: 228-5820

R-1018 - Pour le prix d'un loyer, 3 chambres, Beauceville ouest 77.000\$ SERGE : 227-0331

R-1068 - Reprise de finance, chalet 4 saisons Lac Paquet St-Côme. SERGE : 227-0331

R-1070 - St-Côme, construction 2005, plancher bois franc et céramique, vestibule, poêle à bois. SERGE : 227-0331

R-1060 - Magnifique résidence située au Lac Poulin. Décoration sublime. Beaucoup d'extras. Suzanne 225-3881

FAITES UNE OFFRE

PRIX INTÉRESSANT

R-1056 - Saint-Georges, grand bungalow, 5 cc., abri et garage, poss. d'un logement au sous-sol. Piscine creusée 16' x 32'. Prix très raisonnable. Suzanne 225-3881

R-1066 - Saint-Ludger, très grand bungalow 28' x 42', en brique, décoré avec style, 3 c.c. Grand terrain bordé d'une clôture en PVC. Piscine creusée 16' x 32'. Prix très raisonnable. Suzanne 225-3881

NOUVEAU

DSCF0096 - St-Martin - Excellente opportunité pour investisseurs, 5 logements 3 1/2, 2 grandes salles à louer en tout temps. Suzanne 225-3881

19 DÉCEMBRE 2008 - PAGE 29

32 LOGEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT Beauceville 4-1/2 bien insonor., place tranquille, 111 rte Fraser libre immé. Info 774-2367.

1-1/2 250\$/mois en bas de la 119e rue tout fournis. t.v. câble micro-ondes, libre immé. Info 418-228-5999.

1-1/2 ET 2-1/2 meu., ch., écl., air clim. Place Goulet, face au carrefour, pas d'animaux. Info 228-9520.

R.B.Q.: 8328-1394-45 493507-10

LES CONSTRUCTIONS
Donald Vachon & Fils inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
RÉNOVATION

Maitre constructeur
GARANTIE
MAISON
SÉRIEUSE
ACH. & C.

DIAMANT

Terrains disponibles pour
maisons unifamiliales et jumelés

Tél. : **418-228-0467**

(Secteur Carrefour St-Georges accès par la 90e Rue)

1-PETIT 4-1/2 semi-meublé, 1825-90e rue St-Georges, très propre, tranquillité assurée, exc.rapport qualité/prix. 418-226-4316, 418-227-3837.

2-1/2 Demi sous-sol, chauff. et élect. inclus, 225\$/mois, libre 1er décembre, 104E, 107e rue Beauceville Est. 418-397-5836, 418-225-6274.

2-1/2 Meublé-chauffé-éclairé, libre 1er janvier, 330\$/mois, 12777-1ère Avenue, aussi, 4-1/2 semi-meublé libre immé. 370\$/mois, 12779-1ère Avenue. 418-227-6822 ou 418-226-9660.

3-1/2 disponible semi-meublé, près du Centre-Ville St-Georges, stat., contactez 418-204-9721 le soir.

3-1/2 Entièrement meublé, propre, abri d'auto, patio, endroit tranquille pour personne tranquille, secteur Parc 7-Chutes, libre 1er février. 418-222-0958 après 17h00 ou fin semaine.

3-1/2 genre loft meu., ch., écl., cablé avec foyer près de l'hôpital. Info 418-227-1011.

3-1/2 meublé au complet non ch. non écl., très propre, grande remise 340\$/mois, libre immé., 840 119e rue. Info 418-228-9417.

3-1/2 meublé chauffé éclairé, 617-157e-rue apt. 1, 360\$/mois, libre immé., pas de bail. Info 227-2052, 227-5906.

3-1/2 meublé ou semi-meublé propre, peut être chauffé à court terme, 800-135e rue St-Georges libre-immé. 1er-janvier ou 1er-février, 330\$/mois. 418-225-7643.

3-1/2 meublé, laveuse-sécheuse, 18e-rue-Ouest, près des services IGA, entrée sécuritaire 2-stationnements déneigé l'hiver, libre 1er janvier. 418-228-3978, 418-227-9515, 418-225-0396.

3-1/2 non-ch., non-écl., ent.lav.-séch., 2e étage d'une maison, 1-stat., terrasse 115e rue près place centre-ville, personne seule non-fumeur, 375\$/mois. 418-227-8708.

3-1/2 Semi-meublé avec laveuse-sécheuse, plancher flottant/céramique, patio, 1-stat. avec prise extérieure, libre immédiatement, 750 11e Rue St-Georges Ouest. 418-230-3287.

3-1/2 semi-meublé non-chauffé, non-éclairé, au 12921 1e avenue St-Georges 280\$/mois et 12927 à 290\$, libre immé. Info 227-4226.

3-1/2

1 mois gratuit 2000 8e avenue très bien situé, semi-meublé, chauffé, éclairé, complètement rénové à neuf 410\$/mois. 225-2862, 227-9885.

4-1/2 au 1770 132e rue St-Georges Est, constr. 2004 non ch. non écl., plancher flottant, chauff. radiant, remise 2 stat., libre 1er janvier. Info cell. 225-7192, 774-3897.

4-1/2

Chauffé, non-écl., non-meublé, stat.déneigé, 550\$/mois, libre immédiatement, espace pour corde à linge, 2402-1ère Avenue St-Georges Ouest. 228-0284 ou 228-2617.

4-1/2 en campagne près d'un lac entre St-Georges/St-René grand entrepôt et bureau disponible dans même bâtisse, libre immé. 418-225-7643.

4-1/2 Entièrement rénové, pré-lard, plancher/flottant, céramique, armoires en mélamine, salle de lavage et atelier, stat.non-chauffé, non-éclairé, 410\$/mois. 418-227-5067, 418-228-5500.

4-1/2 non meu., non ch., avec balcon, voisin du Georgesville, pas d'animaux libre immé., 360 119e rue 460\$. Info 418-228-7252.

4-1/2 semi-meublé, 2e-étage, 215A, 106e rue Beauceville Ouest, près Polyvalente St-François, 380\$/mois, libre immédiatement. 418-774-2253 ou 418-225-4991.

4-1/2, 90E RUE St-Georges, très propre, planchers flottant, seulement 370\$. Inf. 774-6581 ou 226-4316.

4-1/2

Très propre, chauffé, éclairé, déneigé, avec cabanon, libre 1er janvier, 4210-Rte Kennedy Notre-Dame-des-Pins. Inf. 418-228-8779.

5-1/2 1455-90e Rue St-Georges, refait à neuf, plancher/flottant, armoires mélamine, porte-patio, endroit tranquille, espace vert, très propre, libre immédiatement 440\$/mois. 418-227-0974.

5-1/2 ch., écl., 473 162e rue. 227-8983, 226-6534.

5-1/2 libre immé. situé au 170 113e rue St-Georges, 2e étage. Info 418-228-2713.

5-1/2 libre, isolé, rénové au complet, fenêtres neuves, 2 stat., au 1055 133e rue St-Georges. Info 418-228-6011.

5-1/2 sous-sol très ensoleillé stat. privé end. tranquille 13900B, 2e Avenue Est St-Georges. Info 418-588-6338 Normand

5-1/2 sur 2-étages, 22e Rue Ouest, repaint, déneigé, 550\$/mois, libre 1er janvier. 418-209-0677.

JUMELÉ situé au 11687, 26e Av. Est, construction récente, lustres et stores fournis. 620\$/mois.

Info.: 418-227-9000
Cell.: 418-226-6663

• • • À LOUER • • •
LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
ch., éclairé, meublé, avec câble
Secteur Cégep
Libre immédiatement
Inf.: 222-3118

DUPLEX À LOUER
GRAND 4-1/2
avec terrain
Situé au 2855
192e Rue
Libres 1er juillet
Demander Denyse, 228-7317

IMMEUBLE PHILIPPEAU
260 - 119' Rue St-Georges Est
3 pces, meublé, chauffé, eau chaude,
stationnement, 395\$
1 1/2 pces, meublé, chauffé,
éclairé, pas d'animaux, 350\$
4 1/2 pces, meublé, 415\$
418-227-2751

L'Éclaireur

100 ans de passion

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

au quotidien

Jour après jour, on y parle de vous :
<http://leclaireurprogres.canoe.ca>

« Regarde grand-papa, il y a un article qui parle du spectacle de notre école sur le site internet de L'Éclaireur... »

- Marie-Claude

L'INFORMATION,
NOTRE PASSION!



LOGEMENTS À LOUER

• 780, 48e Rue Nord, près 6e Avenue Ouest secteur Aubert-Gallion, demi s-sol, 3-1/2 n-meublé, élect. n-incluse, pas d'animaux domestique, n-fumeur, entrée laveuse/sécheuse, avec bail. 375\$/mois. Libre immédiatement.

RÉGIS ROY • 418-228-1629

LOGEMENTS NEUFS

4 1/2, 132e Rue, St-Georges Disponibles 1er janvier 09
510\$ / mois
INFO: 594-5403

APPARTEMENTS À LOUER

4 1/2 - 5 1/2
Ces magnifiques logements sont situés dans le secteur «Le Quartier» angle 82e Rue et 5e Avenue à l'arrière du Carrefour St-Georges. 2 stationnements, remise extérieure, balcon couvert 6x12, patio arrière 8x8, vue sur la ville, insonorisation supérieure, climatisé.
CONSTRUCTION NOVOCLIMAT
Visites sur rendez-vous : 228-7729

ÉCONOMISEZ DE L'ESSENCE

Logez-vous au centre-ville!

Rapport QUALITÉ/PRIX défiant toute compétition.
Rénové (aucun tapis), propre, tranquille, insonorisation supérieure, ameublement de qualité.

- 1 1/2 meublé, ch., écl., câble. À partir de 245\$/mois.
- 2 1/2 meublé, ch., écl., câble, avec balcon. À partir de 395\$/mois.
- 3 1/2 meublé, chauffé, eau ch. incluse, non éclairé, grande galerie. 475\$/mois.
- Grand 3 1/2 style Condo haut-de-gamme, meublé (meubles de cuir neufs), sur 2 étages. 445\$/mois.
- Grand 5 1/2 chauffé, eau chaude incluse, non éclairé, lave-vaisselle inclus, 545\$/mois.

• NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 2009 GRATUITS •
418-225-1090 • 418-221-5551



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulettes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous

AYEZ VOS PHOTOS ET TEXTE SEULEMENT 42 \$ + TAXES NE COÛTE PAS CHER ET RAPORTE BIEN 228-8858

BEUCE IMMO L'immobilier des Beaucerons
www.beuceimmo.com
Annoncez votre propriété gratuitement

90E RUE 4-1/2 stat., remise. Aussi face au carrefour 1-1/2 et 3-1/2 meublé, cable t.v. Info 228-3014.

A LOUER jumelé 2 étages dans la 166e rue 3 chambres, bois franc... Yves 418-225-6940.

A LOUER jumelé sur 3 étages, domaine Jersey, quartier jeune tranquille, plancher bois franc, bien décoré 650\$/mois. Info 418-221-1775 laissé message

A SOUS-LOUER logement 3-1/2 ch., écl., meub. ou non. 375\$/mois, libre 1er janvier, dans la 174e rue. Info 418-397-5041.

A VISITER ABSOLUMENT 4-1/2 de qualité condo au rez-de-chaussé, grandes pièces, entièrement neuf, abri d'auto double, terrasse couverte, cabanon, terrain, et plus... Manon 418-222-1421.

BAS DE MAISON à louer grand 4-1/2 ch., écl., semi-meublé, cable fourni, grand stat., près des écoles, idéal pour couple ou étudiant. 226-7704, 484-5231

BEUCEVILLE 3-1/2 340\$/mois, renové, céramique, grand stat., buanderie, endroit tranquille, libre 1er février 2009. 418-485-6342.

BEUCEVILLE 3-1/2 ch.-écl., Bell Express Vu inclus laveuse-sécheuse inclus, vue superbe sur la ville, libre immé. Info 774-4420, 222-3191, 774-3311.

BEUCEVILLE 3-1/2 non ch. non écl., armoire récente, peinture neuve, près des services 365\$/mois, libre immé. Info 418-774-4676 laissez message.

BEUCEVILLE GRAND 4-1/2 330\$/mois, 2-salons, poêle à bois, patio, remise, 4-stat., libre en mars. 418-774-3392.

BEUCEVILLE Grand 4-1/2, 300\$/mois, chauffé, éclairé, câble inclus. Maryse 418-774-3400

DECEMBRE GRATUIT Beuceville Ouest 5-1/2pi, 2e-étage, stat., tranquille non-ch., non-écl., très propre, grand locker, inclus stores, 350\$, pas d'animaux. 774-3523.

DUPLEX 4-1/2 un au 2855 192e-rue St-Georges, libre immé. Inf. 228-7317.

GRAND 2-1/2 meub., ch., écl., tapis, lav.-séch., end tranquille, près Polyv. au 204 122e rue Beuceville Ouest, libre 1er janvier. 418-774-6203.

GRAND 3-1/2 non ch., non écl., libre immé. au 120 125e rue centre-ville possibilité semi-meublé, 380\$/mois. Info soir 228-1471, 418-226-6585.

4 1/2 À LOUER
bien situé, bien éclairé,
libre immédiatement.
Inf.: 418-225-7480 ou 225-7549

4 1/2 entièrement renové
Bel apt., bien éclairé, couvre-plancher neuf, frais peint, belles couleurs, face à la 25e Rue Ouest. Grand stat., accepte petits animaux, fumeur ou non, chauff., éclairé.
Prêt à visiter immédiatement. Prêt à habiter le 10 janvier.
480\$/mois. Inf.: Marilyne Rancourt, 418-227-4076

2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2
Peut être meublé, chauffé, éclairé.
Inf.: 418 225-7311

DUPLEX À LOUER
4-1/2, 2 ch., 15515, 8e avenue,
St-Georges Est, stores, insonorisés.
Libre immédiatement. 525\$/mois.
INF.: 227-0944

5 1/2 À LOUER
Secteur Polyvalente. 475\$/mois
Libre immédiatement.
418-225-3995

Logement 4 1/2 à louer
situé au 17465, boul. Lacroix,
non meublé, non chauffé.
440\$/mois
Info.: 222-4156

À VENDRE À ST-PROSPER
PRIX REVISÉ

Située au 1716, 19e Avenue, résidence de style canadien 42 p x 30 p avec abri et garage double attaché 21 p x 30 p. 4 côtés pierre. Thermopompe. Terrain + de 11,300 p.c. bien aménagé. Grandes pièces avec beaucoup de rangement. Une visite vous convaincra!
DANIEL DUFRESNE
Agent immobilier affilié
1-418-241-8311
ROYAL LEPAGE

GRAND 5-1/2
au 1er étage, plancher flottant, endroit tranquille, renové, grande cour arrière, déneigement compris près services essentiels, 680-24eRue St-Georges Ouest, 530\$/mois. 774-3550.

GRAND 5-1/2 refait à neuf plancher bois flottant grand balcon, très belle vue, libre immé., près du carrefour. 418-228-6255.

GRAND 5-1/2
chauffé, non-écl., espace pour corde à linges, stat. déneigé, plancher flottant, 575\$/mois, libre immé., 2408-1e ave Ouest. 228-0284, 228-2617.

JUMELÉ À LOUER 786 166e rue 2e étage état neuf libre 1er décembre 2008. Info 418-225-6940.

LIBRE 1ER OCTOBRE grand 4-1/2 semi-meublé, au 120 125e rue centre-ville, 430\$/mois. Info 418-226-6585 418-228-1471.

LOGEMENT 2-1/2
meublé, chauffé, éclairé, cable fourni, près du centre-ville, libre immédiatement. Inf. 227-4488 ou 228-6596.

LOGEMENT 2-1/2pi. meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 300\$, 11649-2e-avenue St-Georges Est. Inf. 228-1287.

LOGEMENT 3-1/2, situé 1331 Boul Dionne St-Georges Ouest, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé. Info 227-0982.

LOGEMENT 4-1/2 2cc., non-chauffé, non-éclairé, 350\$/mois, prix réduit, 221-A route 108 Beuceville, libre immédiatement. Inf. 418-774-3023.

LOGEMENT 4-1/2 demi-sous-sol bien éclairé, semi-meublé, très propre, couvre-planchers neufs, frais peint, endroit tranquille, 2-stat., espace de rangement, lustres-stores fournis, 550-175e-rue St-Georges, libre immédiatement. 226-0724, cell. 230-8197.

LOGEMENT 4-1/2 St-Ephrem près de l'église, grand terrain clôturé, remise, chauff. élect., très propre, 1-mois gratuit, libre immédiatement., 379\$/mois 418-484-2013.

LOGEMENT grand 4-1/2 avec patio, ent. privée, non ch., non écl., 480\$/mois, libre immédiatement. 418-227-5572 ou 418-228-5225.

LOGEMENT GRAND 4-1/2 secteur Ouest, non meublé, non ch., non écl., libre immé. Info 418-221-3678.

LOGEMENTS (1)3-1/2 (1)4-1/2 meub., ch., écl., libre immé., 2e avenue St-Georges Est. Info 382-5113, 221-0162.

LOGEMENTS À LOUER
• 1-1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé
• 2-1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé
Situés au centre-ville
Pierre Beaudoin - 418-227-3757

JUMELÉ À LOUER
2 ch., n.c., n.é., espace de remisage intérieur, 1 s. de bains, 1 s. d'eau, remise extérieure, comme neuf. 625\$/mois.
Inf.: 228-5820

À LOUER - BEUCEVILLE
Grand 4 1/2, très propre,
avec porte patio, au 1er étage.
Libre immédiatement 420\$/mois
418-774-9234 • 418-226-6288

3-1/2 - 4-1/2
À 10 min. du centre-ville St-Georges
et 1 au centre-ville, bois franc,
céramique, 350\$/mois
FRAIS VIRÉ 418-874-0346

JUMELÉ À LOUER
4-1/2 dans un jumelé, renové au complet,
style antique, plancher flottant, céramique,
beaucoup de rangement, 2 stationnements.
Libre 1er novembre. 450\$/mois.
418-226-7484 ou 418-222-1351

SAINT-GEORGES

GRAND JUMELÉ HAUT DE GAMME
Situé au 795, 170e Rue, 3 c.c., demi sous-sol fini,
planchers chauffants, belle fenestration, patio, remise.
Cell.: 418-222-4129 • Bureau: 418-227-0299

LOGEMENTS 1-1/2 et 3-1/2 16284 Boul Lacroix St-Georges et 3-1/2 St-Côme meublé, ch, écl., libre immé. Info. 685-2773 cell. 225-7219 Louise ou Alain.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2, libre immédiatement et 4-1/2 libre début décembre meub., ch., écl., 1900 1e ave Ouest. M./Mme Martin 228-8908 jour. 228-5302 soir/fin semaine 228-5302

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés-chauffés-éclairés, près Place Centre-ville St-Georges-Est, service buanderie, stat., libres immé. Aussi local commercial à louer. 226-4672.

PARTIE DUPLEX Renové en 2006, à louer, 4-1/2, 770-139e Rue, avec remise, abri auto, non-chauffé, non-éclairé, 480\$/mois, libre 1er janvier. 418-228-6739 ou 418-226-5289 cell.

ST-GEORGES 4-1/2 non fumeur non ch., non écl., ent. privée, 58e avenue à 5km du centre-ville 410\$/mois. Info 418-228-1148.

TRES GRAND 5-1/2 non-chauffé, non-éclairé, 455\$/mois face à l'église Beuceville. Info 397-4732, cell. 222-7184.

38 COPRO//CONDO A LOUER

MONT STE-ANNE condo 1 chambre à louer pour 4 personnes cuisine complète, foyer, piscine intérieure, fraîchement renové. Info 418-809-6999.

40 PROPRIETES A LOUER

A BEUCEVILLE maison à louer à proximité de la ville 3-chambres, très propre, renovée à neuf 550\$/mois non-ch., non-meub. 222-3030, 570-4194.

MAISON À LOUER à St-Martin 550\$/mois, non-ch., non-écl., 418-728-5422.

MAISON A LOUER entre St-Georges/St-René près d'un lac comprenant (1)4-1/2, 1-bureau, 1-atelier 60x30 et grand sous-sol 100x30 peut être louer en partie libre-immé. 418-225-7643.

MAISON A LOUER ou A VENDRE avec piscine hors terre poêle à bois 3 chambres, 625\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immé. 418-228-1910.

MAISON DE CAMPAGNE À LOUER 3 ch. à c., chauff. bois et élect., à 15 min. de St-Georges. 490\$/mois. Inf.: 225-1259, 228-6573

MAISON RENOVEE 3cc, bois/élect., 3-stat., St-Zacharie, 350\$/mois, libre immé. Etienne 418-650-1885.

46 CHAMBRES A LOUER

2-CHAMBRES A LOUER meub.-ch.-écl., lav.-séch., t.v. téléphone à 2-minutes des écoles au 1905-118e rue à bas prix. 418-226-7704, 418-484-3842.

A 5-MINUTES à pied du Cegep, Polyvalente et Cimic, plusieurs chambres pour étudiants, travailleurs ou stagiaires 11640 18e avenue 240\$/mois. 230-2000.

CHAMBRE 11275-3e-avenue St-Georges, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, cable téléphone, internet 2s, de bain, salon/cuisine commune, non fumeur, sans bail. 226-6508.

CHAMBRE 118eRue 2-min. Cegep, 5-min. Cimic, cuisine commune, 2s.bain, internet sans fil, cable fourni, stat. disp., non-fumeur, très tranquille 230\$/mois. 418-222-1270, 418-225-6791.

NOUVEAUX LOGEMENTS À LOUER
GRAND 4 1/2 QUALITÉ CONDO
Phase 3

Loué
groleau
générations de bâtisseurs
Info : Nancy 228-8842, Mélanie 225-7872

ESPACE COMMERCIAL À LOUER
au 1120, secteur Ouest
et peut-être construit
selon vos besoin.
Pour information:
228-1851 ou 225-1225

CHAMBRE 360-113e rue St-Georges, chambre avec lavabo et frigo, lav.-séch., ch.-meub.-écl., cable et téléphone compris, grand salon et cuisine commune, à 5-10 min. des écoles, idéal pour étudiant et travailleur, libre immé. 227-5769.

CHAMBRE A LOUER dans un endroit paisible, près de tous les services, tout inclus internet haute vitesse, libre immé. 227-5339, 225-6700.

CHAMBRE PRIVÉE
neuve cuisinette et s. bain privés meub., ch., écl., cable inclus, 112e rue Est, à partir de 245\$/mois. Info 225-1090.

CHAMBRES
meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, stat., libre immé., au 920-119e Rue. 228-9780.

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, cable vidéo, téléphone, stat., libre immédiatement, 14275-12e-avenue St-Georges Est. Etudiant et travailleur seulement 228-0350 après 17h30.

52 RECHER.CO-LOCATAIRES

RECHERCE CO-LOCATAIRE non-fumeur(se), tranquille, grand 5-1/2 St-Georges. 418-215-1991.

74 COMMERCIAL A LOUER

LOCAL A LOUER 1500-pi.ca, belle vitrine au 11790-1e avenue St-Georges-Est et à louer bureau près du pont 2e plancher 600-pi.ca, climatisé, 2-bureaux possibilité de 3, s.d'attente, s.bain. 418-227-7728, cell.225-3591

LOCAL A LOUER en campagne près d'un lac entre St-Georges/St-René 60x30 au 1er-étage et 1-entrepôt 60x30 au sous-sol idéal pour petite entreprise, libre-immé. 418-225-7643.

Locaux à louer
Plaza du Boulevard, bureau et entrepôt
575 et 1850 pieds carrés
Promenade St-Georges, bureau: 200\$/mois
Inf.: 227-0944

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE
Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire. • Au mois et tarif réduit pour moyenne et longue durée. 11725, 2e Av. Est, St-Georges Martin
228-2919 / soir et fin semaine: 227-0935

Local Commercial à St-Georges
15420, boul. Lacroix, environ 575 p.c., comprend réception, 3 bureaux + 1 salle de travail.
575\$/mois, libre immédiatement
Info : 418-774-9234 • 418-226-6288
G.P. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

À LOUER
RÉSIDENCE
SECTEUR SITTELLES
à vendre ou à louer

RECHERCHE
IMMEUBLE
À REVENU
3, 4 ou 6 logements
pour acheteur sérieux!

Jean-Olivier DOYON
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
222-9118
228-7094

LOCAL COMMERCIAL
à louer 1800 pi.ca au 2400 1e avenue St-Georges Ouest, commerce, bar, club social...etc...grand stat. Info 228-0284, 228-2617.

76 COMMERCIAL A VENDRE

DEPANNEUR A VENDRE A St-Georges, bien situé, bon revenus. 418-228-6274.

88 ENTREPOT/ACH.VTE.LOC

LES ENTREPÔTS DU PARC
Location d'espaces de rangement, chauffés,
de toutes grandeurs pour surplus
d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417

ENTREPOT A LOUER En arrière Carrefour, grandeur 14.5x26pieds, libre immédiatement. 418-228-0063.

ESPACE A LOUER Neuf, idéal pour bureau ou magasin; 3000pi, aussi espace entreposage; 3000pi. Local industriel; 7000pi, disponible immédiatement. Info 418-226-8843.

142 APP. ELECTROMENAGERS

DIVERS poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse avec garantie. Inf.: 227-4488 le jour.

LAVE-VAISSELLE Kenmore, presque neuf, payé 800\$ on demande 400\$. 418-222-3409.

POELE FRIGIDAIRE Dessus en céramique et 1-réfrigérateur Maytag blanc, 600\$; 1-1/2Zans d'usure, très propre. 418-221-6698.

152 POELE-FOURNAISE-BOIS CHAUFFAGE

FOURNAISE A L'HUILE à vendre avec réservoir à l'huile de 200 gal. 4 ans d'usure seulement. Jean-Francois Corriveau 418-389-4121.

164 MACHINERIE / OUTILLAGE

CHARGEUSE 12PIEDS F.L.P.H., 8250\$. Tracteur Case-885 1974 avec chaînes à anneaux transmission 12-vitesses 5000hrs, 6250\$. Tout en excellente condition. 418-774-4066.

168 DIVERS A VENDRE

3 ROBES
de marié et mère gr.5-6 ans avec diadème, voile 700\$. Mère de la mariée gr.4 ans 275\$. De bal gr.4 ans 175\$. 418-594-6365.

4-PNEUS D'HIVER En excellente condition, grandeur P205/75/R14, prix à discuter. 418-774-6283.

4 PNEUS D'HIVER neige et glace, 205/75/R14 de marque Bridstone Blizzard à roulé 1-1/2 hiver. Inf. 227-1909

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prospier, Route-204. Achat-Vente, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse. Vendus avec garantie, set salon, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier neuf...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

Ordinateur
Vente - Réparation et service à domicile
St-Georges, Bce - www.avantageinformatique.ca
222-8362 - 227-5405

AQUARIUM TRES BELLE 32pces long x 16pces haut, toute équipée, beaucoup d'accessoires, filtreur, thermomètre, chauffe-eau, à bas prix. 418-228-6942 après 17h00.

CERTIFICAT CADEAUX Auberge Andromède. Forfait masothérapie 245\$/2 pers., forfait équestre Amoureux 212\$/2 pers. ou raquette à 165\$/2. 418-483-5442.

DIVERS divan Eran 3 places gris bleu, divan-lit bleu, fauteuil brun, 2-pneus 225/60R16 sur rims état neuf. 418-227-6738.

DIVERS guitare fender Stratocaster mexicaine, avec étui et pied, comme neuve, 375\$; table de billard 4x8, 200\$; jeux Game cube avec 3-jeux et 2-manettes, 70\$; réfrigérateur Admiral, très propre, 130\$; poêle au gaz propane, avec 4-brûleurs et fourneau, 250\$; télescope à étoiles Bushnell, comme neuf,

50\$; cuisine en mélamine (démo-neuve) avec évier, gr. 96x54" 1500\$. 418-483-5509.

DIVERS lit baldaquin, micro-ondes, table de chevet, crème base Glaxale, extracteur à jus, fudge/chocolat, sucre à la crème érablé. Faites une offre, aucune offre ne sera refusée 418-227-6310.

ENSEMBLE DE GARDIEN de but Reebok, rouge, noir et blanc, pad 29" JR, blocker, mitaine SR, casque Itack. 418-228-1378 418-226-8679.

FOIN À VENDRE - Inf. 228-7809

HABIT noir rayé gr. 44 et pantalon gr. 38. **VESTON** en lainage charcoal gr. 44. Portés une fois. Inf.: 228-8342.

LIT BALDAQUIN simple 250\$. Fudge chocolat 7\$/lb. Sucre à la crème à l'érable 7\$/lb. Presse-jus 45\$. Tout est négociable. 418-227-6310.

MAISONNETTE D'ENFANT sur pilotis, toute en bois traitée, toiture en bardeau d'asphalte, escalier, glissade, 2-balancoires, pneu, carré de sable. 418-227-1587.

PIEUX DE CÈDRES à vendre. Inf. 227-8759

BOURGOGNE, style italien, ouverte sur le côté, grandeur small, 150\$, 418-227-6816

SET DE CUISINE en bois, noir, avec rallonge, 4 chaises imprimées velours (noir/mauve/vert), avec buffet. Le tout pour 225\$. À voir! Inf. 228-7162.

SPECIAL CAROTTES +/-1000 livres 20\$. Ouvert seulement le samedi de 9h à 16h. 418-449-1558.

SSSACHAT ET VENTE de VTT, 4 roues 2X4, 4X4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michael 819-364-2132 paget 819-795-0952.

COUVERCLES POUR SPA Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service \$49.95 par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

LES BATIMENTS FUTURE STEEL durables, fiables, structures complètement en acier. Fabriquées spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1-888-534-2121 poste 257 pour une brochure gratuite.

SCIERIE à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre sciène portative Norwood. wood.ca/400q SP Information gratuite: 1-800-408-9995, poste 400-QN

172 ANTIQUITES

L'ÉCHO D'HER Nouvelle boutique d'antiquités et d'objets rétro en Beauce 5748 Boul. Renault Beauceville. 418-774-5256 ou www.lechodhier.com

176 ANIMAUX

CHIOTS CANICHE Tiny toy plus des Toy, vaccinés, vermifugés, blancs et brun chocolat, mâles et femelles, très dociles. 418-267-4813, 225-7124

CHIOTS Caniche Toy femelle et mâle noir, chiots caniche croisés chitzu, vacc., carnet santé. A venir chiot Boxer 418-484-2436, cell. 418-230-7284.

CHIOTS Jack Russel croisés Caniche poils courts ne frisent pas 3-femelles, 4-mâles, hipopalergène, tricolore, carnet de santé, adulte 15-lbs, à partir de 150\$ prêts 10-décembre. 418-774-5526.

CHIOTS ST-BERNARD Vacc., verm., carnet santé, livrable à Noël. 418-228-7558, 418-222-8443.

COMME CADEAUX DE NOËL offrez-vous une jolie femelle chiot caniche-toy pure race, couleur abricot pâle ou crème, prêts 24-décembre. 819-548-5363

DONNERAIT CHATONS femelles 2-mois, parfaites compagnes de zoothérapie habituées dans appartement, recherche proprio sérieux. 418-774-4070 St-Simon.

TRES BEAUX CHIOTS tous croisés Pinsher, Chihuahua, Shitzu, vacc., vermif., prix 125\$/négo. Info 819-583-4990.

SPECIAL DES FE TES Chiots purs, Bouviers Bernois, Terreneuve, Landseer, Leonberg, Montagne des Pyrénées et St-Bernard prêts à partir, parents sur place. grossepatte.com Drummondville 819-397-2840.

217 GARDERIE

GARDERIE 2-places disponible, repas équilibré, 17\$/jour avec recu. 418-215-1583 laissez message Merci!

GARDERIE A BEAUCEVILLE milieu familial, en attente d'accréditation, 3-places disponibles, 18-mois et-plus, 20\$/jour, avec reçu, ouverture 5-janvier-2009. Hélène Rodrigue 418-774-4095.

GARDERIE en milieu familiale du lundi au vendredi, repas et collation santé, 4-places disp., secteur Ouest 40-arpenis, maman de 4-enfants. 418-227-0775 Maryse

220 EMPLOIS DIVERS

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitements de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur et fax.

Hélène Drouin 227-1442

Du lundi au samedi entre 8h00 et 20h00

Ma devise est «La Qualité»

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérogie, interprétation des rêves, 4.50\$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

AAA ATTENTION ETUDIANTS(ES) ET ADULTES Les Fêtes s'en viennent, fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant des tablettes de chocolat. Levées de fonds disponible. Tél.: 1-800-561-2395.

ESMERALDA voyante, médium, vu à la TV et dans la presse. Tél. 1-900-548-0055 (2.90\$/mn.)

254 MOTONEIGES ET VTT

BOMBARDIER FORMULA 583 1992, très bonne condition, 7000km, 1000\$. 418-597-3602, 418-225-6778/cell.

MOTONEIGES 1966, 1969. Artic Cat 5000 Frierer 1981, 3-Snow Cruiser 1964. 418-230-9077 ou 418-383-5842.

MOTONEIGE YAMAHA SRX 700

2001, moteur et clutch relait à neuf, à voir! Inf.: 227-8146

POLARIS 800 PRO-X 2003, sport très puissant, 7000milles, chenille cramponnée, lisses neuves, reculons, possibilité "seat jack". Vente cause maladie. 418-222-5710.

SKI DOO Bombardier 1994 670 moteur 14,000km, laye neuve 1200\$ négo. Info 418-593-3666.

SSSACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2008, 2X4, 4X4, et sport. Payons meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaire depuis 1994 VTT Martin. Martin 819-364-2578. Achat, vente, échange

264 BATEAU-MOTEUR-VOILIER-MOTOMARINE

MOTEUR BATEAU MERCURY

1988-1989, hors bord, 150HP, V-6, 3-cylindres sur 6 défaut., avec power trim, hélice neuve de 21 pitch, encore en état de marche, 2300\$. 418-227-1587 après 19h00 sur semaine, 418-225-6679.

285 MASSOTHERAPIE

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien endroit calme et discret. Elle ou lui. Rendez-vous 418-253-5059.

287 SERVICES DIVERS

J'OFFRE

Mes services pour entretien ménager. Aide pour les repas. Avec expérience. Doris 418-221-7115, 418-226-8100.

SOCIAL DU DIMANCHE

pour personnes seules, déjeuner tous les dimanches: 9h à 12h au Restaurant Le Boulevard chez Karine, (2^e étage) 2295, boul. Dionne, St-Georges Ouest

Venez nous rencontrer

FIFTWHELL 2003

30', luxueuse, fibre de verre, structure aluminium légère, 3 lits superposés, tout équipée, extention double, impeccable comme neuve.

SUPER AUBAINE POUR VENTE RAPIDE

Info.: 228-1485
ou cell.: 957-8111

OFFRE DE SERVICES

Étudiante de 3e année au baccalauréat en enseignement préscolaire et primaire disponible pour aider des élèves du primaire à faire leurs devoirs et leçons à la maison. Je suis très disponible. Inf. 228-7162 laissez message ou 313-7182.

REBRANCHEDMENT TÉLÉPHONIQUE TEMBO! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626.

294 ARGENT A PRETER

AIDE FINANCIERESS 3 façon d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! 514-668-4811

300 SERVICES FINANCIERS

SSSBEAISON D'ARGENTSSS FRV, CRI (Fond de pension ex-employeur) Professionnalisme et rapidité d'exécution! Accès Crédit Concept 514-574-0095.

PROPOSITIONS réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, hydro, etc. 7/7jrs 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemieux, sans frais 1-866-687-2496.

302 OCCASION D'AFFAIRES

GRUPE MATIC toujours numéro 1, vous offre des routes de distributeurs automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916.

315 DENEIGEMENT

DENEIGEMENT résidentiel et commercial. 2-Pick-Up avec gratte, secteur 127e-rue à 175e-rue 418-227-8175. petit souffleur à partir de la 1ère-avenue 418-228-6721.

TOLE BONTEC INC.
1950, 25e Av., St-Prosper
Contactez-nous pour
ESTIMATION C'EST GRATUIT!

- TÔLE 28 g, 16 couleurs
- Spécial tôle intérieure
- Pliage de moulures résidentiel, commercial, industriel

Tél.: 594-6211 - Fax: 594-6216

SITE WEB
à partir de **250\$**

Graphisme, Impression & Site Web

CONCEPTION IMAGIX

Graphisme • Impression • Multimédia

T. 227-7800
www.conceptionimagix.com

strategik CLUB.COM

Toujours la bonne affaire!

500, 87^e Rue (2^e étage), Saint-Georges (QC) G5Y 7L9

SCIE MÉCANIQUE > «ZOMAX» - 50,2 cc



149\$
Prix aux membres

- Boîtier en magnésium
- Carburateur Walbro
- Chaîne Oregon

199\$ Prix non-membres

Commandez dès maintenant au 418 228-1262 ou consultez notre catalogue de produits au www.strategikclub.com

SERVICES SPÉCIALISÉS

ACHAT AUTOS
PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons très bon prix. Fournissons ATTAQ pour la SAAQ. Recyclons selon les normes de l'environnement. Vente de pièces usagées de toutes marques. Pour information 228-2413 (23-3-2009)

DÉMÈNAGEMENT
J.D. FLEURY TRANSPORT ET DÉMÈNAGEMENT BEAUCE INC.
Partout à travers le Canada et les USA Service d'entreposage Assurance valeur à neuf
1-800-529-8366 ou 594-8366
Fax: 418-594-8370
jdfleurytransport@globetrotter.net
Visa / MasterCard acceptés (2-11-2009)

DÉMÈNAGEMENT J F C

- Déménagement local et longue distance
- Résidentiel et commercial
- Service d'emballage et déballage
- Service d'entreposage
- Boîtes disponibles différents formats
- Assurances complètes

418-230-7911 (22-02-2009)

DÈNEIGEMENT
Tracteur avec souffleuse et gratte Dans la 163e Rue, Secteur 128e Rue à la 175e Rue
Dernière chance!
Info.: 418-222-9226 (15-3-2009)

DÈNEIGEMENT
TOITURE YVACO, ENTREPRENEUR-COUVREUR
Dénègement de toitures et de cours, sur appel, à la fois et déplacement de bancs de neige avec tracteur loader. Détenteur: licence et assurance responsabilité, et assurance CSST pour les déneigeurs sur les toitures. Protection pour les risques de chutes en hauteur et accidents de travail. # lic.: 8003-2014-10
Tél. 228-5188 (15-3-2009)

DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT
HERBALIFE - MARTIN GIROUX
Produits de nutrition et de soins de peau. Achats sécuritaires en ligne. Catalogue gratuit.
418-226-0407
giromart@cgocable.ca
www.herbal-nutrition.net/mg
Visa, MasterCard. Livraison FedEx (16-5-2009)

ENTRETIEN MÉNAGER
SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage /
• Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967 Cell.: 226-7636 (31-5-2009)

IMPÔT
35 ans d'expérience!
Canadien et américain
Toutes les formules gouvernementales
Taxes, impôts, pension can. et am.
Dossier personnel sur informatique
Discretion assurée!
PIER-ÉMIL RODRIGUE, 1230, 25e Rue, Saint-Georges Ouest, 228-4644 - Fax: 227-4397 (14-12-2009)

LES SALLES DE BAIN
POULIN & LACROIX
Plus de 35 baignoires, douches et accessoires en exposition. MAAX - ALCOVE - NEPTUNE
2790, 1re Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089 (29-11-2009)

LOCAUX D'ENTREPOSAGE
Espaces à louer pour: bateaux, roulottes, autos, meubles, etc.
Très sécuritaire.
Information : 418-227-2112 418-230-3992
À prix compétitif! (31-5-2009)

NETTOYAGE
NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis et meubles rembourrés à la vapeur par camion-usine. • Nettoyage de céramique • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air • Nettoyage après sinistre: eau, feu, fumée, huile.
ESTIMATION GRATUITE! - 227-5050 (26-10-2009)

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU INC.
Résidentiel ou commercial
• Nettoyage à la vapeur par camion-usine:
Tapis, divan, fauteuil (Protecteur tissu gratuit)
• Nettoyage de céramique
• Décapage et cirage plancher
• Entretien bureau commercial
• Grand ménage en UNE SEULE JOURNÉE
LA différence d'un pro... c'est satisfaction GARANTIE.
Tél.: 418-228-1439 (25-1-2009)

NETTOYAGES J.P. FECTEAU

- Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
- Protège tissu disponible
- Entretien commercial de bureau
- Grand ménage, lavage de vitres
- Décapage et cirage de planchers
- Nettoyage conduits de ventilation, échangeur d'air
- Neutralisation d'odeur

TRAVAIL GARANTI: 228-4944 (24-5-2009)

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.
LA CAMÉRA QUI VOIT LOIN! Inspection par caméra: drain, infiltration eau, débouchage drain sanitaire, pluvial, lavage pression drains, inspection drain français plastique, etc., réparation infiltrations d'eau aux fondations, excavation entrées eau + drainage complet. Rapport écrit conformité installations de plomberie pour les assureurs et assurés. Contre-expertise travaux et expertise instal. plomberie. Licence Régie du bâtiment en imperméabilisation des fondations, fissures. 1160, 42e Rue Nord, St-Georges. Tél. 228-8010, Cell: 226-6024 (1-5-09)

RÉNOVATIONS MARIO LABBÉ INC
Travaux de rénovation de qualité et propre. Rénovations intérieures ou extérieures: telles que portes, fenêtres, revêtements ext. et int., planchers bois franc et flottant, toitures, patios de toutes grandeurs. Aménagement sous-sol tel que salle de jeux, chambre, garde-robe cèdre, salle de bain, entrée de cave ext., divisions métal ou bois. Rénovations après sinistre. Projet clé en main. Licence RBO: 83325431-40
Cell: 222-8044 • Fax : 227-3115
Rénovez sans vous «casser»! (14-12-2009)

COÛT

4 semaines56\$
13 semaines140\$
26 semaines236\$
52 semaines400\$

MAXIMUM 10 LIGNES

L'ÉCLAIREUR
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Retrouvez votre journal en papier virtuel au:
http://leclaireurprogres.canoe.ca

TRAITEUR PROFESSIONNEL
NOTRE-DAME
ANNIE QUIRON
 (Propriétaire)
 Banquet chaud ou froid
 pour tous genres d'occasion,
 pour vous servir un goût nouveau.
 Tél.: 418-774-5474 • 227-0924
 Cell.: 418-226-6990

336 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE

JO SOLEIL équipe de voyants reconnus, avec pour mission de vous guider sur le chemin le plus court, menant au bonheur, à la paix du cœur et de l'esprit, expérience de 15 ans+, laissez-nous vous conseiller pour 2008! 1-900-451-5716 avec 3.99\$/min. 18 ans+ ou par carte de crédit au 514-997-5716 avec poss. min. gratuite. Info qui est en ligne 514-724-6904. www.josoleil.com Nous engageons.

45 ANS D'EXPERIENCE Justine, 48 ans d'expérience avec Claudette, 44 ans d'expérience avec Francine, 42 ans d'expérience avec Marie-Huguette. Nous sommes clairvoyantes, Tarotologues et Numérologues. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrentes. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et de l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourra changer votre vie concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance. 3.79\$/min 7 jours 24h (temps gratuit) 1-900-451-5276

ALISSA voyante naturelle, prédictions claires et explicites. Vision à long terme. Tél. 1-900-548-7777 (2.90\$/min.)

ANGELE voyance 95% de réussite, je ne pose aucune questions. 1-900-548-0044 (2.90\$/min.)

ASTROLOGIE Tarot, don naturel, voyance précise et humaine. Tél. 1-900-548-6644 (2.90\$/min) Bell mobilité #5566

AVEC MEDIUM QUEBEC retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leur prédictions, écoutez-les 1-866-503-0838. Bell Mobilité, faites le #carré) 4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître. www.MediumQuebec.com

BERANGERE Médium de mère en fille, révélations immédiates. Tél. 1-900-548-0011 (2.90\$/min.)

CECILIA VOYANCE ancestrale du Grand Nord. Dates précises. Tél. 1-900-783-2525 (2.90\$/min.) Bell mobilité #5566

CONNEXION MEDIUM Le seul regroupement des vrais médiums au Québec. Spécial 2.59\$/minute. 1-866-963-3486, 1-900-528-9000 #283647 (Bell Mobilité) www.connexionmedium.ca

LA CLINIQUE D'ESOTERISME et Mme Minou. Tel que vu à la tête 1-900-561-1212 à 4.89\$/min. Visa/Mastercard, composé à la 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faites le carré tarot à 2.79\$/min. Horoscope gratuit et concours au www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min (+taxes)

LISA prenez en main votre destin, je ne pose aucune question. 1-900-548-0022 (2.90\$/min)

YACINTHE MEDIUM de mère en fille, spécialiste amour. Tél. 1-900-548-8877 (2.90\$/min.) Bell mobilité #5566

338 AGENCES DE RENCONTRE

ATTENTION Pour personne seule 40 ans et +, but sérieux seulement. Info 418-267-5387.

CELIBATAIRE??? Fini les bars et sites internet! Services personnalisés de rencontre. Professionnels et/ou gens sérieux seulement. www.taucontrouve.com 418-226-3955

EXCLUSIF Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goutez la différence. Abonnés Bell Mobilité faite le #carré)6969. Sinon 1-866-552-8505 Gratuit. Vous êtes cunieux d'entendre quelle merveilleuses rencontres sont possible? Abonnés Bell mobilité faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne.

LE RESEAU RENCONTRE QUI FESSE! Essayer GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. Rencontre instantanées par cellulaire faites le dièse + amour (no-26687) à 0.89/min. Messagerie texte(SMS) envoyer RRF au 66 000 www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours gratuits! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou par cellulaire le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

SERVICE RENCONTRE Relations long terme/court terme, appel gratuit 1-866-611-5239. Echange de messages vocaux 1-866-633-8203. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-866-611-5208. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires 1-866-638-1101 (18+)

343 ACTIVITES POUR ADULTES

1-A DEPLACE, RECOIT douce Monica, distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assurés. Inf. 418-226-8773.

354 MACHINERIE LOURDE

GRATTE FISHER 9pièdes, accessoires inclus(quick-attache, syst.hydraulique et électrique, manette de commande) 3500\$. 418-685-2826.

SOUFFLEUR POUR TRACTEUR 80pouces, chute hydraulique, panneau tambour hydraulique, 1500\$. 418-594-5780.

TRACTEUR Ford 1953 trailer 6' large x 8' long. Soudeuse automatique Canox no.185 servi 2 fois. Gratte 7' 3 points. Charrue 3 versants. Info 418-227-1080.

URGENT BESOIN, ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSE ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TEL: 819-353-1777

360 PIECES AUTOS /CAMIONS

MOTEUR DE FORD
 F250 ou F350, 7.3litre diesel dans les années début 1990, 140000km, glowplug neuf, 1300\$. 418-227-1587 après 19h00 sur semaine, 418-225-6679.

Autos R.F.
 562, 20e Av. Saint-Zacharie
 418-593-5083 Financement
 Cell.: 226-6266 Desjardins sur place

- 05-Chev. Cavalier, 4 p., auto., air, CD, dém. dist., • 6 475\$
- 04-Toyota Corolla, 4 p., aut., air, CD, 98 000 km • 9 750\$
- 04-Toyota Echo, 4 p., man., CD, 108 000 km • 6 950\$
- 04-Toyota Corolla, manuel, air, CD, mags, aileron, 64 000 km • 8 750\$
- 02-Mazda Protégé ES, 2.0, 4 p., man., toit, mags, aileron, 144 000 km • 5 975\$
- 01-Ford Escape XLS, V6, auto., AWD, tout équipé • 6 950\$
- 01-Toyota Echo, 4 p., auto, air, CD, 180 000 km • 4 950\$
- 00-Toyota Echo, 4 p., auto, CD, 92 000 km • 5 975\$
- 2x-00-Toyota Corolla 4 p., auto. très propre, 158 000 km et 137 000 km • 5 750\$
- 2x-99-Toyota Tercel, 4 p., auto., 157 000 km • 3 500\$
- 97-Ford Escort, 4 portes, aut., 180 000 km • 1 650\$
- 97-Dodge Dakota, king cab, 4x4, auto., V6, avec gratte à neige Fisher
- 90-Chevrolet C-1500, auto., k.cab, 4x4, moteur 350 neuf, peinture neuve, 4450\$

Aucune offre raisonnable refusée. Faites vite!
 Une Joyeuse Période des Fêtes à tous nos clients et amis!
 Heures d'ouverture: lundi au jeudi, 9h à 20h vend. de 9h à 15h, Sam. 9h à 12h et dim. fermé

Fournier Autos Prestige Ltée
 (IMPORTATIONS JACQUES FOURNIER LTÉE)
 2525, 127e Rue Est, St-Georges
 418-228-0248 (Jacques, en tout temps)

- 2005 FORD F-150 XLT SUPERCREW 4X4 4 p., auto., 5.4 L, rouge, 57 500 km 15 495\$
- 2005-FORD F-150 XLT SUPERCREW 4X4 4 p., auto., 5.4 L, blanc, 79 800 km 14 995\$
- 2004-DODGE RAM 1500 SLT 4X4, auto., 5.7 L, HEMI, 4 portes, marron 84 500 km 13 995\$
- 2004-DODGE DAKOTA SPORT 4X4, 4.7 L, auto, 4 portes, rouge, 78 300 km 12 495\$
- 2004-DODGE RAM 1500 SLT 4X4, auto., 5.7 L, HEMI, 4 portes, bleu, 71 000 km 14 795\$
- 2004-DODGE RAM 1500 SLT 4X4, auto., 4.7 L, V8, marron, 95 000 km 12 995\$
- 2004-JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4X4, cuir, auto., 4.7 L, argent, 69 000 km 12 995\$
- 2005-JEEP LIBERTY SPORT, 4x4, auto., 3.7 L, V6, noir, 61 275 km 11 995\$
- 2006-FORD FREESTAR SE VAN, 4.2 L, 70 700 km 7 495\$
- 2005-DODGE GRAND CARAVAN, auto., bleu, full, 3.3 L, 73 225 km 7 495\$
- 2005-CHRYSLER 300-C HEMI, 5.7 L, NAVIGATION, toit ouvrant, 66 000 km 14 995\$
- 2005-CHEVROLET AVEO LT, tout équipé, 4 p., hatchback, 4 cyl. auto, A/C, noir, 46 900 km 6 495\$

VÉHICULES NON ACCIDENTÉS
 www.alienperformance.net

PLUSIEURS PNEUS d'été et d'hiver: 175/70R13, 205/75R14, 235/75R15. Pour informations 227-5558.

372 CAMIONS VENTE/LOC

FORD RANGER XL King cab, 1997, mécanique A-1, tune-up o.k., pneus d'hiver sur mags, coffre à outils à 2-panneau, 2450\$/nég. 418-230-2136.

AUTOS GINO FORTIN
 Venez comparer nos prix

- 08-Ranger Sport 4 x 4, aut., a/c, 5 000 km = 18 995\$
- 06-Grand prix, auto., tout équipé, 74 000 km = 10 995\$
- 06-Chrysler 300, tout équipé, 70 000 km = 13 995\$
- 06-Ford Fusion, 4 p., 6 cyl., 83 000 km = 9 995\$
- 06-Buick Allure CXL 3800, 66 000 km = 10 995\$
- 05-Saturn Ion II, 5 vit., a/c, 95 000 km = 5 995\$
- 05-Equinox LS, tout équipé, 74 000 km = 10 995\$
- 05-Buick Allure CXS, cuir, 41 000 km = 11 995\$
- 05-Caravan, 4 portes, 7 pass., 75 000 km = 6 995\$
- 05-Montana SV6, On star, 96 000 km = 7 495\$
- 05-Pursuit, auto., a/c, CD, 95 000 km = 8 995\$
- 05-Mazda B4000, 4x4, Kingcab, 70 000 km = 10 995\$
- 05-Cobalt, 4 portes, auto, CD, 65 000 km = 7 495\$
- 04-Grand-Am, 4 p., auto., 4 cyl., a/c, 57 000 km = 6 995\$
- 04-Montana, 4 sièges capitaine, 90 000 km = 5 995\$
- 04-Grand Caravan, 7 passagers, 86 000 km = 7 495\$
- (2) 04-Aveo, 4 p., 5 vit., 70 000 et 90 000 km = 4 995\$
- 04-Grand-Am, 4 p., auto., 4 cyl., 91 000 km = 5 995\$
- 04-Malibu, 4 p., auto., 4 cyl., 32 000 km = 8 995\$
- 04-Malibu, 4 p., auto., 4 cyl., 72 000 km = 7 995\$
- 04-Mazda 6, 5 portes, mags, auto, 97 000 km = 8 995\$
- 04-Mazda B3000, 5 vit., pneus neufs, 105 000 km = 7 995\$
- 04-Sebring Limited, tout équipé, 54 000 km = 7 495\$
- 03-Kia Rio, auto, 62 000 km = 4 995\$
- 03-Dodge SX, 2.0, 5 vit., 77 000 km = 4 495\$
- 02-Alero, 4 p., auto., 170 000 km = 3 495\$
- 02-Mazda Protégé, 4 p., 5 vit., 180 000 km = 3 995\$
- 02-Accent GL, 4 p., auto., a/c, 49 000 km = 4 495\$
- 94-GMC 2500, king-cab, 4x4, auto., 244 000 km = 3 495\$

NOUVEAU - FINANCEMENT DESJARDINS + NOUVEAUX VÉHICULES ET SUR COMMANDE
 • Prends échange • Et autres véhicules •
 835, rue Principale, Saint-René
 Tél.: 418-382-5333 - Cell.: 418-226-7610

GARAGE C. DOYON LTÉE
 370, R.R. 3 Sud St-Victor
 Tél.: 418-588-3512
 1395, 6^e Avenue, St-Georges
 418-221-3512
 Fax: 418-221-1212

08-NISSAN SENTRA 2.0 S, 4 p., noir, tout équipé, automatique, barres et vitres élect., cruise, roues mags, garantie 5 ans/100 000 km, 7 000 km • 14 800\$

08-CHEVROLET EQUINOX LT, 4x4, gris foncé, tout équipé, toit ouvrant, roues mags, garantie 3 ans/60 000 km, 130 000 km • 17 900\$

08-HONDA CIVIC DX G, 4 p., auto., gris argent, tout équipé, roues mags, garantie 5 ans/100 000 km, 14 000 km • 14 800\$

08-GMC ACADIA 4X4, noir métallique, 8 passagers, tout équipé garantiédu fabriquant, 16 000 km • 12 500\$

08-TOYOTA COROLLA CE, 4 p., bleu foncé, auto., tout équipé, garantie 5 ans/100 000 km, 9 000 km • 13 900\$

08-MAZDA 3 GS, 4 p., noir métallique, auto., barres et vitres électrique, volant ajust., garantie 5 ans/100 000 km, 5 000 km • 12 700\$

07-PONTIAC G6, 4 p., gris argent, moteur V6, tout équipé, garantie 3 ans/60 000 km, 2 000 km • 14 200\$

07-NISSAN VERSA SL, 4 p., sedan, auto., tout équipé, rouge foncé, garantie 3 ans/60 000 km, 4 000 km • 13 900\$

07-HYUNDAI ELANTRA GL, 4 p., sedan, auto., tout équipé, 3 ans/60 000 km, 28 000 km • 11 900\$

06-PONTIAC PURSUIT, 4 p., noir, auto., barres électriques, volant ajust. et air climatisé, garantie 2 ans/40 000 km, 15 000 km • 9 500\$

06-TOYOTA COROLLA CE, 4 p., gris foncé, auto., barr. électriques, volant ajust., air clim., garantie 3 ans/60 000 km, 9 000 km • 11 950\$

05-CHEVROLET COLORADO 2 p., quad, 4x4, vert foncé, tout équipé, roues mags, garantie 1 ans/20 000 km, 9 000 km • 15 950\$

Visitez notre site internet
 www.garcdoyon.com

PLUS DE 50 AUTOS USAGÉES :
 2005, 2006, 2007 en inventaire
 Cellulaire vendeur = 418-226-7668
 • Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •
 • Photos avant réparations disponibles •
 • Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec •
 • Financement Desjardins sur place •

373 VEHICULES USAGES 4X4 A VENDRE

GMC TRACKER 1994 idéal pour gratte-à-neige, 4x4, 5-vit.manuel, convertible, pour pièces ou hors route, 600\$/nég. 418-382-5718 laissez message.

380 AUTOS USAGÉES VTE/LOC

ACURA 2000, 3.2 TL, 4 p., noir, très propre, 118.000 km. Inf.: 228-4629

autamobilar
ANDRÉA ROY inc.
 497609-1

480, 90^e Rue, Saint-Georges

FINANCEMENT DISPONIBLE
 07-PONTIAC MONTANA, bleu, aut., a/c, 59 690 km 14 995\$
 07-GRAND CARAVAN, marron, 4 p., aut., a/c, 36 333 km 14 995\$
 04-FORD F150, marron, aut., a/c, 4x4, 28 200 km 16 800\$

ACCIDENTÉS ET RÉPARÉS
 08-FORD F150, brun, 4 p., aut., a/c, 4 x 4, 4800 km 25 650\$
 07-MAZDA 3, bleu, 4 p., aut., a/c, 32 370 km 13 995\$
 07-FORD FOCUS SES, noir, 5 p., auto., a/c, 13 725 km 12 899\$
 07-TOYOTA YARIS, bleu, 2 p., man., a/c, 37 650 km 11 895\$
 06-HY. SONATA GLS, V6, marron, 4 p., aut., a/c, 22 995 m 14 950\$
 06-HYUN. SONATA GL, V6, beige, 4 p., aut., a/c, 24 355 km 14 350\$
 05-DODGE STRATUS, bleu, 4 p., aut., a/c, 35 320 milles 9 995\$
 05-MAZDA 3, gris, 4 p., manuelle, 49 175 km 9 850\$
 05-TOYOTA ECHO RS, rouge, 4 p., man., 77 600 km 10 395\$
 03-PONTIAC VIBE, rouge, 4 p., auto., a/c, 72 000 km 8 500\$
 98-BUICK CENTURY, bleu, 4 p., aut., a/c, 89 320 km 2 500\$

418-228-2257 Membre de AMVOQ
 WWW.GARAGEANDREAROY.COM

GARAGE Hermann Bolduc ENR.
 Achat et vente d'autos usagées

1981, 42e Rue Nord (côte 40 arpents)
 Tél.: 418-227-1768

• Frame master • Peinture • Mécanique générale
 • Débosselage • Pare-Brise • Vente & Achat d'autos
 Financement Desjardins sur place
 www.hbolduc.com Membre AMVOQ

SPÉCIAL NOËL
 3 ans de garantie sur la plupart de nos véhicules

- 2007-DODGE CALIBER RT 4x4, full, pas VGA, 37 000 km 16 950\$
- 2007-TOYOTA TACOMA, crew cab, 9 200 km 25 950\$
- 2007-DODGE CALIBER SXT, full, 21 000 milles 12 950\$
- 2007-FORD FUSION, full, 24 000 km 12 950\$
- 2007-DODGE CALIBER RT, toit ouvrant, 24 L, 12 520 m 13 500\$
- 2006-CHEVROLET OPTRA 5, full, 28 759 km 9 500\$
- 2005-PT CRUISER, cabriolet, 41 000 milles 10 950\$
- 2005-NISSAN X TRAIL, 70 000 km, full, 4x4, toit ouvr., 14 950\$
- 2004-TIBURON SE, 4 cyl., aut., toit ouvrant, 73 000 km 8 950\$
- 2004-MAZDA 3 2.3 L, manuelle, toit ouvrant, 62 000 km 11 950\$
- 2003-CHEVROLET SILVERADO 2500, 4x4, 53 000 km 13 900\$
- 2001-CHE. IMPALA LS, jamais accidenté, 203 000 km 2 950\$
- 2001-FORD ESCAPE, 4x4, 76 000 km, full 7 950\$
- 2001-PONTIAC SUNFIRE, 4 p., man., air, 111 000 km 3 950\$
- 2000-SUZUKI VITARA, manuel, 4 portes, 174 000 km 4 950\$
- 1999-CHEVROLET ASTRO VAN, en ordre, 167 000 mil 3 950\$
- 1999-VOLKS CABRIOLET, 49 600 m, manuel 6 950\$
- 1997-MERCURY SABLE WAGON 2 500\$
- 1996-GMC, 4x4, sportside, full 8 950\$
- 1995-TOYOTA TERCEL, 2 p., aut., 245 000 km 950\$

LOGEMENT 4-1/2 (A très bon prix!)
 À LOUER : ESPACES POUR ENTREPOSAGE

GARAGE À LOUER
 au mois ou à l'année. • Pour travaux de débosselage, peinture ou autre

FRAME MASTER À LOUER
FRAME MASTER À VENDRE

Contactez Hermann Bolduc
 au 227-1768

AUTOMOBILE et PICK-UP 4X4 Pannel, petite pelle hydraulique, roulotte 31pièdes; de 1995 à 2008, 418-226-8345, 418-227-9477.

FORD F150 1995, très bonne condition, 2000\$ négociable. Inf. 418-228-5883.

AUTO MANIA ENR.
 1150, rte 275, Saint-Côme-Linière
 418-685-3757
 Bertrand Dumas, prop.

• INSPECTION COMPLÈTE, CHANGEMENT D'HUILE, FREINS, PEINTURE, GARANTIE, ETC.

- 03- KIA RIO, 97 km, manuel, pneus d'hiver • 3 500\$
- 03- ACCENT GS, 2 p., man., 92 000 km, pneus d'hiver • 3 500\$
- 02- CAVALIER, 4 p., auto., • 3 500\$
- 01- ACCENT, 4 p., auto., vitres élect., a/c, 119 000 km • 4 000\$
- 00- DODGE CARAVAN, 5 portes • 2 450\$
- 00- ACCENT, 2 portes, automatique, 92 000 km
- 99- DODGE CARAVAN, 56 000 km, 1 proprio
- 98- HYUNDAI ELANTRA GLS, tout équipé, 140,000 km, a/c • 2 800\$
- 98- ELANTRA, 4 p., man., 4 pneus d'hiver • VENDU
- 95- DODGE RAM, 2 roues • 1 450\$
- 90- CHRYSLER LE BARON, décapotable, pas de rouille • 2 800\$
- 89- GRAND CARAVAN, pas de rouille • VENDU

CCB CENTRE DU CAMION
 BEAUVEVILLE

Achat • Vente • Réparation
 Voitures d'occasion • Pose de pare-brise

VÉHICULES RÉPARÉS

- 06 - FORD F-150 Lariat, 4X4, crewcab, auto., bal gar. Ford, pas acc. 22 995\$
- 05 - CHEVROLET SILVERADO Z-71, 4X4, crew cab, tout équipé, 40 000 milles 14 995\$
- 04 - SUBARU WRX, manuel, turbo, 60 000 milles 14 995\$
- 04 - CADILLAC ESCALADE LUXURY 4X4, tout équipé, 40 000 milles 19 995\$
- 03 - JEEP TJ RUBICON, besoin quelques retouches peinture, 57 000 km 12 995\$
- 02 - CHEVROLET SILVERADO Z-71, 4X4, 4 portes, jamais accidenté, très propre, 130 000 km 11 995\$

VÉHICULES ACCIDENTÉS (non réparés)

- 09 - ACURA TSX, auto., tout équipé, 4 228 m 13 995\$
- 09 - PONTIAC VIBE, auto., tout équipé, 5 133 km 10 495\$
- 08 - HONDA CIVIC LX, 4 p., auto., tout équipé, 8250 km 9 495\$
- 08 - NISSAN 350Z, M6, man., 10 531 km 12 495\$
- 07 - FORD MUSTANG DÉC., 30 963 milles, auto. 8 995\$
- 07 - NISSAN 350Z M6, manuel, 1 206 milles 14 995\$
- 07 - FORD F150 FX4, 4X4, Crewcab, 19 578 milles 10 495\$
- 07 - SUBARU WRX STI, man., 10 351 milles 16 995\$
- 07 - CHEVROLET SILVERADO Z-71 4X4, 4 portes, aut., tout équipé, 28 655 milles 7 995\$
- 06 - SUBARU WRX, man., turbo, 29 943 milles 9 495\$
- 06 - SUBARU WRX, manuel, turbo, 37 693 milles 8 995\$
- 05 - VTT POLARIS SPORTSMAN 700 4X4 intact +clean file-pas VGA 4 995\$
- 06 - CHEVROLET COLORADO Z-71, 4X4, crew cab, 28 917 m 10 495\$
- 06 - HONDA CIVIC SI, 2 portes, man., 21 585 milles 8 995\$
- 06 - DODGE RAM 2500, 4x4, laramie, mega cab, tout équipé, moteur Hemi, 40 151 milles 9 995\$
- 05 - SUBARU STI, man., turbo 12 495\$
- 05 - SUBARU STI, man., turbo, 41 164 milles 12 995\$
- 04 - NISSAN 350Z Roadster, décapotable, aut., 35 740 milles 11 995\$
- 04 - SUBARU STI, man., turbo, 63 096 milles 12 495\$
- 04 - SUBARU WRX, man., turbo,

HYUNDAI ELANTRA VE 2003 noir manuel, 104.000km, a/c, équipé, 4 portes, très propre. Info 819-548-5525.

KIA SEPHIA 2001 Toute équipée, a.c., vitres électriques, 4-pneus d'hiver, 4-freins neufs, 133000km, verte, automatique, 1800\$. 418-227-0918.

ACHETONS AUTOS

pour pièces ou ferraille, payons bon prix, argent comptant, remorquage inclus et formule SAAQ.

Pièces Autos J.P. • 382-3030

GARAGE FERNAND & YVAN MORIN inc.

2005-Chevrolet Colorado, king cab, rouge vin, 4x4, tout équipé, 40 000 milles

2005-GMC Canyon, noir, king cab, 4x4, offroad, tout équipé, 27 000 milles

2004-Chevrolet Colorado, king cab, noir, 4x4, tout équipé, kingcab **VENDU**

2004-Chevrolet Colorado, gris, 4x4 king cab, tout équipé, automatique, 11 500 milles

2003-Ford Ranger, king cab, air climatisé, manuel, noir, 3.0 litres, 79 000 km

2002-Toyota Echo, bleu, 4 p., auto., 108 000 km

1999-Chevrolet S10, 4x4, king cab, blanc, automatique

Financement Desjardins **AMVOQ**
1225, Route Kennedy, St-Côme (418) 685-3344 490572-16

Garage Membre A.M.V.O.Q.

MARCEL BOUCHER ET FILS INC.

131, Principale, St-Benoît-Labre • 228-9660

«Avec mécanique informatisée»

04-CHEVROLET CORVETTE, aut., rouge, targa, impeccable	
04-TOYOTA MATRIX, gris, manuel, A/C, très propre	9 495\$
02-KIA SORENTO 4x4, noir, 3.5L, auto.	7 495\$
03-KIA SEDONA LX, 3.5L, full équipé, 5 portes, très propre	4 995\$
02-KIA SPECTRA, man., full équipé, rouge vin	3 995\$
03-SATURN ION, 4 portes, manuel, gris, 2.2L A/C SPECIAL	5 295\$
03-DODGE CARAVAN, 5p., 3.3L, gris, 89 000 km, A/C, A-1	5 995\$
03-TOYOTA MATRIX, bleu, man., a/c, 4 cyl., A-1, très propre	8 495\$
03-HYUNDAI ACCENT GS, 2 p., manuel, bleu, A/C	3 995\$
03-CIVIC DX, man., 2 p., noir	6 995\$
03-MAZDA PROTÉGÉ LX, 4 p., man., 2.0L, full, propre	5 995\$
02-CHEVROLET CAVALIER, a/c, 2.2L, 4 p., A-1, 87 000 km, bleu	3 995\$
02-GRAND AM GT, noir, 4 p., mags, auto., A-1, très propre	4 995\$
02-FORD MUSTANG GT, auto., 4.6L, A/C, A-1	11 995\$
02-NISSAN SENTRA GXE, 1.8L, argent, auto.	5 495\$
01-PONTIAC MONTANA, 3.4L, 5 p., gris, full, propre	2 995\$
01-HONDA CIVIC SI, man., rouge, très propre	5 695\$
01-HONDA CIVIC DXG, auto., 1.7L, 4 p., beige	6 595\$
01-HONDA CIVIC DXG, man., gris, 1.7L, full équipé, mags, spoiler, impex	7 500\$
01-CIVIC DXG, auto., gris, 1.7L, full équipé, 4 p.	5 995\$
01-HYUNDAI ELANTRA VE, auto., rouge, 4 p., full	3 995\$
00-NEON, 4 p., auto., bleu	
99-HONDA CIVIC EX, 4 p., automatique, gris, A/C	3 995\$
99-DODGE DAKOTA SPORT, king cab, 318 4x4, auto., rouge	6 995\$
99-PONTIAC SUNFIRE GTX, auto., 2 portes, très propre	2 595\$
98-HONDA CIVIC DX, 1.6L, a/c, auto.	3 695\$
98-DODGE RAM 1500, king cab, auto., 4x4, vert, 5.9L	6 995\$
97-TOYOTA CAMRY LE, 2.2, impeccable, beige	4 495\$
96-PONTIAC GT SUNFIRE, rouge, 2 p., 2.4L, full équipé, tot ouv., man.	1 995\$
91-HONDA CIVIC, 2 p., manuel, bleu	1 500\$
67-CHEVROLET BEAUMONT 350, aut., rouge, impeccable, A voir!	

MAZDA PROTÉGÉ 5 2002 man., a/c toit ouvrant, mec. A-1, équipement électrique, cruise, chauffe-moteur hitch, 8 pneus mag&rim 5995\$(1-taxes), 418-227-5595.

OLDSMOBILE ROYAL 94, 185 000 km, cuir, équipé, sable, 800\$. Info: 397-6433, cell. 222-4455

SUZUKI SIDEKICK 1991, convertible, 4x4, manuel, excellente condition, 2800\$. Info: 418-226-4919.

VOLKS JETTA GT 1997 153000km, 4-pneus d'été inclus. Très bien entretenu. 418-228-3169 laisser message.

Autos H. Cloutier Inc.

19905, boul. Lacroix
St-Georges - 418-228-4064 cell.: 418-226-8249

02 - DODGE CARAVAN SE, 4 p., tout équipé, 127 000 km • 3 500\$

01 - PONTIAC GRAND AM SE, tout équipé, 97 000 km • 3 250\$

01 - FORD FOCUS SE, 4 p., auto., 154 000 km • 3 250\$

00 - HYUNDAI ACCENT, 2 p., manuel, 121 000 km • 2 400\$

00 - CHRYSLER NÉON LE, 4p., manuel, 147 000 km • 2 250\$

99 - OLDSMOBILE ALÉRO, 137 000 km • 2 500\$

98 - FORD ESCORT FAM., manuel • 1 300\$

97 - PONT. GRAND AM, V6, 4 portes, automatique • 1 000\$

97 - PONTIAC SUNFIRE GT, 2 p., noir, auto., 176 000 km • 1 900\$

96 - CHEV. CAVALIER, 4 p., auto., 151 000 km • 1 550\$

Véhicules vérifiés **TPS incluses**

AUTO MANIA ENR.

1150, rte 275, Saint-Côme-Linière
418-685-3757

• INSPECTION COMPLÈTE, CHANGEMENT D'HUILE, FREINS, PEINTURE, GARANTIE, ETC.

03 - KIA RIO, 97 km, manuel, pneus d'hiver • 3 500\$

03 - ACCENT GS, 2 p., man., 92 000 km, pneus d'hiver • 3 500\$

02 - CAVALIER, 4 p., auto. • 3 500\$

01 - ACCENT, 4 p., auto., vitres élect., a/c, 119 000 km • 4 000\$

00 - DODGE CARAVAN, 5 portes • 2 450\$

00 - ACCENT, 2 portes, automatique, 92 000 km

99 - DODGE CARAVAN, 56 000 km, 1 proprio

98 - HYUNDAI ELANTRA GLS, tout équipé, 140 000 km, a/c • 2 800\$

98 - ELANTRA, 4 p., man., 4 pneus d'hiver • **VENDU**

95 - DODGE RAM, 2 roues • 1 450\$

90 - CHRYSLER LE BARON, décapotable, pas de rouille • 2 800\$

89 - GRAND CARAVAN, pas de rouille • **VENDU**

398 PERDU - TROUVE

DISPARU CHIEN Shitsu mâle blond 7-ans répondant au nom de Goutchy portant collier et foulard bleu ciel et motif rouge, dernière Carrefour St-Georges, récompense promise. 418-226-6679, 418-227-4869/soir.

PERDU chapeau de vison noir chez Wall Mart samedi le 29 novembre. Si retrouvé 418-582-3943.

400 PRIERES ET REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réalisent.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Le Chevalier

1011, 8e Rue Est, La Guadeloupe
www.dlg.ca

Recherchons

SECRÉTAIRE

à la Guadeloupe, Québec, avec connaissance en comptabilité, connaissance d'ACOMBA serait un atout, pour 2 à 3 jours par semaine, salaire selon l'expérience.

Pour info. :
jour: 459-6555
soir: 459-6559



8980, boul. Lacroix
Saint-Georges

Est à la recherche d'un

commis d'épicerie et commis de boulangerie

- Poste temps plein
- Dynamique, courtois
- Avec expérience

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Jean-Charles Guilbert

Fax: 228-8477

Courriel:

iga00450paiecorpo@sobeys.com

Tel: 228-2776

NEUVAINA A MARIE

Important de ne demander que des choses positives. Récitez 9 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez 2 demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez...

M.M.

50 ans au service de la communauté
Aidez-nous maintenant!



Renseignements et dons :
(514) 259.3422 ou 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

VOUS VOULEZ FAIRE CARRIÈRE DANS L'AUTOMOBILE?

St-Georges Chevrolet Pontiac est à la recherche d'un/d'une **DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL**

pour son centre de véhicules d'occasion. La personne devra avoir des aptitudes de vente, d'informatique, entregent, ponctuel, responsable, capacité d'atteindre des objectifs et avoir un bon sens des chiffres. Salaire selon compétence. Le poste est libre immédiatement. Embauche début Janvier 2009.

Envoyez votre curriculum vitae à sebastien.giguere@stgeorgesgm.com ou appelez au 418-228-8838 et demandez Sébastien Giguère, directeur des ventes.

N.B. Sur rendez-vous seulement.



585, 90e Rue, Saint-Georges 418-228-8838

Vos résultats

LOTTO QUÉBEC

Tirage du 2008-12-17

1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$	Numéros - Télé-
138528	200913	694994	367627
décomposable	décomposable	décomposable	748863
			628115

Numéro boni: 21

LOTTO 649

Tirage du MERCREDI 2008-12-17

11	18	22	28	30	49	25 (c)
----	----	----	----	----	----	--------

GAGNANTS	LOTS	MONTS
6/6	1	3 821 790,00 \$
5/6+C	3	90 994,90 \$
5/6	110	2 050,10 \$
4/6	6 553	65,20 \$
3/6	120 652	10,00 \$
2/6+C	88 786	5,00 \$

Prochain gros lot (approx.): 4 000 000 \$

Québec 49

Tirage du MERCREDI 2008-12-17

15	18	19	28	35	44	39 (c)
----	----	----	----	----	----	--------

GAGNANTS	LOTS	MONTS
6/6	0	2 000 000,00 \$
5/6+C	0	75 000,00 \$
5/6	14	750,00 \$
4/6	537	75,00 \$
3/6	11 228	10,00 \$
2/6+C	6 450	5,00 \$

Prochain gros lot: 2 000 000 \$

LOTOMATIQUE
SERVICE D'ABONNEMENT AUX LOTERIES SUR TERMINAL.
ABONNEZ-VOUS ET AIDEZ UN ORGANISME SANS BUT LUCRATIF!
1 866 628-4783

Astro 25 000 \$ CHAQUE JOUR, C'EST ÉCRIT DANS LE CIEL!

Jour - Mois - Année - Signe

11 déc. 22	AOÛT	24	BALANCE
12 déc. 01	JANVIER	14	SAGITTAIRE
13 déc. 28	DÉCEMBRE	37	VERSEAU
14 déc. 22	AOÛT	16	SAGITTAIRE
15 déc. 19	NOVEMBRE	68	BALANCE
16 déc. 21	AOÛT	55	VERGE
17 déc. 08	JUILLET	89	CANCER



11 déc.	415	8261	8593855
12 déc.	281	8578	8958296
13 déc.	553	3721	3465007
14 déc.	097	5087	7024103
15 déc.	325	9267	7081499
16 déc.	982	0343	3773392
17 déc.	278	7964	0264067

La compagnie AXOR

RECHERCHE

2 Poseurs de systèmes intérieurs (Compagnon)

4 Poseurs de gypse (Compagnon)

1 Manoeuvre Compagnon

Pour projet en cours à l'Aéroport international d'Alger en Algérie.

Séjour du 15 janvier au 30 mars 2009.

Salaire très concurrentiel, basé sur taux de la CCQ, hors-décret.

CARTE DE COMPÉTENCE, NIVEAU COMPAGNON, NÉCESSAIRE.

Contactez Martin Duquette par courriel martinduquette@msn.com

avant le 5 janvier 2009.

AVIS PUBLIC

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que Frank Plante, dont l'adresse du domicile est: 1135, 156e Rue, Saint-Georges-de-Beauce, Qc, G5Y 6Z7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de MARTIN FRANK PLANTE.

Avis rempli et signé à Saint-Georges, le 1er octobre 2008

Martin Plante

497630-1

Déclaration d'intention

(article 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales)

Prenez avis que la compagnie

LES ENTREPRISES FORESTIÈRES DUPOU INC. (NEQ 1143212562) ayant son siège social au **2372 Route Kennedy Sud, Linière (Québec) G0M 1J0**

a l'intention de demander sa dissolution au registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Nathalie Dumas

Signature de la personne autorisée

497688



VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT NUMÉRO 291-2008

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que, lors de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 10 novembre 2008, le conseil de cette Municipalité a adopté le **Règlement numéro 291-2008** décrétant une dépense de 333 000 \$ et un emprunt du même montant pour des travaux de modernisation de l'automatisation et des contrôles à l'usine d'épuration.

Ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi comme suit:

1. Par le Conseil de Ville en date du 10 novembre 2008.
2. Par les personnes habiles à voter en date du 21 novembre 2008.
3. Par la ministre des Affaires municipales et des Régions en date du 9 décembre 2008.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Saint-Georges, ce 19^e jour de décembre 2008.

JEAN M^cCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

497552-1

L'information vous passionne ?

Venez commenter l'information régionale sur notre **BLOGUE**.

<http://leclairleurprogres.canoe.ca>



VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT NUMÉRO 300-2008

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

QUE, lors de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 15 décembre 2008, le conseil de cette municipalité a adopté le **Règlement numéro 300-2008** décrétant les **prévisions budgétaires, les taux de taxation, tarifications et autres pour l'année 2009.**

QUE toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges, ce 19^e jour de décembre 2008.

JEAN M^cCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

497724

VILLE DE BEAUCEVILLE

AVIS PUBLIC PROMULGATION DE RÈGLEMENTS

EST PAR LE PRÉSENT DONNÉ

QUE le Conseil à sa séance tenue le 10 décembre 2008 a adopté les règlements:

- no 2008-213 concernant la tarification d'usage de l'eau à taux fixes et au compteur 2009;
- no 2008-214 concernant la tarification pour l'usage des égouts et la vidange des fosses septiques 2009;
- no 2008-215 concernant la tarification pour l'enlèvement et la disposition des ordures 2009;
- no 2008-216 décrétant l'imposition des taxes foncières et autres pour l'année 2009.

QUE lesdits règlements sont déposés au bureau de la soussignée, 540, boul. Renault, Beauceville, où toute personne peut en prendre connaissance aux heures habituelles de bureau.

QUE lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ à Beauceville, ce 19 décembre 2008.

MADELEINE POULIN, Greffière

497633

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

PRENEZ AVIS que, suite au décès de **Dame France Mercier**, en son vivant résidant et domiciliée au 650, 79e Rue Est, Saint-Georges, Beauce, P.Q., G5Y 7H3, survenu le 27 juin 2008, l'inventaire des biens de la succession de la défunte a été fait le 17 décembre 2008, devant Me Denis Samson, notaire, et cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Denis Samson, notaire, sise au 2825, 20e Avenue, Saint-Prospier, Beauce-Sud, P.Q., G0M 1Y0.

Donné ce 17 décembre 2008

DENIS SAMSON, notaire

497768

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Lucille Fortier**, en son vivant domiciliée au 482, rue Principale, Saint-Evariste-de-Forsyth, P.Q., G0M 1S0, survenu le 14 juin 2008, un inventaire des biens a été fait par les liquidateurs successoraux, Mme Rollande Fortier et M. Maurice Fortier, le 16 décembre 2008, devant Me Mario Mathieu, notaire, du 2, rue de la Clinique, bureau 1, Saint-Éphrem-de-Beauce, P.Q., G0M 1R0, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés prévu par la Loi seulement, à l'étude de Me Mario Mathieu, notaire, sise au numéro 2, rue de la Clinique, bureau 1, Saint-Éphrem-de-Beauce, P.Q., G0M 1R0

Donné ce 16 décembre 2008

MARIO MATHIEU, notaire

497758



VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 302-2008

LUNDI 12 JANVIER 2009 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 302-2008 INTITULÉ RÈGLEMENT D'AMENDEMENT AU PLAN D'URBANISME NUMÉRO 163-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 08-5111a sa séance ordinaire du 8 décembre 2008, d'un projet de règlement intitulé "Règlement d'amendement au Plan d'urbanisme", portant le numéro 302-2008 et visant à la modification du règlement du Plan d'urbanisme numéro 163-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 12 janvier 2009 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

Que l'objet de ce règlement est d'agrandir l'aire d'affectation « Institutions et équipements publics » à même l'aire d'affectation résidentielle de faible densité.

Que ce règlement a pour effet de remplacer l'affectation résidentielle de faible densité par une affectation institutionnelle et publique sur un terrain situé entre le ruisseau d'Ardoise et la 126^e Rue et, entre la 10^e Avenue et le parc Rodrigue.

Cet amendement permettra l'implantation de l'École d'entrepreneurship de Beauce.

Que ce règlement est disponible pour consultation au bureau du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet ne contient pas une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges, ce 12^e jour de décembre 2008.

JEAN M^cCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

82/67



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE INTERMUNICIPALE
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD



CHANGEMENT À L'HORAIRE COLLECTE BACS BLEUS - PÉRIODE DES FÊTES

Prenez note que la collecte des bacs bleus (matières recyclables) qui est prévue pour le jeudi 25 décembre 2008 est remise au vendredi 26 décembre 2008 :

- Municipalité de Saint-Côme-Linière
- Municipalité de Saint-Théophile
- Municipalité de Saint-René

Il en est de même pour la collecte des bacs bleus prévue pour le jeudi 1^{er} janvier 2009 qui est remise au vendredi 02 janvier 2009 :

- Secteur Ville de Saint-Georges → Aubert-Gallion et Saint-Jean-de-la-Lande
- Municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley
- Municipalité de Saint-Hilaire-de-Dorset
- Municipalité de Saint-Evariste-de-Forsyth
- Municipalité de La Guadeloupe

Veuillez sortir votre bac la veille du jour de collecte.

Pour tout renseignement, contactez-nous au 685-2230 ou 1-877-685-2230

497562

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 300-2008

AVIS est par les présentes donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

QUE conformément à la Loi des cités et villes (ch. 6-19), le conseil de cette Municipalité a adopté, par son règlement numéro 300-2008 à la séance du 15 décembre 2008, le budget pour l'exercice financier 2009 et a autorisé la publication d'un document explicatif du budget tel que demandé par l'article 474.3 de ladite loi.

	REVENUS		Variations	
	Années financières		\$	%
	2008	2009		
REVENUS FONDS D'ADMINISTRATION				
TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	14 967 490 \$	15 946 280 \$	978 790 \$	6.5%
TAXE SERVICE DE DETTE	3 432 564 \$	3 935 099 \$	502 535 \$	14.6%
ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	70 860 \$	70 950 \$	90 \$	0.1%
EAU, ASSAINISSEMENT, ORDURE	5 083 431 \$	5 160 196 \$	76 765 \$	1.5%
TAXE DE SECTEUR - DETTE	157 869 \$	191 713 \$	33 844 \$	21.4%
TRAITEMENT DES BOUES	168 000 \$	168 000 \$	0 \$	0.0%
TAXE AU MÈTRE LINÉAIRE	1 533 140 \$	1 169 938 \$	(383 202 \$)	-24.7%
TAXE D'AFFAIRES	1 874 060 \$	1 941 531 \$	67 471 \$	3.6%
COMPENSATION TENANT LIEU DE TAXES	1 932 315 \$	1 962 495 \$	30 180 \$	1.6%
SERVICES RENDUS	238 500 \$	335 545 \$	97 045 \$	40.7%
STATIONNEMENT, LOYERS, LICENCES, PERMIS	269 208 \$	296 455 \$	27 247 \$	10.1%
DROITS MUTATIONS	575 000 \$	575 000 \$	0 \$	0.0%
AMENDES	739 700 \$	739 700 \$	0 \$	0.0%
INTÉRÊTS ET AUTRES REVENUS DIVERS	583 075 \$	528 075 \$	(55 000 \$)	-9.4%
REVENUS DE SUBVENTIONS	2 144 080 \$	2 123 566 \$	(20 514 \$)	-1.0%
LOISIRS ET CULTURE	958 900 \$	933 982 \$	(24 918 \$)	-2.6%
AFFECTATION DE SURPLUS	0 \$	37 000 \$	37 000 \$	100.0%
AFFECTATION - SOLDES DISPONIBLES	0 \$	291 532 \$	291 532 \$	100.0%
TOTAL DES REVENUS :	34 748 192 \$	36 407 057 \$	1 658 865 \$	4.8%

	DÉPENSES		Variations	
	Années financières		\$	%
	2008	2009		
LÉGISLATION	602 216 \$	619 389 \$	17 173 \$	2.9%
AIDES FINANCIÈRES	123 000 \$	174 100 \$	51 100 \$	41.5%
CONTENTIEUX - ASSURANCES	654 184 \$	681 273 \$	27 089 \$	4.1%
DIRECTION GÉNÉRALE	296 204 \$	305 781 \$	9 577 \$	3.2%
PROMOTION ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	121 167 \$	130 636 \$	9 469 \$	100.0%
GREFFE ET COUR MUNICIPALE	627 011 \$	823 766 \$	196 755 \$	31.4%
FINANCES ET TRÉSORERIE	1 585 517 \$	1 693 345 \$	107 828 \$	6.8%
RESSOURCES HUMAINES	346 116 \$	430 346 \$	84 230 \$	24.3%
INFORMATIQUE	571 454 \$	567 813 \$	(3 641 \$)	-0.6%
POLICE	4 225 649 \$	4 299 196 \$	73 547 \$	1.7%
SÉCURITÉ INCENDIE	655 553 \$	690 613 \$	35 060 \$	5.3%
SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS	9 872 867 \$	10 832 326 \$	959 459 \$	9.7%
URBANISME	629 934 \$	644 658 \$	14 724 \$	2.3%
LOISIRS ET CULTURE	4 682 477 \$	4 966 199 \$	283 722 \$	6.1%
QUOTES-PARTS	2 368 204 \$	2 356 287 \$	(11 917 \$)	-0.5%
SERVICE DE LA DETTE	4 675 076 \$	5 294 742 \$	619 666 \$	13.3%
IMMOBILISATIONS	2 711 563 \$	1 896 587 \$	(814 976 \$)	-30.1%
TOTAL DES DÉPENSES :	34 748 192 \$	36 407 057 \$	1 658 865 \$	4.8%

QUE tous les intéressés peuvent prendre connaissance du budget de l'année 2009 en s'adressant au soussigné durant les heures normales de bureau.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 19^e jour de décembre 2008.

JEAN M^cCOLLOUGH, o.m.a., Greffier

497723

NÉCROLOGIE

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



CLÉMENTCE
CLICHE

Le 18 décembre 2007, maman, tu nous quittais, ton départ si brutal et si rapide sans même pouvoir te dire une dernière parole, nous a laissé dans une profonde tristesse. C'était le premier chagrin que l'on pleurait sans toi, toi qui étais toujours là pour nous reconforter. Ton sourire nous manque énormément, mais le souvenir de grande générosité à vouloir faire plaisir à tout ton monde, ta joie de vivre et l'amour que tu nous démontrais nous donne la force de poursuivre notre chemin. On se console en pensant que tu es bien à côté de papa et de Dieu que tu priais tellement pour chacun de nous. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait.

Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 28 décembre 2008 à 9h00 en l'église de Saint-Ephrem. Bienvenue à tous!

Tes enfants, petits-enfants
et arrière-petits-enfants

Jeanne d'Arc St-Laurent



Accompagné et entouré de l'amour des siens.

Au C. S. S. du Granit de Lac-Mégantic, le mercredi 10 décembre 2008 à l'âge de 79 ans et 3 mois est décédée Mme Jeanne d'Arc St-Laurent, épouse

de M. Arnold Mathieu, elle demeurait à Audet.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Gérard (Ginette Paquet), Jean-Marc (feu Christine Turcotte), Johanne (Robert Fortier), Linda (Sylvain Leclerc), Jocelyne (Jean-Luc Turcotte), Lawrence (Michel Drapeau). Ses 9 petits-enfants: Isabelle Fortier, Annie Fortier, Audrey Turcotte, Annick Mathieu, Kaven Leclerc, Cynthia Leclerc, Caroline Roy, Steve Roy, Michael Mathieu. Ses 3 arrière-petits-enfants: Xavier, Nathan, Marily. Elle était la soeur de: feu Fernande (feu Paul-Eugène Thérien), Carmelle (feu Clovis Thérien, feu Louis-Paul Duquette), Patrice (Lucienne Rhéaume), feu Rosaire (Patricia Couët, Bertrand Hébert), feu Jean-Guy, Thérèse (Armand Gauvin), Giséle (feu Philippe Gosselin), Émile (Jacqueline Desloges), Anita (feu Jacques Dion). Elle était la belle-soeur de: feu Jules (feu Fernande Dupuis), Odélie (feu Lionel Quirion), Daniel (feu Rollande Lecours), Hélène (Henri-Paul Godbout), Rita (feu Philippe Quirion), feu Normand (feu Bertha Lacroix), Judith (Bertrand Godbout), Marc (Françoise Gagnon), feu Laurent (Jeannine Rhéaume), Lucien (Monique Roy). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le lundi 15 décembre 2008 à 14 h en l'église Notre-Dame de Fatima de Lac-Mégantic et la défunte sera inhumée ultérieurement au cimetière de Audet.

**CENTRE FUNÉRAIRE
COOPÉRATIF DU GRANIT**
3844, Québec-Central, Lac-Mégantic
sans frais: 1-800-667-2919
courriel: cfgranit@bellnet.ca

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



RENÉ PÉPIN
dit Meno décédé
le 23 décembre
2007

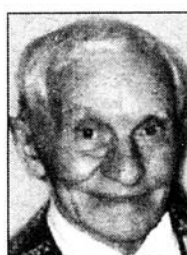
Cher papa! Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies. Tu nous manques énormément mais ta mémoire restera gravée pour toujours dans nos pensées et dans nos cœurs.

Parents et ami(e)s sont invités à une messe anniversaire dimanche le 28 décembre 2008 à 9h30 en l'église de Saint-Cyprien.

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

Ses enfants: Sylvie, Gérald, Carole,
André et leur mère Gabrielle Côté

Joseph Gosselin 1916 - 2008



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le lundi 15 décembre 2008, à l'âge de 92 ans et 8 mois, est décédé Monsieur Joseph Gosselin, époux de feu Lucienne Rancourt. Il demeurait à Saint-Martin.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 7, 7^e Rue, St-Martin vendredi après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 20 décembre 2008 à 11h en l'église St-Martin et delà au cimetière paroissial.

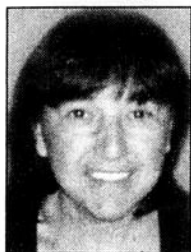
Il laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Rose-Hélène Audet), Claudette (Robert Bolduc), Henri-Paul (Noëlla Giroux), Claude (son amie Angèle Côté), Rémi (son amie Lise Frappier), Luce (Denis Roy), Félix (Manon Bonin), Guy, Lise (Robert Lessard), René (Nancy Roy); ses petits-enfants: Steeve (Marie-Josée Tardif), Nathalie (Yan Chiasson) et Vicky Gosselin, Mélanie (Hugo Duchêne) et Sylvain Bolduc (Marie-Andrée Valiquette), Marco (Manon Legault) et Gino Gosselin (Geneviève Régimbald), Brian et Jimmy Gosselin, Stéphanie Gosselin, Guillaume Roy (Marie-Michelle Giroux), Maxime (Annie Desjardins) et Samuel Gosselin, Alexandre et Karine Lessard, Cédric Gosselin; ses arrière-petits-enfants: Michaël, Naoby, Méderick, Jayson et Keven. Ses frères et sœurs: feu Rachel (feu Joseph Lachance), Vianney (Émérentienne Rancourt), Françoise (feu Antonio Lachance), Hélène (feu Honorius Bougie), feu Henri, Thérèse, Bertha (Lucien Rancourt), Lucienne (Gérard Lachance); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Alfred (feu Mériilda Veilleux), feu Wilfrid (feu Graziella Gagné), feu Pierre (feu Marcia Paquet), feu Alexandre (feu Juliette Turcotte), feu Gérard (feu Cécile Thibodeau), Adrien (feu Rita Tanguay), feu Adrienne (feu Laurent Talbot), feu Claire-Aïma (feu Louis-Nazaire Poulin), Émérentienne (Vianney Gosselin), Lucien (Bertha Gosselin), feu Paul (feu Irène Bolduc), Apollinaire (Huguette Poulin), feu Fernande (feu Henri-Paul Jacques). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre du 3^e Âge St-Martin inc. 93, 1^{re} Avenue Est, Saint-Martin de Beauce G0M 1B0

Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1^{re} Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

NÉCROLOGIE

Johanne Dumas 1956 - 2008



et conjointe de monsieur Pierre Poirier. Elle demeurait à Saint-Georges.

La dépouille mortelle a été confiée au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 13445, 10e Av. Est, Saint-Georges, vendredi en après-midi de 13h30 à 16h30, en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles à compter de 10h30.

Le service religieux sera célébré le samedi 20 décembre 2008 à 12h30 en l'église Saint-Georges (secteur Ouest).

Les cendres seront déposées au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane, Steeve (Vicky Loubier) et Jessie (David Morissette); ses petits-enfants: Ross et Keylane Morissette; son conjoint Pierre Poirier; ses frères et sœurs: feu Henriette, Raymond (Pierrette Bourque), Doris (feu André Geoffroy), Lisette (Yvon Doyon), Louise (Jacques Turgeon), feu Lily (Normand Poulin), Céline (Florent Roy), Cécile (Gilles Thibodeau), feu Linda, Réal (Nathalie Cardin), Martin (Nancy Bernard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Ouvrir ton cœur à l'Espoir, C.P. 302, Saint-Georges G5Y 5C8

Le moulin
Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

REMERCIEMENTS



Ses enfants: Louis Déchéne (Hélène Rodrigue), feu Daniel et Marc Deschênes (Jacqueline Thériault), ses petits-enfants: Maxime, Isabelle (Vincent Gilbert), François (Caroline Gilbert) et Jérôme Déchéne (Stéphanie Martin), ses 6 arrière-petits-enfants, sa soeur Pauline Redmond ainsi que les membres des familles Redmond et Déchéne, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, lors du décès de Dame LINA REDMOND de Saint-Georges, survenu le jeudi 4 décembre 2008, à l'âge de 90 ans et 6 mois.

Pauline et Louis remercient sincèrement le personnel du Foyer l'Accueil et les bénévoles pour l'attention et les soins prodigués à Lina. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

DONALDA GAUTHIER MAHEUX



Chère épouse, maman et grand-maman! Cela fera déjà un an, le 25 décembre 2008, que tu nous as quittés. Tu nous manques énormément. Les jours passent mais ils n'effacent jamais ce que tu as été pour nous tous. Ton amour, ta tendresse, ta force, ton courage ainsi que ta joie de vivre ont fait de toi une personne exceptionnelle. C'est pour cela que, quand Dieu te vit arriver aux portes du paradis, c'est les bras grands ouverts qu'il t'a accueillie, sachant que tu continueras de veiller sur nous comme tu as su si bien le faire sur cette terre. Il t'a désignée une des plus belles places auprès de lui.

Avec tout notre amour!

Ton époux Germain Maheux, tes enfants, gendres, brues, petits-enfants, arrière-petits-fils ainsi que le bébé à venir

Parents et ami(e)s sont invités à une messe 1^{er} anniversaire samedi le 27 décembre 2008 à 16h00 en l'église l'Assomption.

Thérèse Lamontagne Bergeron 1929 - 2008



À la Maison Catherine de Longpré, le lundi 15 décembre 2008, à l'âge de 79 ans et 10 mois, est décédée Dame Thérèse Lamontagne, épouse de feu Wellie Bergeron. Elle demeurait à Saint-Georges.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 2550, 1^{re} Av. Ouest, St-Georges vendredi après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 20 décembre 2008 à 10h30 en l'église St-Georges et ultérieurement l'inhumation aura lieu au cimetière St-Zacharie.

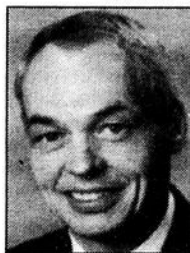
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul (Nicole Deblois), Emilien (Marie Bolduc), feu Adrien, Mariette (Luce Rouillard), Pauline (Loudia Champion), Diane, Lise (Marc Vincent), Richard et Nicole; ses petits-enfants: Jean-François, feu Jonathan, Pascal, Valérie, Eric, Cindy, Mireille, Claude, feu Méliza, Jade, Karine et ses arrière-petits-fils Etienne et Zachary; ses frères et sœurs: feu Ernest (feu Germaine Falardeau), feu Lucien, feu Emmanuel (Marie-Marthe Boucher), feu Adélaïde (feu Ernest Breton), feu Moïse (feu Yolande Gauthier), feu Aurèle, Estelle (Roland Vaillancourt); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Irène, feu Benoît (Anita Grenier), feu Thérèse, Soeur Dolorès, feu Léonard (Louisette Bélanger), feu Jean-Baptiste, feu Julienne, Simone (Jean-Yves Carter), Germaine (Jean-Marie Lejeau). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un grand merci au personnel et aux bénévoles de la Maison Catherine de Longpré pour les excellents soins prodigués à notre mère.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Catherine de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1.

Le moulin
Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1^{re} Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Noëllin Poulin 1949 - 2008



À la Maison Catherine de Longpré, le mardi 9 décembre 2008, à l'âge de 58 ans et 11 mois, est décédé Monsieur Noëllin Poulin, époux de feu Suzie Maheux. Il demeurait à St-Georges.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Magaly (Alex Deblois), Myriam (Dan Dufour), Virginie et de Gabriel Poulin (Julie Rouillard); son petit-fils Hubert Deblois; ses frères et sœurs: Jean-Guy (Noëlla Morin), feu Lisette, Normande (Ghislain Morin), Yves (Lucie Caron), feu Viateur, Louis-Marie (Lucie Robitaille), Louiselle (Gaëtan Poulin), Linda, Sylvie (Raynald Genest), feu Michèle, Lorraine, Julie (Hugo Brisebois); son beau-père: Monsieur Bernard Maheux (feu Huguette Rodrigue); ses beaux-frères et belles-sœurs: France (Herman Lehouillier), Sylvie (Raymond Rose), Nicole (Simon Giguère), Marjolaine (André Desrochers), feu Jeannot, Martine, Brigitte, Charles (Michelle Paquet) et Laurent (Isabelle Lévesque). Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles et tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 13 décembre 2008 à 12h30 en l'église l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Catherine de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
12525, boul. Lacroix, St-Georges
Tél.: (418) 228-1995

Simone Poulin Quirion 1921 - 2008



Au Foyer Saint-Georges, le mercredi 10 décembre 2008, à l'âge de 87 ans et 5 mois, est décédée Dame Simone Poulin, épouse de feu Jean-Paul Quirion. Elle demeurait au Foyer Saint-Georges et autrefois de Saint-Martin.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Louis, Richard, Camille (Murielle Dallaire), Andrée (Robert Pomerleau); ses petits-enfants: Julie Quirion, Annie et Cynthia Quirion, Philippe et Vicky Pomerleau; ses 2 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Léopold (feu Jeanne Roy), Yvette (Georges Veilleux), feu Maurice, Réjeanne (feu Robert Lessard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Evariste (feu Marie-Jeanne Lessard), feu Gérard (feu Rose-Alma Pépin), feu Jeanne D'Arc (feu Auguste Goulet), feu Lambert (feu Édith Chabot), feu Thérèse (Alfred Bouffard), feu Roger, feu Simone, Soeur Gabrielle, feu Charles (feu Mariette Paradis). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille remercie sincèrement le personnel du Foyer St-Georges pour les bons soins prodigués à notre mère.

Les funérailles eurent lieu le lundi 15 décembre 2008 à 10h en l'église St-Martin et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges G5Y 4T8

Le moulin
Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1^{re} Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Robert Lemay 1923 - 2008



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le dimanche 14 décembre 2008, à l'âge de 85 ans, est décédé Monsieur Robert Lemay, époux de Dame Pauline Paquet. Il demeurait à la Seigneurie du Jasmin de Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Pauline Paquet, sa fille Maryse (Charles Bilodeau); ses deux petites-filles: Sarah et Julie-Maude Bilodeau; ses frères et sœurs: Thérèse (feu Jules Lavoie), Jeanne d'Arc (Bill Brothers), Pamphile (Marie Dery), feu Fernand, Edith, feu Bert (Louise Fortier). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousines, cousines et amis (es).

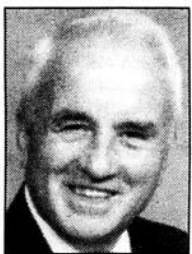
Une liturgie de la Parole a été célébrée le jeudi 18 décembre 2008 à 14h30 à la Chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Les cendres ont été déposées au Columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges G5Y 4T8

Le moulin
Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1^{re} Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Roland Rancourt 1922 - 2008



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le lundi 15 décembre 2008, à l'âge de 86 ans et 1 mois, est décédé, Monsieur Roland Rancourt époux de dame Annette Morin. Il demeurait à la Seigneurie du Jasmin de Saint-Georges.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire GÉRALD CLOUTIER Inc. 12525, boul. Lacroix, Saint-Georges vendredi après-midi de 14h à 16h et en soirée de 19h à 21h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 10h.

Le service religieux sera célébré le samedi 20 décembre 2008 à 11h30 en l'église l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

Il était le frère de: feu Georges (feu Juliette Boucher, feu Clarisse Pépin), feu Belzémir (feu Louis Gilbert), feu Henry (feu Maria Veilleux), feu Florence (feu Jos Veilleux), feu Armosa (feu Emile Lessard), feu Fernande (feu Délias Morin), feu Alfred (feu Françoise Bernard), feu Edgard (feu Fernande Turcotte), feu Arthur, feu Réal; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Lucien, feu Lionel (frère Virgil), feu Rollande (Benoît Lessard), feu Aline (feu Fernand Rancourt), feu Madeleine (Henri-Paul Doyon), feu Roger (Laurence Rodrigue). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges G5Y 4T8

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
12525, boul. Lacroix, St-Georges
Tél.: (418) 228-1995

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

LIONEL BOUCHARD



Cher papa! Déjà un an que tu nous as quittés. Ta présence nous manque beaucoup à tous. Ton sourire, ta bonté, ton amour resteront à jamais gravés dans nos

coeurs. De là-haut continue de veiller sur chacun de nous. Nous pensons à toi.

Une messe sera célébrée à ta mémoire dimanche le 28 décembre 2008 à 10h00 à l'église de Saint-Côme.

Bienvenue aux parents et ami(e)s pour prier en sa mémoire.

Tes filles France et Danielle et leur famille! x x x

MESSE 7^e ANNIVERSAIRE

FERNAND LESSARD



Déjà sept longues années se sont écoulées depuis ton départ. Ta présence nous manque; ta bonté, ton courage, tes paroles réconfortantes restent gravés

dans nos coeurs, de merveilleux souvenirs!

Une messe anniversaire sera célébrée mercredi le 24 décembre 2008 à 22h00 en l'église de Saint-Georges Ouest.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous!

Ton épouse Marie Jeanne ta fille Huguette

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

RÉMI BINET
1917 - 2007



Cher papa et grand-papa! Déjà une année s'est écoulée depuis votre départ. Vous resterez toujours présent dans nos souvenirs. Par votre amour, votre volonté et votre courage vous nous avez prouvé que la vie valait la peine d'être vécue. Après une vie bien remplie, un repos bien mérité dans la maison du Père.

Jeudi le 25 décembre 2008, une messe sera célébrée à 10h30 à l'église l'Assomption.

Merci aux parents et ami(e)s qui par leur présence ou par leurs prières s'uniront à nous pour cette célébration.

Les membres de la famille

REMERCIEMENTS



Ses enfants: Serge et Danielle Rodrigue (Rock L'Heureux) et leur mère dame Marie-Rose Vachon, ses petits-enfants: Jonathan (Nathalie Beaulieu), Nathacha, Pier-Anne, ses arrière-petits-enfants: Roxanne et Sammy, sa conjointe Françoise Jolin, ainsi que les membres des familles concernés, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire GÉRALD CLOUTIER inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Monsieur JOSEPH RODRIGUE de Beauceville, survenu le samedi 6 décembre 2008, à l'âge de 80 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

NÉCROLOGIE

REMERCIEMENTS



Ses filles: Lucille (Jean-Noël Gosselin) et France Vallée (Luc Vallières), ses petits-enfants: Daves Vallée, Charles Gosselin, Jean Vallières et Pier Vallières ainsi que les membres des familles Vallée et Bolduc, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, lors du décès de Monsieur HENRI VALLÉE de Saint-Georges, survenu le jeudi 4 décembre 2008, à l'âge de 90 ans et 6 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son époux monsieur Gabriel Doyon, ses beaux-frères et belles-sœurs: Carmen Doyon Ward, Roland Doyon, Aline Doyon, Françoise Doyon, Céline Doyon (feu Maurice Verge), Lise Doyon (Michel Landry) et Denise Doyon (Louis-Philip Boucher), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation des CHSLD de Beauce, lors du décès de Dame PAULE BERNARD de Saint-Georges, survenu le lundi 1er décembre 2008.

Son époux tient à remercier chaleureusement tout le personnel du CHSLD de Beauceville pour leur dévouement, leur support ainsi que les bons soins prodigués à Paule tout au long de sa maladie.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses enfants: France, Robert, Andrée (Ulysse Paulin), ses petits-enfants: Mélanie (Robert Côté), Claudie (Brian Parent) et Anthony, son arrière-petit-fils Louis Philippe Côté ainsi que son ami Monsieur René Fréchette, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Madame ANGE-AIMÉE POULIN de Saint-Georges, survenu le mercredi 3 décembre 2008, à l'âge de 81 ans et 6 mois.

La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel du Centre hospitalier l'Assomption pour la qualité de leurs soins et leur dévouement ainsi que tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



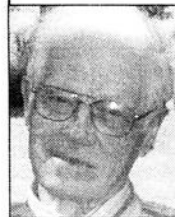
Lors du décès de Mme RITA BEAUDOIN de Ste-Rose, survenu le 18 novembre 2008, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine.

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Chers parents et ami(e)s, veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants ainsi que les familles Bilodeau et Beaudoin

REMERCIEMENTS



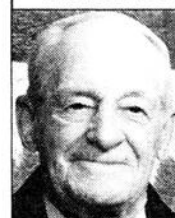
Profondément touchés par les marques de sympathie et de soutien reçues lors du décès de M. EMILIE AUCLAIR, survenu le 24 novembre 2008 à l'Hôpital Laval de Québec à l'âge de 89 ans et 1 mois.

Son épouse et ses enfants remercient sincèrement tous ceux et celles qui ont témoigné des marques de sympathie, messes, dons, affiliations de prières, fleurs et assistance aux funérailles.

Veillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse, ses enfants ainsi que les familles Auclair et Loubier

REMERCIEMENTS



La famille remercie bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, courriels, fleurs, visite à la résidence funéraire de Jacques & Frères de La Guadeloupe lors du décès de Monsieur LAURENT DUBORD survenu dimanche le 12 octobre 2008 à l'âge de 96 ans et 1 mois.

Que tous trouvent l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.

Aurevoir! Denise Doyon

REMERCIEMENTS



Ses filles: Anne-Marie (feu Jean-Paul Toulouse) et Jacqueline (feu Angelo Boscarino), ses petits-enfants: David McGarry, Karen Evens, Shelly McGarry, Cindy Brooks, et ses 9

arrière-petits-enfants, ainsi que les membres des familles Rancourt, Boucher et Pépin, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de Monsieur GEORGES RANCOURT de Saint-Georges, survenu le lundi 8 décembre 2008, à l'âge de 98 ans et 9 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son conjoint Monsieur Louis Rancourt, ses enfants: Marc-Antoine Plante et Guillaume Plante Rancourt, sa mère dame Gisèle Caron, ses frères et sœurs: Jean-Marc Plante (Nathalie Chamberland), Normand Plante, Denis Plante (Patricia Hyman), Michel Plante (Sarah Tremblay), feu Bernard Plante, Suzanne Plante, ainsi que les membres de la famille Rancourt, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de Madame CAROLE PLANTE de Saint-Jean-de-la-Lande, survenu le mardi 2 décembre 2008, à l'âge de 46 ans et 1 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son père Monsieur Paul-Émile Carrier (feu Gemma Deblois), ses frères et sœurs: Bibiane (Robert Nadeau), Marcelle (Jacques Caumartin), Yvon (Ghislaine Boisvert), Roger (Martine Champagne), Jude (Claire Tanguay) et Viateur (Suzette Gagné), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fabrique de Saint-Robert, lors du décès de Monsieur MICHEL CARRIER de Sainte-Cécile-de-Whitton et originaire de Saint-Robert, survenu le samedi 6 décembre 2008, à l'âge de 61 ans.

La famille tient à remercier chaleureusement les employés et les compagnons du Pavillon Ste-Cécile de Whitton pour le soutien apporté à notre frère.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son épouse Caroline Vachon, sa fille Élyanna, ses parents: Monsieur Richard Lessard et Madame Christiane Rancourt, sa soeur Méliissa (Martin Bédard), ses beaux-parents: Monsieur Michel Vachon et Madame Jacqueline Savoie, ses beaux-frères: Patrick (Julie Guillet) et Jean-François (Catherine Isabel), sa grand-mère paternelle Dame Marielle Mercier (feu Marc-Eugène Lessard), ainsi que les membres des familles Lessard, Vachon et Rancourt, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à Ouvrir ton cœur à l'espoir, lors du décès de MARTIN LESSARD de Frontenac et autrefois de Saint-René, survenu le vendredi 5 décembre 2008, à l'âge de 30 ans et 5 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

SPORTS EN BREF

Champion des Gants de bronze

Vincent Tardif des Studios Unis Boxe a remporté la grande finale lors de la compétition des Gants de bronze tenue à Québec du 12 au 14 décembre. Les Gants de bronze s'adressent aux boxeurs qui comptent moins de cinq combats et Vincent, qui demeure Saint-Georges, a été couronné champion de la catégorie des 86 kilos et moins en disposant d'un pugiliste de Montréal en grande finale. Bravo!



Champion à Rivière-du-Loup

Le Garaga bantam B 2 de Saint-Georges a enlevé les grands honneurs de la toute première édition du Tournoi provincial bantam de Rivière-du-Loup tenu du 12 au 14 décembre. Le Garaga a tour à tour défait les formations de La Baie 4-1, Drummondville 5-0 et Saint-Basile-le-Grand 4-3 avant de disposer en finale du Richelieu de Québec 3-1. Soulignons que Gabriel Vachon a reçu le titre de joueur par excellence de la finale en plus de celui de meilleur gardien du du tournoi. Félicitations!



Finalistes à Lambton

L'équipe pee-wee A des Prédateurs du Granit/Haute-Beauce a été finaliste lors du Tournoi de Lambton. En finale, ils se sont inclinés 2-1 en fusillade face aux Sharks d'East-Angus. Sur la photo, nous retrouvons à l'avant la gardienne Sandra Lapointe ainsi que Maude Bellevance, Anthony Jacques, Tristan Bédard, Méline Bernier et Élisabeth Bédard. Deuxième rangée: Caroline Gagné (gérante), Charles-Antoine Jacques, Jonathan Breton, Julien Duquette, Mike Létourneau, Alex Longchamps et Michaël Breton. Troisième rangée: Théo Shleifer, Sébastien Cliche, André Longchamp (entraîneur), William Paquet, Mario Bernier (entraîneur), Marc-Antoine Giroux et Martin Létourneau (entraîneur). Félicitations!

SPORTS EN BREF

Tournois du Carnaval

Deux tournois auront lieu dans le cadre du Carnaval de Saint-Gédéon. Dans un premier temps, un tournoi de hockey olympique sera présenté du 16 au 18 janvier alors que dans un deuxième temps, un tournoi de hockey-bottines aura

lieu du 23 au 25 janvier. Dans les deux cas, chaque équipe est assurée de jouer un minimum de trois parties.

On peut obtenir plus d'informations auprès de Sylvain Lessard au 418 582-3925 ou par courriel à l'adresse amdi@globetrotter.net.



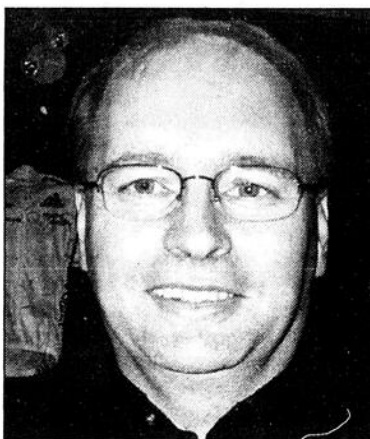
Les Faucons honorent leurs meilleurs éléments

Le samedi 13 décembre dernier, les Faucons de la Polyvalente Saint-François de Beauceville tenaient leur souper spaghetti pour clôturer une saison mémorable où ils ont décroché le titre de champions de division et souligner le travail de leurs joueurs. Guillaume Bernard et Nathan Paré ont obtenu tous deux été honorés pour leur esprit sportif, tandis que Benson Poulin s'est mérité le titre de recrue de l'année. Félix-Antoine Duval a été récompensé pour son leadership. C'est Pier-Luc Vachon qui a été choisi en tant que joueur le plus amélioré. Le titre de joueur de ligne est allé à Xavier Paré, celui de joueur défensif à Pier-Luc Veilleux, et celui pour les unités spéciales à Gabriel Gilbert.

Un Maurice pour Marie-Philip Poulin et Denis Lévesque

(SB) Marie-Philip Poulin de Beauceville et Denis Lévesque de Saint-Georges ont reçu chacun un Maurice lors du 36e Gala Sports-Québec tenu à Laval mercredi dernier.

Marie-Philip a reçu le titre d'Athlète féminine niveau canadien. Âgée de 17 ans, elle est membre de l'Équipe du Canada et de l'Équipe du Québec des moins de 18 ans.



Denis Lévesque a reçu le prix Action bénévole nationale Dollard-Morin.

Parmi ses principaux faits d'armes, elle a aidé le Québec à remporter une médaille d'argent aux Championnats canadiens juniors amassant 13 points en seulement cinq rencontres. Lors des Championnats mondiaux de hockey junior féminin, elle a récolté 14 points en six rencontres permettant encore à son équipe de remporter la médaille d'argent. Lors de ces deux compétitions, elle a été choisie comme meilleure attaquante du tournoi. À noter que Marie-Philip a de bonnes chances de percer l'alignement de l'équipe canadienne qui participera aux Jeux Olympiques de Vancouver en 2010.

Soulignons que la jeune Beaucevilleoise participera à nouveau au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans qui aura lieu à Füssen en Allemagne du 5 au 10 janvier prochain.

Denis Lévesque

De son côté, Denis Lévesque a reçu le prix Action bénévole nationale Dollard-Morin. Bénévole depuis 16 ans, il est président du comité-organisateur de la corporation Grand Prix



Marie-Philip Poulin de Beauceville a été choisie à titre d'Athlète féminine niveau canadien.

cycliste de Beauce qui a tenu l'an dernier le Tour de Beauce, les Championnats canadiens de cyclisme sur route ainsi que les Championnats québécois.

Sous sa gouverne, le Grand Prix cycliste de Beauce a acquis ses lettres de noblesse en organisant le Tour de Beauce, un événement de cyclisme sur route international qui est l'un des plus importants en Amérique-du-Nord.

Votre portail vers le monde

Chaque mois, pour plus de 70 % des internautes québécois, Internet rime avec Canoe.ca.

Grâce à la consultation de ses sites de nouvelles, qui en fait la première source d'information Internet au Québec, et grâce à Canoe.tv, RéseauContact, Jobboom, Autonet et Micasa, c'est vous qui faites de Canoe.ca le portail préféré des gens d'ici. Canoe.ca, c'est une fenêtre québécoise ouverte tant sur la planète que sur votre coin de pays.

Que ce soit pour informer, divertir ou communiquer, Quebecor Media est au cœur de notre culture.



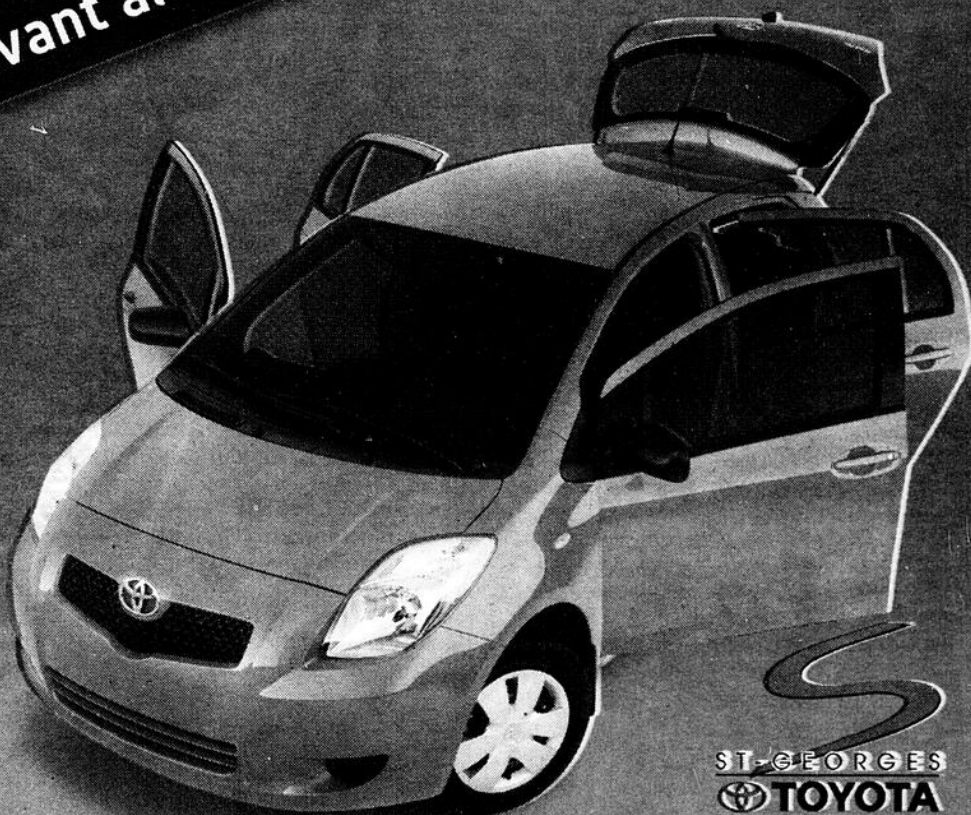
canoe.ca

Une compagnie de Quebecor Media

QUEBECOR
Media

Les Constructions Groleau remportent deux victoires

Liquidation des modèles 2008,
rabais pouvant aller jusqu'à 6 000 \$.



ST-GEORGES
TOYOTA

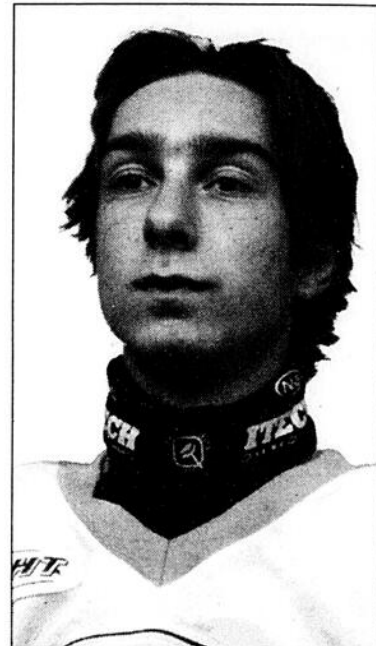
8865, boul. Lacroix, Saint-Georges

418-227-1330

www.stgeorgestoyota.com

2 JOURS SEULEMENT PORTES OUVERTES LES 29 ET 30 DÉCEMBRE

CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DE LA GRANDE RÉGION DE QUÉBEC



André Veilleux a marqué trois buts pour le Pub en fin de semaine dernière.

(SB) Avec deux victoires, les Constructions Jean-Luc Groleau de Beauce-Centre/Beauce-Vic ont connu une bonne fin de semaine dans la Ligue de hockey junior A Beauce-Frontenac.

Vendredi, Michaël Rodrigue a inscrit deux buts et amassé deux aides aidant son équipe à l'emporter 6-4 sur le Pub de Beauce-Sud. Maxime Poulin, François Jolicoeur, Lucka Doyon et Dominic Bernard ont également compté. La réplique du Pub est venue d'Étienne Morin avec deux buts, André Veilleux et Pierre-Olivier Landry.

Les Constructions Groleau ont également disposé des Prédateurs de la Haute-Beauce par la marque de 7-5 samedi. François Jolicoeur et Michaël Rodrigue ont récolté chacun deux buts et deux aides pour les vainqueurs. Maxime Jacques, Pierre-Étienne Lessard, Jonathan Roy, Mathieu Bruneau et Jason Tardif ont répliqué pour les Prédateurs.

Ces derniers ont retrouvé le sentier de la victoire dimanche en disposant du Forage Goulet de Coleraine 4-3. Maxime Jacques a dirigé l'attaque de son équipe avec deux buts, les autres allant à Jonathan Roy et Maxime Beaudoin.

Le Pub a aussi retrouvé le sentier de la victoire dimanche en l'emportant 7-5 sur East-Broughton. Mathieu Domingue et André Veilleux ont compté chacun deux buts pour le Pub, les autres étant l'oeuvre de Thierry Veilleux, Mathieu Fillion-Rousseau et Pierre-Olivier Landry.

Le Pub disputera ses deux prochains matches à l'extérieur en visitant East-Broughton ce vendredi et la Haute-Beauce samedi. Les Constructions Groleau accueilleront pour leur part Coleraine ce vendredi à l'aréna de Saint-Victor.



MAGIE
DES FÊTES

Les économies. Pensez plus. Dépensez moins.

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA
SERVICES FINANCIERS

PEA

1 000 \$ de remise**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. * Pour les modèles 2008, le montant suivant sera déduit du prix du véhicule avant taxes et applicable à la location ou à l'achat de ces modèles neufs en stock : 500 \$ sur la Yaris, 1 500 \$ sur le Highlander, sauf en version hybride, 2 000 \$ sur les Sequoia et Tundra, 3 500 \$ sur la Sienna et 5 500 \$ sur le 4Runner. Par ailleurs, pour les modèles Solara et FJ Cruiser 2008, le montant suivant sera déduit du prix du véhicule avant taxes et applicable à l'achat en argent comptant ou sur location/financement avec Toyota Services Financiers au taux régulier de ces modèles neufs en stock : 3 000 \$ sur la Solara et 6 000 \$ sur le FJ Cruiser. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 2 janvier 2009. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.



TOYOTA

faire toujours mieux

economies.ca

497560-1

Le Cléri Sport frappe un mur dans la Ligue junior AA

(SB) Après avoir roulé sur les chapeaux de roue depuis quelques temps, le Cléri Sport de Saint-Georges a frappé un mur en fin de semaine dernière.

Vendredi, le Cléri Sport s'est effondré subissant un revers de 11-4 face au Model de Lotbinière. Dans la défaite, Maxime Aubertin, Max Gilbert et Alexandre Giguère ont néanmoins amassé chacun un but et une aide.



Maxime Aubertin du Cléri Sport a amassé trois points en fin de semaine dernière.

Samedi au Centre sportif Lacroix-Dutil, le Cléri Sport a tenté une remontée en marquant trois buts en fin de troisième période mais c'était trop peu, trop tard puisque les Canotiers de Montmagny l'ont emporté par la marque de 6-5. Samuel Morin, Tony Leclerc, Maxime Côté, Carl Breton et Maxime Aubertin ont compté pour Saint-Georges alors que leur coéquipier Maxime Mathieu amassait trois aides.

Les Bulls de Pro-Lac ont eux aussi connu une fin de semaine difficile subissant deux défaites. Vendredi, ils se sont inclinés par la marque de 9-5 devant les Partenaires de Saint-Éphrem/Saint-Gédéon. Marc-André Busque a amassé trois buts et une aide pour les vainqueurs alors que Nicolas Poulin obtenait deux buts et une aide pour les Bulls.

Samedi, les Bulls ont encaissé une autre défaite de 6-4 face aux Sénateurs de Bellechasse. Frédéric Chabot des Bulls a tout de même récolté un but et deux aides.

Les Bulldogs de Saint-Joseph ont également essuyé deux défaites en fin de semaine dernière. Vendredi,

ils se sont inclinés 11-4 face à Lévis. Maxime Côté a néanmoins marqué deux buts pour les Bulldogs. Samedi, ils ont perdu 6-3 contre le Model de Lotbinière.

Après leur victoire vendredi, les Partenaires ont pour leur part encaissé un revers de 6-2 contre les Spartans de Chaudière-Ouest.

Dans les autres matches présentés en fin de semaine dernière, le

IGA Pépin de Saint-Romuald a subi une défaite de 5-3 contre les Beaucerons de Sainte-Marie et remporté une victoire de 5-3 contre les Spartans alors que les Sénateurs ont défait les Canotiers 8-7 en fusillade.

Trois rencontres sont présentées dans la région ce vendredi alors que Sainte-Marie sera à Saint-Georges, Chaudière-Ouest à Saint-Gédéon contre les Partenaires et

Saint-Joseph à Lac-Etchemin contre les Bulls.

Samedi, la Ligue de hockey junior AA tiendra son traditionnel match des étoiles à l'aréna de Saint-Éphrem. Les amateurs pourront alors voir à l'oeuvre les meilleurs joueurs du circuit.

Dimanche, Sainte-Marie sera à Saint-Éphrem contre les Partenaires.

Joyeuses fêtes!

CRS EXPRESS

SAINT-GEORGES

vous offre ses meilleurs vœux de santé et de prospérité!

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
DÉCEMBRE	4	5 21h00 CRS vs Rivière-du-Loup	6 20h00 Trois-Rivières vs CRS	7
	11 19h30 CRS vs Saint-Hyacinthe	12 20h30 Rivière-du-Loup vs CRS	13	14
	18	19	20 20h00 Saguenay vs CRS	21 16h00 CRS vs Trois-Rivières
	25	26	27 20h00 Pont-Rouge vs CRS	28 19h00 CRS vs Sherbrooke

Soyez de la PARTIE!

Allo la Terre!

Pour le temps des fêtes, faites un cadeau à la planète: rappez votre vieux téléphone cellulaire et posez un geste concret pour l'environnement.

Rapportez votre vieux téléphone cellulaire avec tous ses accessoires (chargeur, batterie, étui, etc.) chez Le SuperClub Videotron ou dans une boutique Videotron et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet.

Vous participerez ainsi à l'opération Allo la Terre, qui donne une deuxième vie aux téléphones cellulaires et élimine de façon sécuritaire certaines composantes nuisibles pour l'environnement. Les fonds recueillis dans le cadre de cette initiative seront utilisés par le Jour de la Terre pour aménager des corridors verts au Québec.

Pour plus de détails, visitez jourdelaterre.org ou composez le 1 800 424-8758.

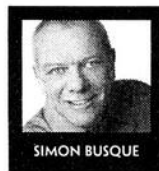
Daniel Boucher
Porte-parole de la campagne
Québec, des gestes concrets

Merci à nos partenaires

Réservez maintenant!
418 228-1288
 (billetterie)
crshockey.com

SPORT ET LOISIRS

Véronique Fortin passe de l'athlétisme au bobsleigh



SIMON BUSQUE

Véronique Fortin a effectué un virage à 180 degrés passant de l'athlétisme au bobsleigh. L'athlète de 30 ans n'a d'ailleurs tellement pas mis de temps à s'adapter à sa nouvelle discipline qu'elle est un espoir en vue prochains Jeux Olympiques à Vancouver.

L'histoire de Véro relève presque d'un conte de fée. En avril dernier, alors qu'elle avait abandonné l'idée de faire les Olympiques en athlétisme, elle reçoit un appel d'un entraîneur de l'équipe nationale du Canada qui l'invite à participer au camp des recrues à titre de freineur (athlète qui pousse le bobsleigh et qui a la tâche de freiner à la ligne d'arrivée). Après avoir passé cette première étape avec succès, elle a été invitée au camp où elle s'est taillée une place avec l'équipe canadienne en bobsleigh à deux.

Véronique et son pilote Amanda Stepenko de Calgary se sont donc envolées pour l'Europe en novembre dernier pour participer à des compétitions sur le circuit de la Coupe d'Europe. À sa première compétition en Autriche, Véronique a terminé en 11e position. «Il va sans dire que j'étais sur le gros nerf car ce n'était pas évident pour moi de descendre une pente à 130 km/h à ma première compétition. Malgré tout, nous étions contentes de notre performance», nous disait Véronique à qui nous avons parlé en début de semaine.

Les deux jeunes femmes ont ensuite pris part à leur deuxième compétition en Allemagne où elles ont terminé en troisième position.

Cette performance leur a fait monter l'adrénaline au maximum de sorte qu'elles étaient prêtes pour attaquer la piste d'Altenberg qui est considérée comme la plus dangereuse au monde. Lors de cette épreuve, les deux Canadiennes ont fait écarquiller bien des yeux en terminant en première position. «C'est tout un exploit que d'avoir battu les Allemandes dans leur propre cour», nous racontait Véronique qui était fort heureuse de ses performances.

Malgré son peu d'expérience, elle souhaite déjà se tailler une place sur l'équipe canadienne qui prendra part aux Jeux Olympiques. «Je suis présentement classée sixième chez les *breakmen* (freineurs) de l'équipe nationale et les cinq premières seront choisies sur l'équipe nationale. Comme il s'agit de ma première année, je crois que mes chances sont bonnes de réaliser mon rêve qui est de participer aux Jeux Olympiques», dit-elle.

«C'est malade!»

Véronique Fortin ne croyait jamais avoir autant de succès si rapidement. «Après tout, je n'avais jamais vu un bobsleigh de ma vie avant de me lancer dans l'aventure. On s'entraîne à Whistler où se tiendront les compétitions de bobsleigh des Jeux Olympiques et on



atteint des vitesses de 140 km/h. C'est malade», affirme-t-elle.

Bien qu'elle commence à apprivoiser son traîneau, elle soutient que le bobsleigh est une discipline tout de même assez dangereuse. «Moi, je pousse le bobsleigh pendant environ cinq secondes et je m'accroche à l'intérieur par la suite. Je ne vois rien pendant toute la descente et lorsque mon pilote crie, je freine».

Il est arrivé à Véronique et sa coéquipière de frapper le mur à quelques occasions. «On a entre autre frappé le mur à 130 km/h mais on a été chanceuses car on n'a pas subi de blessures sérieuses».

Après les Fêtes, Véronique poursuivra son entraînement en espérant se tailler une place sur l'équipe de la Coupe du monde. «Je suis chanceuse car mon employeur à Transports Canada m'accordé un congé de six mois pour que je puisse réaliser mon rêve», conclut la sympathique athlète.

STATISTIQUES

HOCKEY JUNIOR «AA»

CHAUDIÈRE-APPALACHES

CLASSEMENT AU 19 DÉCEMBRE

BEUCE	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
Cléri Sport	22	15	6	1	105	76	18	49
Beaucerons	19	11	6	2	84	74	16	40
BullDogs	21	8	11	2	80	102	14	32
Partenaires	19	8	11	0	92	103	14	30
Bulls	18	3	14	1	53	96	15	22
LITTORAL	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
Lévy Honda	23	19	2	2	139	72	19	59
Canotiers	22	15	4	3	112	88	16	49
Model	20	10	7	3	107	96	15	38
Spartans	21	11	9	1	89	78	10	33
Sénateurs	22	7	13	2	89	126	15	31
IGA Pépin	19	6	13	0	62	101	14	26
COMpteurs	Equi.	B	A	PTS				
Steven Goulet	Lé	32	23	55				
Jason Breton	Lot	16	35	51				
Nicolas Lessard	Lé	13	33	46				
Samuel Morin	SGE	27	18	45				
Vincent Bargone	Lé	20	23	43				
Maxime Mathieu	SGE	14	28	42				
Patrik Lachance	Lot	15	22	37				
Maxime Drouin	SGE	10	24	34				
Pierre-Alex. Bernier	Lé	15	18	33				
Mathieu Bélanger	Mon	14	17	31				
GARDIENS	Equi.	V	BL	MOY				
Olivier Larochelle	ChO	1	0	1,00				
Alexandre Moreau	SGE	1	0	2,00				
Jean-Danyel Samson	Lé	15	3	2,79				
Marc-Antoine Mercier	Mon	4	0	2,79				
Charles Couture	SM	6	0	3,09				

Véronique Fortin (à droite) en compagnie de son pilote Amanda Stepenko.

HOCKEY BEUCE-BELLECHASSE-FRONTENAC

CLASSEMENT AU 19 DÉCEMBRE

	PJ	V	D	DF	BP	BC	FJ	PTS
Lac-Mégantic	14	12	2	0	0	78	44	24
Ste-Claire	14	9	3	2	0	72	50	20
St-Joseph	16	10	6	0	0	69	62	20
St-Charles	15	7	5	0	3	60	71	17
St-Pascal	13	6	5	1	1	67	65	14
St-Henri	14	7	7	0	0	50	61	14
St-Damien	15	6	8	1	0	58	68	13
Lotbinière	17	4	9	2	1	63	83	11
Lac-Échemin	14	4	8	1	1	58	71	10
COMpteurs	Equi.	PJ	B	A	PTS			
Eric Côté	LM	14	12	29	41			
Steve Tardif	SJo	14	9	23	32			
Jason Vaillancourt	SCI	12	10	19	29			
Alexandre Lavoie	SPa	13	13	16	29			
Maxime Bilodeau	SCI	14	13	16	29			
Philippe Pelletier	SPa	12	8	20	28			
Jean-Fr. Tanguay	SDa	15	12	15	27			
Christian Campeau	SDa	15	8	18	26			
Jérôme Audet	SCh	15	6	20	26			
Eric Pouliot	LM	14	14	11	25			

HOCKEY JUNIOR «A»

BEUCE-FRONTENAC

CLASSEMENT AU 19 DÉCEMBRE

	V	D	DF	BP	BC	FJ	PTS
Coleraine	9	7	0	0	68	65	8
East-Broughton	6	6	0	1	61	64	9
Beuce-Sud	8	5	0	0	65	55	5
Haute-Beuce	5	5	0	1	40	45	6
BCBV	4	5	2	0	55	60	7
COMpteurs	Equi.	PJ	B	A	PTS		
Dany Maheu	EB	13	14	14	28		
Karl Fortier	Co	16	7	21	28		
André Veilleux	BS	13	12	15	27		
Michael Rodrigue	BCBV	11	14	9	23		
Guillaume Bégin	BS	13	7	16	23		
Frédéric Poulin	BCBV	10	8	12	20		
Sébastien Lessard	EB	13	7	12	19		
Dominic Bernard	BCBV	11	7	11	18		
David Nadeau	EB	12	6	11	17		
Antoine Bolduc	Co	12	6	11	17		

BRIDGE BEUCEVILLE

RÉSULTATS du 17 déc. 2008 - 21,5 tables

NORD-SUD - SECTION A		PTS
Jean-François Carrette, Michel Jacques		70,83
Alain Veilleux, Gaëtan Boulanger		62,96
Anita Veilleux, Blaise Doyon		56,25
SECTION B		PTS
Hugues Caron, Jean Poulin		59,15
Huguette Quirion, Jacques Labbé		57,56
Denis Létourneau, Gonzague Poulin		55,43
EST-OUEST - SECTION A		PTS
Lise Mathieu, Martial Fecteau		59,03
Marc-André Moreau, Maurice Boutin		58,80
Richard Poulin, Jean-Marc Bolduc		58,33
SECTION B		PTS
Mariette Lessard, Aurèle Pomerleau		64,69
Gordon Pozer, Barbara Pozer		62,50
Armand Quirion, Marc Doyon		61,96

VOLLEY-BALL COMMERCIAL

CLASSEMENT au 19 décembre		PTS
Bolduc Solution de Ste-Clotilde		29
Lave-Auto de Tring-Jonction		25
Sport Tardif de Vallée-Jonction		24
Poulin Excavation de St-Victor		22
Structures DLD de La Guadeloupe		20
Vallée-Jonction		19
Atelier Daniel Pomerleau de St-Ephrem		11

SOCCER HIVERNAL SENIOR LIGUE COMPÉTITIVE

RÉSULTATS - 16 décembre	
Ste-Foy Caravelles	3
St-Georges Huns	3

PAGE 42 - L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEUCE NOUVELLE, 19 DÉCEMBRE 2008

Le président et tous les membres du Club Lions de Saint-Georges vous souhaitent de Joyeuses Fêtes!

UN DON DE 2000\$ POUR LES PANIERS DE NOËL!
Bernard Poulin et Noël Gilbert du Club Lions accompagnés de l'organisatrice de la campagne des paniers de Noël, Solange Morin. Une activité réalisée pour des familles défavorisées. Une contribution du Club lions et du Marché Métro Laval Veilleux.

NOUVEAU MEMBRE
Nous félicitons l'arrivée de notre nouveau membre M. Pierre Jolicoeur.

Notre COCKTAIL BÉNÉFICE aura lieu le 7 mars 2009

Le comptoir Régional de Beuce et la Société St-Vincent de Paul l'Assomption VOUS SOUHAITENT DE JOYEUSES FÊTES

et vous rappellent que «donner au suivant» est un geste qui aide toute la communauté.

Nous récupérons tous vos biens en bon état au 12505, 10^e Avenue et au 12425, 1^{re} Avenue, Saint Georges

418 228-0560

Bijouterie
~mozart~

Noël approche et

fête en grand!

Nous défions toute compétition!
Une des plus grosses chaînes de bijouteries au Québec

JUSQU'À

60%

de rabais

*Quelques exceptions s'appliquent

8585, boulevard Lacroix (Carrefour St-Georges)

418-226-2100

Sur présentation de ce coupon

OBTENEZ 10%

Bijouterie
~mozart~

de rabais additionnel
(valide jusqu'au 31 décembre)

Distribution

DAKI

2008

Produits et équipement spécialisés
pour l'entretien sanitaire
et l'emballage industriel

**NOUVELLE
ADMINISTRATION**

Michel Bergeron

Président directeur général

HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES

Nous serons ouverts

Lundi et mardi 22 et 23 décembre

Lundi et mardi 29 et 30 décembre

577, 98e Rue, Saint-Georges

*Lorsqu'arrive le temps des Fêtes, c'est tout naturel de penser
à ceux et celles qui contribuent à notre réussite. C'est dans
cet esprit que nous vous disons sincèrement merci!*

Joyeux Noël et Bonne Année!



Michel, Gilbert, Peggy, Stéphane, Marie-Ève et Sébastien

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

**GROSSE ORANGE
CALIFORNIE**

5 pour **4,49\$**

Pré-emballé

**TOMATE
RAISIN**

1,99\$ /cass.

du 20 décembre
au 26 décembre 2008

Tous ensemble
Joyeux Noël

Déjeuners à partir du 20 décembre jusqu'au
4 janvier seront servis jusqu'à 13h

SAMEDI
DIMANCHE - LUNDI

**NECTARINE OU
PÊCHE DU CHILI**

1,29\$ /lb

MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI

KIWI

12 pour **1,99\$**

**CAROTTE PELÉE
PRÊTE À MANGER / SAC 340 G**

1,59\$ /ch

CANTALOUPE

3 pour **3,00\$**

PIMENT ROUGE

2,49\$ /lb

Pré-emballé

GROSSE MANGUE

3 pour **3,00\$**

RADIS

SAC 1 LB

1,29\$ /ch

**CONCOMBRE
ANGLAIS**

1,99\$ /ch

D	L	M	M	J	V	S
Horaires de Noël pour LE PETIT CAFÉ DES PÈRES NATURE						
21 7h00 à 20h00	22 5h00 à 21h00	23 5h00 à 21h00	24 5h00 à 17h00	25 FERMÉ	26 9h00 à 18h00	27 5h00 à 20h00
28 7h00 à 20h00	29 5h00 à 20h00	30 5h00 à 20h00	31 5h00 à 17h00	1 FERMÉ	2 9h00 à 18h00	3 5h00 à 20h00
4 7h00 à 20h00	RETOUR À L'HORAIRE RÉGULIER À PARTIR DU 5 JANVIER					

D	L	M	M	J	V	S
Horaires de Noël pour LE MAGASIN DES PÈRES NATURE						
21 8h30 à 18h00	22 8h00 à 21h00	23 8h00 à 21h00	24 8h00 à 17h00	25 FERMÉ	26 13h00 à 18h00	27 8h30 à 18h00
28 8h30 à 18h00	29 8h00 à 19h00	30 8h00 à 19h00	31 8h00 à 17h00	1 FERMÉ	2 13h00 à 18h00	3 8h30 à 18h00
4 8h30 à 18h00	RETOUR À L'HORAIRE RÉGULIER À PARTIR DU 5 JANVIER					

JAMBON HACHÉ

0,89\$ /100 g

**TERRINE DE CARRIBOU
POMME ET ERABLE**

3,00\$ /100 g

MAMIROLLE

3,29\$ /100 g

OLD AMSTERDAM

4,89\$ /100 g

**CARRÉ AUX DATTES
MAISON**

2,99\$ / 6 à 8 pers.

**LASAGNE
FAMILIALE**

17,99\$ /ch

PROMOTION DU BOUCHER

Qualité Pères nature



- Boeuf haché mi-maigre 2,99/lb
- Rosbif français 5,44/lb
- Cubes de boeuf bourguignon 5,44/lb
- Bifteck ou rosbif de côtes 6,99/lb
- Bifteck ou rosbif de faux-filet 9,99/lb
- Bifteck ou rosbif d'ailoyau 7,99/lb
- Bifteck ou rosbif de contre-filet 11,99/lb
- Filet de porc frais 5,89/lb
- Rôti de longe de porc désossée 4,99/lb
- Carré de côtes de porc frais 4,99/lb
- Coq au porc P.N. 4,99/lb
- Poitrine de poulet désossée nature ou mariné 4,99/lb
- Saucisse déjeuner P.N. 3,29/lb

FILET DE SAUMON ATLANTIQUE FRAIS **7,99\$** /lb

CREVETTES NON CUITES 21/25 PELÉES, DÉVEINÉES **0,50\$** /ch

GRATIS...

LA FRAÎCHEUR, LA QUALITÉ SANS AUCUN ACHAT. AVANT TAXES

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444